



NEGERI PULAU PINANG

MINIT PERSIDANGAN

DEWAN UNDANGAN NEGERI

MESYUARAT KEDUA, PENGGAL KEEMPAT

DEWAN UNDANGAN NEGERI

YANG KESEPULUH

20 MEI 2002 HINGGA 23 MEI 2002

DIKELUARKAN OLEH
UNIT DEWAN UNDANGAN NEGERI
PULAU PINANG

MINIT PERSIDANGAN

MESYUARAT PERTAMA, PENGGAL KEEMPAT DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KESEPULU

PADA 20 MEI 2002 HINGGA 3 MEI 2002

Kandungan	Muka Surat
Minit Mesyuarat (20 Mei 2002)	1
Minit Mesyuarat (21 Mei 2002)	28
Minit Mesyuarat (22 Mei 2002)	32
Minit Mesyuarat (23 Mei 2002)	36
Soalan-soalan Lisan	43
Soalan-soalan Bertulis	63

MINIT PERSIDANGAN

MESYUARAT PERTAMA, PENGGAL KEEMPAT DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KESEPULUH

TARIKH : 20 Mei 2002 (Isnin)
JAM : 9.30 Pagi
(TEMPAT : DEWAN UNDANGAN NEGERI,
LEBUH LIGHT, PULAU PINANG.

HADIR

Ahli Kawasan Pinang Tunggal (Y.B. Dato' Haji Yahaya bin Abdul Hamid) - Dato' Speaker
Ahli Kawasan Tanjung Bunga (Y.A.B. Tan Sri Dr. Koh Tsu Koon) –
Ketua Menteri
Ahli Kawasan Telok Bahang (Y.B. Dato' Dr. Hilmi bin Haji Yahaya) –
Timbalan Ketua Menteri
Setiausaha Kerajaan Negeri (Y.B. Dato' Khalid bin Ramli)
Penasihat Undang-Undang Negeri (Y.B. Dato' Alizatul Khair bt. Osman Khairuddin)
Yang Berhormat Pegawai Kewangan Negeri (Y.B. Encik Abdul Hanan bin Alang Endut)
Ahli Kawasan Batu Uban (Y.B. Dato' Kee Phaik Cheen)
“ Perai (Y.B. Dato' Dr. Rajapathy a/l Kuppusamy)
“ Sungai Acheh (Y.B. Dato' Haji Abdul Rashid bin Abdullah)
“ Bukit Gelugor (Y.B. Dato' Koay Kar Huah)
“ Machang Bubuk (Y.B. Dato' Dr. Toh Kin Woon)
“ Penaga (Y.B. Dato' Haji Azhar bin Ibrahim)
“ Kebun Bunga (Y.B. Dr. Teng Hock Nan)
“ Telok Ayer Tawar (Y.B. Puan Jahara bt. Hamid)

Ahli Kawasan Paya Terubong (Y.B. Dr. Loh Hock Hun)

“ Berapit (Y.B. Encik Lau Chiek Tuan)

“ Bagan Jermal (Y.B. Dato' Dr. Sak Cheng Lum)

“ Padang Kota (Y.B. Encik Teng Chang Yeow)

“ Telok Kumbar (Y.B. Tuan Syed Amerruddin bin Dato' Haji Syed Ahmad)

“ Bayan Lepas (Y.B. Encik Lim Chien Aun)

“ Sungai Bakap (Y.B. Encik Lai Chew Hock)

“ Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)

“ Pengkalan Kota (Y.B. Encik Lee Hack Teik)

“ Bukit Tengah (Y.B. Puan Ng Siew Lai)

“ Sungai Dua (Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed)

“ Jawi (Y.B. Puan Tan Cheng Liang)

“ Sungai Pinang (Y.B. Encik Looi Swee Cheang)

“ Kampong Kolam (Y.B. Encik Lim Gim Soon)

“ Sungai Puyu (Y.B. Encik Loo Ah Dee @ Lee Ah Lee)

“ Air Itam (Y.B. Encik Lye Siew Weng)

“ Permatang Berangan (Y.B. Encik Abd. Roni bin A. Hasan)

“ Datok Keramat (Y.B. Encik Lim Boo Chang)

“ Seberang Jaya (Y.B. Dr. Radin Muhamad Amin bin Radin Haji Hadi Munir)

“ Penanti (Y.B. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir)

“ Permatang Pasir (Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abd. Rahman)

“ Batu Lancang (Y.B. Encik Law Heng Kiang)

TURUT HADIR

Encik Kasim bin Md. Isa – (Setiausaha Dewan Undangan Negeri)

Dewan bersidang pada jam 9.30 pagi.

1. DOA.
2. PENGUMUMAN DATO' SPEAKER

Dato' Speaker mengumumkan Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri telah menetapkan hari ini (20 Mei 2002) sebagai hari permulaan Mesyuarat Pertama, Penggal Yang Keempat Dewan Undangan Negeri Yang Kesepuluh melalui perisytiharan bertarikh 8 Mac 2002.

3. UCAPAN TUAN YANG TERUTAMA YANG DI-PERTUA NEGERI PULAU PINANG (TUN DATO' SERI HAJI ABDUL RAHMAN BIN HAJI ABBAS).

Ini merupakan kali pertama saya hadir di Dewan yang mulia ini untuk memberi ucapan perasmian sebagai Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang. Saya amat berterima kasih kerana diberi kepercayaan oleh Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong yang berkenaan melantik saya sebagai Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang yang Ketujuh mulai 1hb Mei tahun yang lalu. Saya juga ingin merakamkan setinggi-tinggi penghargaan dan penghormatan kepada bekas Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang, Yang Amat Berbahagia Tun Dato' Seri Dr. Haji Hamdan bin Sheik Tahir di atas perkhidmatan cemerlang beliau selama dua belas (12) tahun yang merupakan tempoh perkhidmatan yang paling panjang bagi seseorang Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang setakat ini.

Saya bertuah kerana dapat mengikut jejak tokoh negarawan ini yang telah banyak berbakti dan berjasa kepada negeri ini. Saya memang penuh sedar bahawa jawatan Yang di-Pertua Negeri merupakan simbul kewibawaan negeri dan perpaduan rakyat. Saya berazam akan menjalankan tugas dan kewajipan saya ini dengan penuh rasa tanggungjawab dan dedikasi, berpandukan kepada Agama, Perlembagaan Negeri dan Rukun Negara.

Seperti yang Ahli-ahli Yang Berhormat dan tuan-tuan dan puan-puan sedia maklum, saya telah berkhidmat sebagai Ahli Dewan Undangan Negeri dan Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan serta Speaker Dewan Undangan Negeri ini sejak tahun 1977 hingga ke tahun 1995. Saya amat bersyukur bahawa saya mendapat peluang berkhidmat untuk rakyat dan

negeri selama 18 tahun. Saya memang biasa dengan Dewan yang mulia ini, iaitu tempat saya berkhidmat pada suatu masa dahulu. Saya kenal dan rapat dengan sesetengah daripada Ahli-ahli Yang Berhormat serta pegawai-pegawai yang berada di dalam Dewan yang mulia pada hari ini. Saya juga berasa senang dan gembira dapat menemui muka-muka baru.

Sesungguhnya, kegembiraan saya dapat balik ke Dewan yang mulia ini, jika dipantunkan akan berbunyi begini:-

Telaga Tujuh airnya tenang
Sungguh jernih bagaikan cermin
Tempat jatuh lagi dikenang
Inikan pula tempat bermain

PEMBANGUNAN YANG TERANCANG DAN SEIMBANG

Sejak saya berumur 19 tahun, iaitu pada tahun 1957, saya amat tertarik dan kagum dengan pergerakan menuntut dan mencapai kemerdekaan untuk negara kita. Sejak itu, saya telah berminat memerhati dan mengambil berat terhadap perkembangan negara dan negeri kita. Sememangnya, di dalam tempoh hampir 45 tahun sejak merdeka, negara dan negeri kita telah menghadapi banyak cabaran dan krisis serta mengalami banyak kemajuan, pembangunan dan perubahan. Dalam tempoh 12 tahun yang pertama selepas kemerdekaan, perhatian dan usaha negara memang ditumpu untuk cuba membentuk sebuah negara yang merdeka dan baru, di samping menghadapi dan menangani beberapa isu kontroversi mengenai arus arah serta dasar pembinaan negara dalam beberapa bidang utama, seperti ekonomi, sosial, kebudayaan, pendidikan dan bahasa. Tahun 1969 dan peristiwa 13 Mei merupakan satu titik perubahan atau *water shed* yang mengejutkan semua rakyat negara kita sejak itu. Seperti peristiwa itu beberapa dasar baru telah digubal dan yang lain diubah suai untuk tujuan mencapai pembangunan yang lebih seimbang dan memupuk perpaduan negara.

Dasar Ekonomi Baru (DEB) merupakan dasar pembangunan ekonomi dan sosial yang utama dalam tempoh 20 tahun dari tahun 1971 hingga ke tahun 1990. Pada amnya, DEB telah dapat mencapai sasaran utamanya iaitu pembasmian kemiskinan dan penyusunan masyarakat, supaya dapat menjamin keamanan, kestabilan dan keharmonian pada keseluruhannya, walaupun terdapat juga

beberapa masalah dan isu kontroversi dalam proses pelaksanaannya yang tetap ditangani. Selepas DEB, tahun 1991 pula merupakan satu *watershed* yang kedua di mana satu Wawasan Negara yang baru telah digubal dan diumumkan untuk mengilhamkan, memandu, mendorong dan menggembelngkan rakyat Malaysia menuju ke arah mencapai status negara yang benar-benar maju dalam tempoh 30 tahun, iaitu pada tahun 2020.

Sebenarnya, banyak kemajuan telah berjaya dicapai oleh Malaysia dalam tahun 80-an dan 90-an di bawah pimpinan Perdana Menteri kita sekarang, Y.A.B. Datuk Seri Dr. Mahathir bin Mohamad. Negara Malaysia telah beralih dari sebuah ekonomi yang bergantung semata-mata kepada pertanian dan komoditi semula jadi ke sebuah ekonomi perindustrian, perdagangan yang termasyur di kalangan negara-negara yang sedang membangun. Walau bagaimanapun, krisis kewangan Asia pada tahun 1997 telah menjejaskan proses pembangunan yang rancak ini. Kita bernasib baik bahawa kerajaan kita, melalui strategi yang bernas dan berani, telah berjaya menstabil bahkan memulih keadaan ekonomi pada tahun 1999 dan pada tahun 2000. Pada tahun 2001, ekonomi negara kita sekali lagi pula dijejaskan oleh kemelesetan industri elektronik dan I.C.T. sedunia serta peristiwa ganas September 11 juga. Kerajaan di peringkat persekutuan dan negeri sekali lagi telah dan sedang mengambil langkah-langkah *pre-emptive* yang konkrit dan tegas untuk memulihkan dan memberangsangkan ekonomi di samping menerokai strategi pembangunan yang baru.

Oleh itu, boleh dirumuskan bahawa walaupun negara kita sering dilanda oleh berbagai-bagai cabaran luaran dan dalaman, rakyat kita yang terdiri dari berbilang bangsa, agama, bahasa dan kebudayaan, telah menunjukkan kesanggupan bersatu hati, berganding bahu serta bertungkus-lumus bersama-sama menangani dan mengatasi setiap cabaran atau krisis yang timbul. Dengan demikian, kita berjaya membawa negara kita ke tahap kemajuan yang lebih tinggi dari masa ke semasa, mengikut dasar dan rancangan pembangunan yang dirangka dan dilaksanakan oleh kerajaan. Ini memang merupakan satu kekuatan yang patut kita hargai dan pertingkatkan.

Dalam konteks sejarah perjuangan negara kita ini, Negeri Pulau Pinang mempunyai pengalaman dan peranan yang agak istimewa. Selepas memainkan peranan sebagai satu *entreport* atau pelabuhan tukar-dagang sehingga tahun 60-an, negeri kita merupakan negeri yang pertama dan utama dalam proses perindustrian moden yang berorientasikan eksport dengan penubuhan Zon Perindustrian Bebas yang pertama dalam tahun 1971. Sebenarnya, pembangunan perindustrian ini dilaksanakan bersama-sama dengan program pembandaran atau urbanisasi mengikut *Penang Master Plan* yang digubal dan dilaksanakan oleh bekas Ketua Menteri, Yang Berbahagia Tun Dato' Seri Dr. Lim Chong Eu dari tahun 1970 sehingga tahun 1990. Pelan ini telah berjaya menghasilkan satu transformasi yang utama terhadap ekonomi negeri ini yang beralih dari pertanian dan perdagangan ke satu pusat pembuatan dan pelancongan yang termasyur di rantau ini.

Selepas mengambil alih sebagai Ketua Menteri pada penghujung tahun 1990, Ketua Menteri sekarang Y.A.B. Tan Sri Dr. Koh Tsu Koon pula mengambil inisiatif, bersama-sama dengan para pemimpin industri dan akademik untuk menggubal Pelan Strategik Pembangunan Pulau Pinang atau PSDP1 dan berjaya memandu pelaksanaannya. Dalam tempoh 10 tahun dari tahun 1991 hingga 2000, pelaksanaan PSDP1 berjaya membawa sektor pembuatan negeri ini ke arah teknologi tinggi, di samping mempelbagaikan ekonomi dengan memajukan sektor perkhidmatan termasuk logistik, pengangkutan udara dan laut, pelancongan dan perdagangan. Tumpuan telah juga diberi untuk pembangunan yang lebih seimbang di antara bandar dan desa serta di antara daerah dan membentuk masyarakat penyayang.

Mulai tahun 2001, satu pelan strategik lanjutan dan baru telah digubal dan dikemukakan iaitu Pelan Strategik Pembangunan Pulau Pinang Kedua (PSDP2) bagi tempoh 10 tahun sehingga tahun 2010. Objektif utamanya ialah untuk mendorong negeri ini mencapai sasaran wawasan negara pada tahun 2010, iaitu sepuluh (10) tahun lebih awal daripada seluruh negara. Usaha gigih sedang diambil untuk mewujudkan sebuah k-Ekonomi yang berdaya saing, meningkatkan kualiti hidup dan alam sekitar, memupuk budaya yang segar atau *vibrant culture* serta membentuk sebuah masyarakat penyayang yang harmonis dan bersatu padu, berdasarkan prinsip pembangunan lestari, keadilan sosial dan urus tadbir baik. PSDP2 memang merangkumi *The*

Penang Vision. Selain daripada itu, mengikut amalan rancangan lima tahun di peringkat persekutuan dan selaras dengan PSDP2, kerajaan negeri juga telah merangka Rancangan Negeri Pulau Pinang Yang Pertama 2001-2005. Adalah nyata bahawa kerajaan negeri kita dahulu dan sekarang memang mempunyai keazaman yang kuat, wawasan yang bernas, rancangan realistik serta komitmen yang kuat dalam pelaksanaannya. Oleh itu, adalah penting bagi rakyat kita terus memberi sokongan dan kerjasama kepada kerajaan supaya semua program dan projek pembangunan menjadi kenyataan untuk mencapai status negara maju dan kualiti hidup yang lebih selesa bagi semua rakyat.

PEMBANGUNAN SEKTOR PEMBUATAN, PERKHIDMATAN DAN PERTANIAN

Dalam konteks PSDP1 dan PSDP2, semua sektor ekonomi telah dan akan dimajukan. Mengenai sektor pembuatan, pada keseluruhannya tahun 2002 ini merupakan ulang tahun ke-30 bagi lapan (8) buah syarikat transnasional atau TNC yang memulakan pengeluaran mereka pada tahun 1972 yang lalu. Mereka ini masih terus berada dengan kita, bahkan telah banyak meningkatkan skala operasi dan tahap teknologi mereka. Selanjutnya, beratus-ratus yang lain sama ada asing ataupun tempatan telah juga melabur dan menyumbang terhadap kemajuan negeri kita. Ini membuktikan bahawa proses perindustrian yang dilaksanakan di Negeri Pulau Pinang telah berjaya bertumbuh dan menjadi semakin matang. Walau bagaimanapun, harus diakui bahawa dalam tempoh 30 tahun kebelakangan ini, negeri kita memang telah beberapa kali mengalami kesan naik turunnya pasaran sedunia dan ekonomi negara termasuk kemelesetan pada tahun 1975, 1985 dan 1997. Akan tetapi, melalui usaha gigih dan kerjasama di antara kerajaan dan rakyat, kita setiap kali bukan sahaja dapat mengatasi cabaran-cabaran seumpama itu, tetapi juga berjaya memulihkan bahkan membawa ekonomi kita ke satu tahap yang lebih tinggi lagi.

Sememangnya lima (5) tahun kebelakangan ini sejak kegawatan ekonomi tahun 1997 merupakan satu tempoh yang penuh dengan berbagai-bagai cabaran. Krisis Kewangan Asia telah menjejaskan pelaburan perindustrian kepada negeri kita yang menurun ke RM1.5 billion pada tahun 1997 dan RM2.7 billion pada tahun 1998, berbanding dengan RM3.2 billion bagi tahun 1996 mengikut kelulusan MIDA.

Akan tetapi dengan penetapan kadar tukaran wang dengan *US Dollar* dan promosi gigih oleh pihak kerajaan, pelaburan telah meningkat ke RM4.8 billion bagi tahun 1999 dan RM4.5 billion tahun 2000. Walaupun pelaburan masih mencatat tahap RM3.77 billion tahun 2001 pula merupakan satu tahun yang amat rumit bagi ekonomi sedunia, terutamanya Amerika Syarikat dan Jepun yang merupakan pasaran utama bagi Malaysia. Akibat daripada kesan-kesan negatif kemelesetan ekonomi, ekonomi negeri kita yang selama ini telah menikmati hasil pengeksporan elektronik dan pelancongan telah mengalami penguncupan sebanyak 2.8 peratus berbanding dengan tahun 2000. Lebih daripada 16,000 orang pekerja telah diberhentikan, hampir 90 peratus daripadanya terdiri daripada pekerja-pekerja sektor pembuatan.

Dalam keadaan yang cukup mencabar ini, kerajaan negeri telah dan sedang bekerja rapat dengan Kerajaan Persekutuan dan sektor swasta untuk melaksanakan beberapa langkah utama:-

- (1) Membantu para pekerja yang diberhentikan untuk mencari kerja baru serta menjalankan kursus-kursus latihan untuk mereka ini dan juga untuk para graduan yang belum berjaya mendapatkan pekerjaan supaya meningkatkan kemahiran I.T dan teknologi lain bagi kerjaya baru.
- (2) Yang kedua, mempereratkan lagi perhubungan dengan syarikat-syarikat transnasional dan tempatan yang sedia ada untuk terus mengekalkan operasi mereka di negeri kita, di samping menarik tempahan tambahan melalui *out-sourcing* dari negara-negara lain.
- (3) Menerokai produk-produk teknologi yang baru dan lebih canggih, seperti *wireless technology*, fotonik, bio-teknologi dan sebagainya.
- (4) Mempertingkatkan lagi keupayaan pengurusan rangkaian bekalan atau *supply chain management* oleh syarikat-syarikat I.K.S. tempatan melalui proses meningkatkan teknologi dan memperkenalkan sistem RosettaNet supaya berdaya saing dalam pasaran sedunia.

- (5) Menerokai dan mempertingkatkan aktiviti-aktiviti perkhidmatan yang bersangkutan-paut dengan I.C.T yang bernilai tambah tinggi *high value add* seperti mewujudkan *design centres*, *call centres*, *logistic centres* dan sebagainya

Dalam usaha untuk meningkatkan lagi daya saing ekonomi negeri kita, keutamaan akan terus ditumpu kepada pembangunan teknologi dan sumber manusia. Usaha yang lebih gigih akan dicurahkan untuk memperbanyak, memperluas dan mempertingkatkan kursus-kursus pengajian dan latihan dalam sains, kejuruteraan, teknologi, I.T. dan pengurusan melalui Universiti Sains Malaysia, maktab-maktab awam dan swasta serta Pusat Pembangunan Kemahiran Pulau Pinang atau PSDC. Kerjasama yang lebih erat sedang juga diwujudkan dengan universiti-universiti lain, termasuk Universiti Multimedia di Cyberjaya, untuk menawarkan kursus-kursus yang relevan untuk menambahkan lagi bilangan jurutera, juruteknik dan pekerja mahir.

Sememangnya, perkhidmatan I.C.T. seperti *call centres* serta pembangunan sumber manusia dan pendidikan merupakan sektor perkhidmatan atau *services sector* yang juga merangkumi perkhidmatan pengangkutan dan logistik, perkhidmatan bisnes dan professional, perdagangan dan perniagaan. Adalah dijangka bahawa perkhidmatan ini akan berkembang dengan pesat. Dengan peningkatan kapasiti pelabuhan dan lapangan terbang, kerajaan akan terus memberangsangkan perdagangan antarabangsa dan wilayah, termasuk dengan negara-negara jiran, seperti Indonesia Thailand, Myanmar bahkan Bangladesh, India dan Sri Lanka. Usaha sedang dilaksanakan untuk menerokai perhubungan perdagangan *non-traditional*, iaitu dengan negara-negara yang dulunya jarang dihubungi, seperti negara-negara Islam, Arab, Eropah bahkan Kanada, melalui misi perdagangan dan sesi taklimat untuk para pedagang kita yang dianjurkan bersama dengan kedutaan negara masing-masing. Di samping itu, seminar juga diadakan untuk mendedahkan golongan perniagaan negeri ini kepada peluang-peluang yang lain, seperti perniagaan francais dan aplikasi I.T. dalam perniagaan.

Selain daripada membantu para pedagang dan peniaga, adalah penting juga untuk meningkatkan kesedaran dan pengetahuan para pengguna supaya hak dan kepentingan mereka terus dilindungi. Sememangnya, kita semua adalah pengguna, termasuk para pedagang dan peniaga di semua peringkat kerana mereka juga memberi dan menggunakan berbagai-bagai jenis barangan dan perkhidmatan yang lain. Kerajaan negeri akan terus bekerjasama dengan Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal-Ehwal Pengguna dalam usahanya untuk mengawal harga barangan asas dan menganjurkan sesi taklimat untuk kelab-kelab pengguna institusi pengajian pendidikan, serta pertubuhan-pertubuhan sosial, belia dan wanita, bahkan di kalangan kakitangan kerajaan.

Pelancongan masih merupakan bidang utama yang akan terus perkembangan. Walaupun bilangan pelawat ke negeri ini telah meningkat dari 1.9 juta pada tahun 1991 sehingga ke 3.8 juta pada tahun 2000, ianya telah merosot ke 3.5 juta pada tahun 2001 kerana kemelesetan ekonomi sedunia dan peristiwa September 11. Oleh itu, adalah penting supaya dilaksanakan dengan berkesan satu pendekatan serampang dua mata atau *two-prong approach* dalam promosi pelancongan:-

- (1) Adalah untuk cuba memulih dan mengekalkan pasaran yang sedia ada, itu dari Britain, Eropah, Jepun, Australia dan Singapura.
- (2) Adalah untuk meningkatkan lagi usaha menerokai pasaran-pasaran yang baru seperti Timur Tengah dan Negara-negara Arab dan Islam yang lain, China, India dan Negara-negara Asean.

Usaha promosi ini akan menjadi lebih berkesan dengan penubuhan Majlis Tindakan Promosi Pelancongan Negeri atau yang akan dikenali sebagai *Tourism Penang* sebagai satu *one-stop agency*.

Usaha promosi pelancongan akan juga menjadi lebih berfokus lagi dengan menonjolkan unsur-unsur unik negeri kita ini, seperti kepelbagaian atau *diversity* dalam sejarah, warisan dan budaya, mengikut konsep *history and heritage*, serta kombinasi alam sekitar yang indah dan kebudayaan yang unik, mengikut konsep *nature and culture*. Usaha telah

dimulakan untuk mempromosikan negeri kita sebagai lokasi untuk filem dan drama bersiri televisyen untuk ditayang di negara-negara lain. Di samping itu, beberapa produk pelancongan yang baru sedang dan akan dibangunkan dengan gigih, termasuk pembinaan pusat kapal persiaran atau *cruise centre* dan marina di Pengkalan Swettenham dan pengkalan Gat Lebuah Gereja, pembangunan Pulau Jerejak sebagai *Tropical Island Resort*, pembangunan Taman Negara Pantai Acheh, pembesaran Botanic Garden, pengindahan dan pembangunan Bukit Bendera, termasuk membina *cable car* dan menaik taraf kereta api bukit yang sedia ada, pengindahan tiga empangan di Mengkuang, Telok Bahang dan Air Itam serta projek-projek istimewa dalam kawasan warisan Georgetown, seperti pembangunan tanah wakaf, *Gold Bazaar*, *Little India* dan pembangunan dan promosi kampung-kampung tradisi di Kampong Seronok, Pulau Aman, Kampong Sungai Rusa dan Mengkuang Titi.

Sungguhpun sektor pertanian di negeri kita hanya menyumbang sebahagian kecil kepada Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK), namun peranannya cukup penting bukan setakat membekal makanan kepada rakyat atas konsep "keselamatan makanan," tetapi juga terbukti berjaya bertindak sebagai tulang belakang ekonomi negara sewaktu tempoh ekonomi gawat dahulu. Sektor ini perlu dan akan terus diperkembang dan diperkemaskan. Usaha-usaha penerapan teknologi moden akan terus dipergiatkan ke arah menghasilkan berbagai-bagai jenis produk pertanian yang mempunyai ciri-ciri tambah nilai yang tinggi. Walau bagaimanapun, kawasan jelapang padi akan terus dipelihara dan dibekalkan dengan prasarana pengairan yang mencukupi. Produktiviti hasil pengeluaran padi negeri kita telah kian meningkat dan akan terus dipertingkatkan. Sebenarnya, dari segi jumlah pengeluaran padi, Negeri Pulau Pinang berada di tempat keempat tertinggi dalam negara kita. Pengeluaran sayur-sayuran dan buah-buahan, hasil perikanan dan ternakan telah juga meningkat dan akan terus digalak dan dimajukan.

Di samping itu, kualiti pengeluaran makanan yang diproses untuk eksport dari negeri ini telah kian meningkat. Setakat ini, sebanyak 9 buah syarikat pengeksport makanan dari negeri ini telah mencapai *standard* dan piawaian antarabangsa. Ini adalah hasil usaha R&D atau penyelidikan dan pembangunan oleh syarikat sendiri atau dengan kerjasama USM dan institusi lain. USM juga sedang membantu kerajaan negeri untuk menjalankan satu kajian terhadap perkampungan nelayan di seluruh negeri untuk meningkatkan kegiatan ekonomi dan taraf hidup mereka.

Perancangan juga telah dimulakan untuk projek penempatan semula serta pembangunan perumahan dan jeti nelayan di Kuala Juru, manakala kerajaan negeri akan terus berunding dengan Kerajaan Persekutuan untuk membangunkan Kompleks Pendaratan Ikan LKIM di Batu Maung. Penubuhan Pusat Penyelidikan Perikanan Sedunia atau "ICLARM" di Batu Maung pada tahun lalu pula akan memberi sumbangan secara langsung terhadap pembangunan industri perikanan negeri dan negara ini. Kesemua usaha tersebut akan dirangkumi ke dalam program pembangunan Pulau Pinang sebagai satu pusat bio-teknologi, agro-teknologi dan akuakultur.

Selain daripada memberangsangkan pertumbuhan ekonomi yang rancak, tanggungjawab kerajaan adalah untuk memastikan bahawa hasil kemajuan dan kekayaan dapat diagih secara lebih seimbang di antara semua lapisan dan golongan masyarakat serta di antara daerah. Dengan kerjasama dan bantuan Kerajaan Persekutuan dan melalui beberapa agensi, seperti PERDA, MARA, PDC dan UDA banyak program yang merangkumi kursus latihan, kemudahan infrastruktur, program pemasaran dan francais, kemudahan pinjaman dan pelaburan serta khidmat sokongan yang lain telah dan akan terus dilaksanakan untuk menggalakkan pembangunan masyarakat perdagangan dan perindustrian bumiputera yang lebih mantap supaya meningkat penyertaan mereka secara lebih bermakna dan berfaedah dalam sektor-sektor ekonomi moden. Perhatian dan usaha juga akan ditumpukan untuk menggalakkan penyertaan dari golongan-golongan yang ketinggalan dari kaum India dan kumpulan minoriti yang lain. Di samping itu, pembangunan pergerakan koperasi telah berkembang dengan agak rancak dalam negeri kita melalui 230 buah koperasi dengan lebih daripada 130,000 ahli dan RM500 juta pemilikan aset. Oleh itu, kerajaan akan terus menggalakkan pembangunan koperasi supaya dapat memainkan peranan untuk menerokai peluang perniagaan dan mengimbangkan hasil pembangunan ekonomi secara berkelompok.

Sememangnya, Negeri Pulau Pinang adalah di antara negeri yang termaju, bukan sahaja dari segi purata pendapatan rakyat tetapi juga dari segi kadar kemiskinan yang telah diturunkan dari 17.2 peratus pada tahun 1990 ke 2.7 peratus ini. Walau bagaimanapun, masalah kemiskinan masih merupakan satu cabaran, khususnya di kawasan luar bandar di mana terdapat lebih kurang 600 isi rumah telah dikenal pasti berada di bawah paras kemiskinan mutlak. Oleh itu, pembangunan kawasan luar bandar dan pembasmian

kemiskinan terus menjadi agenda utama kerajaan negeri dan Kerajaan Persekutuan untuk mencapai pembangunan yang seimbang dan membolehkan semua lapisan rakyat menikmati kualiti hidup melalui Program Pembangunan Rakyat Termiskin, Program Pembangunan Desa dan Program Pembangunan Industri Luar Bandar. Penekanan juga diberi kepada pembangunan dan penyelenggaraan jalan luar bandar dan jalan kampung, pembangunan bekalan elektrik dan bekalan air luar bandar dan pembinaan ameniti sosial luar bandar. Kebanyakan projek-projek ini dilaksanakan melalui PERDA dan peruntukan dari Kementerian Pembangunan Luar Bandar. Di samping kemiskinan di luar bandar, tumpuan akan juga diberi kepada kemiskinan di bandar selaras dengan strategi teras di dalam Rancangan Malaysia Kelapan. Sebuah Jawatankuasa Kemiskinan Bandar yang dipengerusikan oleh Y.B. Setiausaha Kerajaan telah ditubuh baru-baru ini selaras dengan arahan Kerajaan Persekutuan. Semua pejabat daerah juga telah dan akan terus memainkan peranan positif dalam usaha pembasmian kemiskinan ini. Semoga negeri kita akan mencapai sasaran kemiskinan sifar atau *zero poverty*.

PEMBANGUNAN PRASARANA, PERUMAHAN DAN PENINGKATAN KUALITI HIDUP

Prasarana dan kemudahan awam yang mencukupi dan bermutu tinggi memang merupakan satu faktor pemangkin untuk memberangsangkan pembangunan ekonomi di samping menjamin kualiti hidup rakyat. Dengan sokongan dan bantuan daripada Kerajaan Persekutuan, kemudahan pengangkutan udara, laut dan darat bagi negeri ini telah dan akan terus diperbesarkan dan dipertingkatkan. Selepas siapnya projek membesar dan menaik taraf terminal penumpang Lapangan Terbang Antarabangsa Bayan Lepas (BLIA) pada pertengahan tahun sudah, Malaysia Airport Berhad (MAB) dan Syarikat Penerbangan Malaysia (MAS) akan terus mengambil langkah untuk memperbesar dan meningkatkan lagi kapasiti kargo udara dan penumpang supaya menjamin BLIA terus berkembang sebagai *Air Hub* untuk Segitiga Pertumbuhan Indonesia, Malaysia, Thailand (IMT-GT).

Projek Pembesaran dermaga Terminal Kontena Butterworth Utara (NBCT) sepanjang 100 meter telah siap dan meningkatkan keupayaan NBCT ke 770,000 TEU, manakala pembesaran Fasa 2B NBCT yang merupakan tambahan dermaga dan tebus guna tanah berada dalam

peringkat perancangan dan dijangka siap pada penghujung tahun 2004. Pembangunan ini akan memastikan Pelabuhan Pulau Pinang menjadi pelabuhan pilihan utama atau "*hub port*" bagi IMT-GT.

Tiga projek lebuhraya yang utama untuk tujuan penyuraian lalu lintas atau "*traffic dispersal*" berada di berbagai-bagai peringkat pelaksanaan. Ketiga-tiga projek ini yang merupakan projek penswastan memang telah dijadualkan semula kerana terjejas oleh kegawatan ekonomi. Fasa 1 Lebuhraya Jelutong yang menyambung Jalan Udini ke Jalan Sungai Pinang telah mencapai tahap 62.0 peratus dan dijangka akan siap pada bulan Mac tahun hadapan. Pembinaan Lingkaran Luar Butterworth (BORR) yang merupakan projek penwastan oleh Kerajaan Persekutuan telah mencapai tahap 24.0 peratus, dengan pembinaan Jabatan Sungai Perai mencapai prestasi 30.0 peratus.

Sekarang berada di tahap terakhir perancangan. Satu pameran awam mengenai jajaran sedang diadakan untuk memberi penjelasan kepada orang awam dan mendapat maklumbalas daripada orang awam, khasnya mereka yang mungkin terlibat. Di samping itu, Kerajaan Persekutuan telah memulakan perancangan dan kerja reka bentuk untuk jambatan yang kedua menghubungkan Pulau dan Seberang Perai mengikut jajaran selatan.

Selain daripada itu, beberapa projek prasarana sambungan dan baru di bawah RMKe-8 sedang dilaksanakan. Di antaranya Jejambat Bayan Baru, Jejambat Bukit Tengah, Jejambat Kampong Valdor dan Nibong Tebal berada di beberapa peringkat pelaksanaan. Sememangnya, pembinaan lebuhraya-lebuhraya dan jalan-jalan tersebut akan diteruskan bersama-sama dengan program menaik taraf jalan-jalan negeri yang sedia ada dan meningkatkan pengurusan lalu lintas pintar yang berkomputer. Walau bagaimanapun, kerajaan negeri memang penuh sedar bahawa satu sistem pengangkutan awam bersepadu sangatlah diperlukan untuk jangka masa panjang. Sebagai permulaan, satu sistem perkhidmatan bas *shuttle* telah diperkenalkan di pusat Bandaraya Georgetown. Usaha sedang ditumpukan untuk merancang bagaimana menyatukan dan mempertingkatkan perkhidmatan bas dan membina satu sistem monorail ringan atau *Light Monorail Transit* (LMT). Kerajaan negeri telah memulakan perundingan dengan Kerajaan Persekutuan untuk mendapat bantuan Kerajaan Persekutuan dari segi perundangan, perlesenan dan peruntukan kewangan bagi dua projek tersebut.

Perkhidmatan utiliti asas seperti perkhidmatan elektrik, air dan telekomunikasi yang bermutu amatlah penting untuk pembangunan ekonomi yang berterusan. Untuk bekalan air, kerajaan menyediakan reka bentuk bagi membesarkan Empangan Mengkuang telah dimulakan, manakala beberapa projek membina kolam air, loji rawatan air dan sistem saluran air akan dilaksanakan di bawah RMKe-8. Untuk bekalan elektrik, projek meningkatkan Stesen Janakuasa Gelugor keupayaan 330 MW secara *combine cycle* dan projek menaik taraf Stesen Janakuasa Perai dijangka siap pada akhir tahun ini.

Selain daripada pembangunan prasarana asas, kerajaan negeri akan terus menyediakan rumah yang mencukupi dan mampu dimiliki bagi membolehkan rakyat hidup dengan selesa. Daripada 61,500 pemohon yang telah mendaftar untuk membeli rumah, lebih daripada 16,000 masih dalam senarai menunggu. Walau bagaimanapun, terdapat 63 projek dengan hampir 20,000 unit perumahan kos rendah dan kos sederhana rendah dari sektor swasta dan agensi-agensi awam sekarang berada dalam pelbagai peringkat pelaksanaan, manakala terdapat 61 projek dengan lebih daripada 15,000 unit telah diluluskan. Di samping itu, kerajaan negeri akan terus memohon peruntukan tabung pusingan Kerajaan Persekutuan bagi membina lebih banyak rumah kos rendah di beberapa lokasi, manakala kerja pembinaan telah dimulakan bagi dua Program Perumahan Rakyat untuk disewa di Butterworth dan di Georgetown. Kerajaan negeri juga amat prihatin dan turut berusaha membantu pihak pemaju dengan kerjasama institusi kewangan dan Kementerian Perumahan untuk membantu memulih kembali projek-projek perumahan yang terbengkalai supaya para pembeli tidak mengalami kerugian yang berterusan.

Selain daripada pekerjaan dan perumahan serta kemudahan prasarana yang mencukupi dan bermutu, kualiti hidup bagi rakyat melibatkan kualiti alam sekitar. Selepas tertangguh buat beberapa tahun kerana masalah yang timbul dari penswastaan, beberapa projek pembetulan najis di kawasan Jelutong, Telok Bahang, Juru dan Sungai Nyior akan mulai dilaksanakan tidak lama lagi dengan peruntukan Kerajaan Persekutuan di bawah RMKe-8. Selepas projek pelupusan sampah untuk Wilayah Utara secara penswastaan menjadi terbengkalai, Kerajaan negeri dan dua buah majlis perbandaran telah mengambil inisiatif sendiri untuk melaksanakan projek pelupusan sampah di Pulau Burung

sebagai langkah jangka masa pendek. Kerajaan juga sedang berusaha untuk menerokai satu kaedah pelupusan yang lebih moden dan berkesan bagi jangka masa panjang. Di samping itu, tindakan yang tegas untuk menguatkuasakan garis panduan, bersama-sama dengan pemberian insentif dan bantuan, telah dilaksanakan untuk mengawal dan mencegah pencemaran ternakan peringkat demi peringkat.

Projek tebatan banjir, pengawalan hakisan tebing sungai dan pantai laut serta pembersihan sungai dan laut akan terus dipertingkatkan dan diperkemaskan. Tumpuan akan diberi kepada sungai-sungai yang tercemar, seperti Sungai Pinang, Sungai Juru dan Sungai Satu dengan mengambil tindakan untuk mencegah punca pencemaran dan sampah sarap. Selain daripada itu, Manual Baru Saliran Mesra Alam telah diterima pakai untuk mengimbangi sistem saliran bandar yang telah tersumbat supaya mengurangkan masalah banjir kilat di kawasan bandar. Projek-projek penghijauan, pengindahan dan landskap juga telah dan akan terus dilaksanakan di seluruh negeri, khususnya oleh dua buah majlis perbandaran melalui pembangunan taman awam, kempen menanam pokok di tepi jalan dan di tebing sungai, serta pengindahan bangunan-bangunan kerajaan. Bersama-sama dengan usaha tersebut, penguatkuasaan akan di pertingkatkan dan diperkemaskan, termasuk tindakan secara bersepadu yang melibatkan beberapa jabatan yang berkenaan. Di sini, saya ingin merayu kepada semua rakyat jelata, pertubuhan bukan kerajaan dan pihak swasta untuk terus membantu kerajaan dalam usaha memulihara alam sekitar kita sebagai tanggungjawab bersama.

Satu lagi aspek kualiti hidup ialah kesihatan. Dalam tempoh 10 tahun kebelakangan ini, kemudahan dan perkhidmatan kesihatan yang lebih bermutu telah dibekalkan oleh pihak awam dan swasta melalui lima hospital kerajaan dan 22 buah hospital swasta dengan berbagai-bagai jenis bidang kepakaran yang canggih, termasuk lima buah pusat jantung. Perkhidmatan dan kemudahan kesihatan yang bermutu tinggi ini bukan sahaja telah memanfaatkan rakyat kita sendiri, tetapi juga dapat menarik pesakit luar negeri melalui konsep pelancongan kesihatan atau "*health tourism*". Di samping meningkatkan kualiti perkhidmatan, tumpuan juga telah diberi untuk mengagihkan perkhidmatan yang baik ini kepada rakyat jelata untuk mencapai perkhidmatan kesihatan untuk semua atau "*health services for all*" melalui 29 buah klinik kesihatan, 26 buah klinik desa dan enam buah klinik kesihatan ibu tunggal yang tersebar di segenap pelusuk

negeri ini. Hasil daripada usaha ini, jangka hayat penduduk negeri ini telah meningkat dari 67 tahun ke 72 tahun bagi kaum lelaki dan 72 tahun ke 77 tahun bagi kaum wanita dalam tempoh 17 tahun di antara tahun 1983 sehingga tahun 2000.

Walau bagaimanapun, perhatian dan penumpuan hendaklah terus diberi kepada kedua kategori pesakit, iaitu yang pertama, pesakit jangkitan, seperti malaria, tibi yang dibawa oleh pendatang dan pelawat dan yang kedua, pesakit kronik dan yang berkaitan dengan cara dan gaya hidup, seperti kencing manis, dada-vaskular dan HIV. Di sini usaha untuk meningkatkan pengetahuan dan kesedaran mengenai kesihatan badan dan jiwa sendiri di kalangan rakyat memang amatlah penting. Di samping itu, usaha kena diteruskan untuk memperkukuhkan perkhidmatan kesihatan yang lebih khusus dan komprehensif di peringkat perkhidmatan kesihatan primer atau "*primary health care level*" melalui berbagai-bagai perkhidmatan pencegahan dan rawatan melalui klinik-klinik awam dan swasta. Sasaran kita ialah untuk menjadikan Pulau Pinang sebagai satu *Healthy City*.

PEMBANGUNAN KEROHANIAN DAN SOSIAL

Pembangunan yang menyeluruh, seimbang dan sihat hendaklah juga merangkumi pembangunan kerohanian, sosial dan kebudayaan di peringkat masyarakat, keluarga dan individu. Mengikut Perlembagaan kita, Islam sememangnya adalah Agama Persekutuan dan Agama Negeri, sedangkan semua golongan penganut agama-agama lain dijamin hak kebebasan beragama masing-masing. Oleh itu, kerajaan negeri sentiasa menggalakkan penganut-penganut dari semua agama supaya terus memegang teguh dan mengamalkan nilai-nilai murni yang terdapat di dalam agama masing-masing. Pembangunan kerohanian ini adalah penting, terutamanya untuk generasi muda kita. Di sini saya ingin merayu kepada semua ibu bapa, guru dan pemimpin masyarakat supaya terus berusaha bersama-sama untuk memupuk nilai-nilai murni dan budaya disiplin di kalangan kanak-kanak, remaja dan pemuda-pemudi kita supaya mereka akan dapat berkembang secara sihat serta memperolehi pengetahuan dan kemahiran yang terkini dan sesuai. Dengan begini, mereka akan dapat memainkan peranan yang positif dan efektif dalam proses pembangunan negara dan pemantapan wawasan negara.

Kerajaan negeri telah dan sedang terus berusaha untuk meningkatkan lagi syiar Islam di negeri ini. Kemudahan institusi agama seperti masjid, surau dan sekolah-sekolah agama sentiasa diperbaiki, diperbesarkan dan dibina baru di mana perlu. Pada tahun ini, Majlis Agama Islam Pulau Pinang (MAIPP) telah meluluskan tiga (3) lagi kariah baru, menjadikan 194 kesemuanya bagi seluruh negeri. Selaras dengan sasaran untuk mencapai sebuah masjid daerah bagi setiap daerah, pembinaan Masjid Daerah Barat Daya sedang berlangsung dan Masjid Daerah Seberang Perai Tengah dijangka akan dapat dimulakan tidak lama lagi. Selain dari membina kemudahan-kemudahan sekolah agama, pihak MAIPP dan Jabatan Agama Islam Pulau Pinang (JAIPP) berjaya menganjurkan lebih daripada 1,500 kelas agama KAFA di surau, masjid, dewan masyarakat serta menumpang sekolah-sekolah satu sesi dengan kerjasama Jabatan Pendidikan.

Usaha sedang diteruskan untuk memperkemaskan lagi pentadbiran hal-ehwal Islam dengan mewujudkan Pejabat MAIPP yang baru dan selesa di Menara UMNO di samping menambahkan bilangan kakitangan. Pusat Urus Zakat Pulau Pinang telah bergerak maju ke hadapan menjadi antara yang terbaik di Malaysia, dengan sambutan masyarakat Islam yang amat menggalakkan dan jumlah kutipan yang meningkat tiap-tiap tahun. Daripada hampir 1,000 lot tanah wakaf dan Baitulmal keupayaan MAIPP dengan jumlah keluasan ialah 1,300 ekar, 50 lot dikenal pasti berpotensi dan akan dibangunkan secara terancang. Bagi warisan dalam bandar Georgetown, peruntukan RM40.0 juta telah diperolehi dari Kerajaan Persekutuan dalam RMKE-8 untuk membangunkan kawasan tersebut. Kerja perancangan awalan telahpun selesai oleh para pakar runding warisan dan kerja-kerja fizikal dijangka akan bermula tidak lama lagi.

Selaras dengan nilai-nilai murni dari segi agama dan tamadun kita serta konsep kualiti hidup, konsep masyarakat penyayang akan terus dimajukan untuk membantu, memandu, memimpin dan melatih mereka yang kurang bernasib baik dan kurang upaya supaya mereka ini dapat membangun potensi mereka ke tahap optima, mencapai kemajuan diri dan meningkatkan daya ketahanan masyarakat. Selain daripada orang yang kurang berupaya, kumpulan-kumpulan sasaran termasuklah warga tua dan kanak-kanak. Negeri Pulau Pinang amatlah bertuah kerana terdapat pertubuhan-pertubuhan dan golongan sukarelawan yang sudi

tampil ke hadapan untuk menyumbang masa, tenaga dan sumber mereka untuk membantu kerajaan dalam bidang-bidang kebajikan ini. Saya ingin merakamkan setinggi-tinggi penghargaan dan penghormatan kepada mereka semua ini, semoga semangat masyarakat penyayang ini akan dapat dipupuk secara lebih kuat dan berkesan lagi di kalangan generasi muda kita.

Kaum wanita yang merangkumi setengah daripada bilangan penduduk negeri ini merupakan satu kumpulan yang amat penting dan berpotensi untuk memberi sumbangan yang lebih besar kepada proses pembangunan sosio ekonomi negeri ini. Kerajaan negeri, sejak awal tahun 90-an telah banyak memberi perhatian dan galakan terhadap pembangunan wanita. Selain daripada Majlis Pembangunan Wanita yang merangkumi 67 buah pertubuhan wanita yang menjalankan kegiatan-kegiatannya di Anjung Wanita di Kompleks Masyarakat Penyayang, kerajaan telah berjaya menubuhkan enam (6) buah Pusat Khidmat Wanita (PKW), iaitu satu di setiap daerah, kecuali di Timur Laut yang mempunyai 2 buah. PKW ini telah menjadi pusat nadi atau *nerve centre* untuk menjalankan berbagai-bagai jenis program bagi wanita, termasuk kem beliawanis, kursus kesihatan, I.C.T., agro-hawa dan keusahawanan, program ibu tunggal serta program penerangan dan kesedaran terhadap hak dan undang-undang bagi perlindungan wanita.

Belia sebagai bakal benteng negara akan terus diberi perhatian dan bantuan. Tumpuan akan diberi untuk memulihkan pertubuhan-pertubuhan belia yang lemah dan kurang aktif supaya mereka dapat memainkan peranannya secara lebih berkesan. Untuk menafatkan peranan Majlis Belia Daerah, kemudahan pejabat dan ruang aktiviti akan disediakan di mana yang boleh, termasuk kemudahan untuk sukan bermotor dan sukan lasak atau *extreme sports* yang sangat menarik perhatian belia dan remaja. Program Pembangunan Belia dan Rakan Muda akan terus dilaksanakan untuk meningkatkan pengetahuan dan kemahiran, menanam nilai murni dan sikap positif serta menggalakkan integrasi sosial dan amalan gaya hidup yang sihat di kalangan belia.

Dalam pembangunan belia, sukan memang merupakan satu bidang yang amat berkesan. Kejayaan atlet negeri mencapai kecemerlangan dalam Sukan Malaysia Tahun 2000 di Negeri Pulau Pinang telah menjadi pemangkin dan pendorong kepada atlet muda untuk terus mengejar

kecemerlangan. Tumpuan telah diberi kepada latihan intensif untuk menyediakan para atlet kita mengambil bahagian dalam Sukan Malaysia Ke-IX di Negeri Sabah dalam bulan September yang akan datang. Di samping itu, kerajaan negeri akan menganjurkan Sukan Negeri Pulau Pinang atau SUKPEN buat kali pertamanya pada tahun hadapan sebagai pertandingan di antara daerah dalam 15 jenis sukan yang menggiatkan aktiviti sukan prestasi tinggi dan mencungkil bakat baru di peringkat daerah. Untuk tujuan ini, organisasi Majlis Sukan Daerah akan diperkukuhkan lagi, bersama-sama dengan badan-badan sukan daerah. Di samping itu, pembangunan kemudahan sukan akan diteruskan dengan rancangan menambahkan kemudahan di kawasan Stadium di Batu Kawan, dua buah kompleks sukan di daerah Seberang Perai Tengah dan Seberang Perai Selatan dan beberapa buah padang bolasepak di kawasan desa. Di sini, saya ingin merayu kepada rakyat supaya lebih aktif menyertai dan menyokong sukan di semua peringkat.

Pembangunan kebudayaan dan kesenian memang telah menjadi satu sasaran utama kerajaan negeri supaya Pulau Pinang sebagai satu pusat kecemerlangan kebudayaan dan kesenian. Dua program kebudayaan bulanan yang utama telah berjaya dianjurkan setiap tahun, iaitu Pesta Kesenian Penang-YTL, pada bulan Mei hingga Jun dan program kebudayaan dalam Pesta Pulau Pinang semasa bulan November dan Disember. Dengan sokongan dan bantuan daripada kerajaan negeri dan Kerajaan Persekutuan, beberapa kumpulan tempatan telah muncul dalam bidang muzik, drama dan teater, tarian serta kesenian visual dan kesusasteraan, seperti lukisan dan kraftangan. Di samping itu, untuk menggalakkan lebih banyak aktiviti kebudayaan dan sosial yang bermakna, lebih banyak dewan dan balai awam telah dan akan dibina, melalui sumbangan sektor swasta, sumber kerajaan negeri atau bantuan persekutuan, seperti pembinaan Dewan Millenium di Bertam, di Kepala Batas baru-baru ini. Adalah diharapkan bahawa melalui penyertaan yang bermakna dalam kegiatan-kegiatan kebudayaan, kesenian dan sosial, rakyat kita akan menghargai kekayaan warisan kita sendiri, mempunyai peluang sering bergaul dan memupuk semangat perpaduan yang lebih erat, di samping dapat ditonjolkan sebagai satu tarikan pelancongan.

Adalah nyata dari rumusan di atas mengenai berbagai-bagai aspek pembangunan ekonomi dan sosial dalam negeri kita selama ini bahawa kerajaan negeri di bawah pimpinan Ketua Menteri, semua Ahli EXCO dan anggota perkhidmatan awam serta Yang Berhormat Ahli-ahli dalam Dewan yang mulia ini telah memainkan peranan masing-masing secara positif dan efektif untuk membawa negeri kita dari satu tahap kemajuan ke satu tahap yang lebih tinggi. Saya yakin bahawa kita akan terus bertungkus-lumus, bersama-sama dengan para pemimpin ekonomi dan masyarakat untuk mengemblengkan tenaga dan sumber supaya setiap masa bersiap sedia menghadapi dan mengatasi pelbagai bentuk cabaran dan ujian. Walau bagaimanapun, sebagai manusia, kita semua bukanlah sempurna seratus peratus. Oleh itu, kerajaan negeri sentiasa menggalakkan dan menghargai maklum balas, pandangan yang positif, kritikan yang membina dan kerjasama yang jujur daripada rakyat jelata dan semua pertubuhan bukan kerajaan atau NGO untuk membetulkan apa juga kekurangan atau kecacatan serta membantu kerajaan menangani semua isu atau masalah dalam perjalanan kita untuk mencapai sasaran Wawasan Negara dan Agenda Negeri.

Perkhidmatan awam memang merupakan penggerak dan pemangkin utama untuk melaksanakan semua rancangan dan projek pembangunan yang dirangka oleh kerajaan. Oleh itu, adalah amat penting untuk sentiasa meningkatkan profesionalisme, kecekapan dan keutuhan perkhidmatan awam supaya dapat menghadapi cabaran pembangunan semasa yang semakin pesat serta tuntutan perkhidmatan yang semakin meningkat dan mendesak daripada rakyat jelata. Langkah yang diambil oleh semua anggota pentadbiran dan perkhidmatan awam menandatangani Surat Aku Janji Perkhidmatan Awam baru-baru ini merupakan satu upacara simbolik yang menunjukkan sikap komitmen mereka untuk berkhidmat dengan setia, jujur, bertanggungjawab dan berdedikasi dan berdasarkan lualuas profesionalisme.

Kerajaan negeri sedang berunding dengan Kerajaan Persekutuan melalui Jabatan Perkhidmatan Awam untuk memperbesar, memperkukuh dan memantapkan lagi organisasi pentadbiran negeri dan jabatan-jabatan negeri supaya mempertingkatkan lagi kapasiti dan keupayaan jentera perancangan, jentera pelaksanaan dan jentera penguatkuasaan, sepertimana yang dicadangkan dalam

PSDP2. Beberapa jawatan utama akan dicadangkan ditambah atau dinaik taraf, manakala beberapa fungsi akan dipindah dan diubah suai semula supaya menjamin keberkesanan pentadbiran dan penyelarasan yang lebih licin. Ini merupakan sebahagian penting daripada usaha pembaharuan kerajaan atau *re-inventing the government* selaras dengan keperluan abad baru.

Tumpuan khusus akan diberi kepada langkah-langkah strategik untuk mempercepatkan peralihan kepada k-Ekonomi dan e-Kerajaan. Untuk tujuan ini, lebih banyak aplikasi I.C.T. akan diperkenalkan di dalam sistem penyampaian perkhidmatan untuk memberi perkhidmatan yang lebih baik kepada pelanggan dan sektor swasta. Sesi pengilmuan, kursus dan latihan sedang diperluaskan untuk melahirkan pegawai dan kakitangan awam yang berilmu dan mahir. Di samping kursus dan seminar yang dianjurkan oleh institusi latihan seperti INTAN, pentadbiran negeri pada tahun ini menjadualkan sebanyak 54 kursus I.T. untuk pelbagai lapisan anggota perkhidmatan di samping kursus-kursus pengurusan dan pentadbiran yang lain. Pihak pentadbiran negeri juga sedang bekerjasama dengan Pusat Pengajian Pengurusan, Universiti Sains Malaysia bagi mengendalikan *Executive Development Program* untuk melengkapkan ketua-ketua jabatan dan pegawai-pegawai kanan dengan bidang kepakaran dan pengurusan secara *hands-on* untuk meningkatkan inovasi, perubahan dan pembaharuan serta pemantapan organisasi atau *organisational renewal*.

Hasil daripada usaha yang gigih untuk mempertingkatkan keberkesanan dan kecekapan jentera pentadbiran Kerajaan Negeri Pulau Pinang telah mencapai prestasi yang cemerlang dalam tahun 2001. Dalam pelaksanaan projek-projek pembangunan kecil dalam pakej *pre-emptive* untuk memulihkan ekonomi berdasarkan peruntukan persekutuan yang diserahkan untuk diuruskan oleh Pejabat-pejabat Daerah, Negeri Pulau Pinang berjaya mencapai prestasi yang tinggi iaitu 100 peratus di antara semua negeri dalam jangkamasa yang pendek. Di samping itu, prestasi pelaksanaan projek di bawah RMKe-8 pada tahun lepas telah mencapai angka 93.0 peratus yang juga merupakan di antara yang tertinggi di seluruh negara. Ini adalah kerana pemantauan yang rapi oleh Setiausaha Kerajaan dan Pejabat Pembangunan Negeri serta pelaksanaan gigih oleh semua jabatan dan pejabat daerah. Beberapa jabatan, agensi dan badan berkanun negeri juga telah mencapai persijilan ISO 9000 bagi beberapa prosedur

urusan pejabat masing-masing. Sistem pentabiran tanah di negeri ini telah dipermodenkan, di mana hampir 250,000 hak milik tanah telahpun diisi dalam sistem pengkomputeran, menjadikan urusan tanah sekarang sangat mudah dan cepat. Di sini, saya ingin mengucapkan tahniah kepada semua pihak yang telah berusaha untuk mencapai prestasi cemerlang tersebut.

Walau apapun usaha dilakukan untuk mencapai pemodenan dan kecekapan perkhidmatan awam, pertimbangan yang amat penting ialah supaya ianya dapat sentiasa memberi perkhidmatan yang cekap dan mesra kepada rakyat jelata sebagai pelanggan utama serta memudahkan sektor swasta mengikut konsep Pensyarikatan Malaysia. Meningkatkan perkhidmatan kaunter, memantapkan pelaksanaan Piagam Pelanggan, mewujudkan Laman Web, menyediakan perkhidmatan *hotlines*, penubuhan skuad khas, serta pelaksanaan Jendela Pelanggan iaitu sesi bertemu pelanggan adalah antara beberapa usaha yang telah dilaksanakan untuk meningkatkan kecekapan perkhidmatan kepada orang ramai. Di samping itu, kerajaan juga tidak lama lagi akan menerbit dan mengedarkan buku panduan bagi orang ramai untuk berurusan dengan agensi-agensi kerajaan. Adalah diharapkan dengan adanya buku panduan tersebut, orang ramai akan lebih mengetahui dan memahami peranan, selok-belok operasi dan pengurusan setiap jabatan kerajaan supaya dapat meminta dan memperolehi perkhidmatan yang tepat dan cepat. Di samping itu, panduan tersebut akan menegak lagi ketelusan atau *transparency* dan mempertingkatkan lagi kecekapan pegawai yang berkenaan dalam memproses pelbagai permohonan daripada orang ramai.

Akhirnya, saya ingin merakamkan setinggi-tinggi penghargaan kepada semua anggota perkhidmatan awam kerajaan negeri dan daerah, para pegawai dan semua anggota perkhidmatan polis dan tentera, semua jabatan persekutuan, badan berkanun, majlis perbandaran, pemimpin masyarakat, pekerja sosial dan pertubuhan sosial-sivik di negeri ini, atas khidmat bakti dan jasa sumbangan mereka. Saya berdoa kepada Allah Subhanahu Wataala semoga dengan limpah dan kurniaNya dapat memberi petunjuk kepada semua Ahli-ahli Yang Berhormat dalam menjalankan tugas dan tanggung jawab saudara-saudari dengan penuh dedikasi kepada rakyat Negeri Pulau Pinang. Saya yakin bahawa saudara-saudari bersama semua anggota perkhidmatan awam dan rakyat jelata akan terus berazam

dan berganding bahu supaya dapat berkhidmat, berjuang dan berjasa untuk mengekalkan keamanan, kestabilan serta membawa kemajuan dan kemakmuran yang berterusan bagi semua. Terima kasih.

Mesyuarat ditangguhkan sehingga jam 2.30 petang.

Dewan ditangguhkan pada jam 11.15 pagi.

Dewan disambung semula pada jam 2.30 petang.

Dato' Speaker memaklumkan kepada Ahli-ahli Yang Berhormat, sesi kali ini akan menimbangkan sebanyak 76 soalan lisan, 282 soalan bertulis dan 5 usul.

4. PEMBENTANGAN RISALAH-RISALAH.

- | | | |
|-------------------|---|---|
| Bil. 1 Tahun 2002 | - | Laporan Ketua Audit Negara mengenai Akaun Kerajaan Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember 2000 |
| Bil. 2 Tahun 2002 | - | Sijil Ketua Audit Negara mengenai Akaun Perbadanan Perpustakaan Awam, Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember 2000. |
| Bil. 3 Tahun 2002 | - | Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Seberang Perai bagi tahun berakhir 31 Disember 2000 |
| Bil. 4 Tahun 2002 | - | Laporan Kewangan Majlis Perbandaran Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember 2000 |
| Bil. 5 Tahun 2002 | - | Sijil Ketua Audit Negara mengenai Akaun Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember 2000 |
| Bil. 6 Tahun 2002 | - | Penyata Pinjaman Kerajaan Negeri kepada Badan-badan Berkanun Negeri pada 31 Disember 2001 |

Bil. 7 Tahun 2002 - Penyata Kewangan Negeri Pulau Pinang Tahun 2000

Bil. 8 Tahun 2002 - Pindaan Had Kelayakan Pinjaman Membeli Kenderaan Bagi Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan Negeri

5. SOALAN-SOALAN LISAN.

Soalan No.1. daripada Y.B. Encik Lim Boo Chang (Ahli Kawasan Datok Keramat).

Soalan No.2 daripada Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abd. Rahman (Ahli Kawasan Permatang Pasir).

Soalan No.3 daripada Y.B. Encik Looi Swee Cheang (Ahli Kawasan Sungai Pinang).

Soalan No.4 daripada Y.B. Encik Lim Gim Soon (Ahli Kawasan Kampong Kolam).

Soalan No.5 daripada Y.B. Encik Lee Hack Teik (Ahli Kawasan Pengkalan Kota).

Dewan ditangguhkan pada jam 4.00 petang.

Dewan disambung semula pada jam 4.30 petang.

Soalan No.6 daripada Y.B. Tuan Syed Amerruddin bin Dato' Haji Syed Ahmad (Ahli Kawasan Telok Kumbar).

Soalan No.7 daripada Y.B. Jasmin bin Mohamed (Ahli Kawasan Sungai Dua).

Soalan No.8 daripada Y.B. Encik Lye Siew Weng (Ahli Kawasan Air Itam).

Soalan No.9 daripada Y.B. Encik Lim Chien Aun (Ahli Kawasan Bayan Lepas).

6. JAWAPAN BERTULIS KEPADA SOALAN-SOALAN LISAN

Soalan No. 10 hingga 76

7. SOALAN-SOALAN BERTULIS

- I. Ahli Kawasan Telok Kumbar (Y.B. Tuan Syed Amerruddin bin Dato' Haji Syed Ahmad) (Soalan No. 1 hingga 6).
- II. Ahli Kawasan Permatang Pasir (Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abd. Rahman) (Soalan No. 1 hingga 12).
- III. Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Y.B. Encik Lee Hack Teik) (Soalan No. 1).
- IV. Ahli Kawasan Datok Keramat (Y.B. Encik Lim Boo Chang) (Soalan No. 1 hingga 16).
- V. Ahli Kawasan Sungai Dua (Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed) (Soalan No. 1 hingga 7).
- VI. Ahli Kawasan Air Itam (Y.B. Encik Lye Siew Weng) (Soalan No. 1 hingga 7).
- VII. Ahli Kawasan Bayan Lepas (Y.B. Encik Lim Chien Aun) (Soalan No. 1 hingga 9).
- VIII. Ahli Kawasan Sungai Bakap (Y.B. Encik Lai Chiew Hock) (Soalan No. 1 hingga 3).
- IX. Ahli Kawasan Sungai Pinang (Y.B. Encik Looi Swee Cheang) (Soalan No. 1 hingga 27).
- X. Ahli Kawasan Jawi (Y.B. Puan Tan Cheng Liang) (Soalan No. 1 hingga 11).
- XI. Ahli Kawasan Kampong Kolam (Y.B. Encik Lim Gim Soon) (Soalan No. 1 hingga 8).
- XII. Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid) (Soalan No. 1 hingga 24).
- XIII. Ahli Kawasan Seberang Jaya (Y.B. Dr. Radin Muhamad Amin bin Radin Haji Hadi Munir) (Soalan No. 1 hingga 7).

- XIV. Ahli Kawasan Penanti (Y.B. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir) (Soalan No. 1 hingga 14).
- XV. Ahli Kawasan Bukit Tengah (Y.B. Puan Ng Siew Lai) (Soalan No. 1 hingga 15).
- XVI. Ahli Kawasan Sungai Puyu (Y.B. Encik Loo Ah Dee @ Lee Ah Lee) (Soalan No. 1 hingga 18).
- XVII. Ahli Kawasan Batu Lancang (Y.B. Encik Law Heng Kiang) (Soalan No. 1 hingga 87).

Soalan-soalan bertulis akan dibentangkan di atas meja Ahli-ahli yang bertanya dana akan dimasukkan dalam Penyata Rasmi.

Dewan ditangguhkan pada jam 6.15 petang.

MINIT PERSIDANGAN

MESYUARAT PERTAMA, PENGGAL KEEMPAT DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KESEPULUH

TARIKH : 21 MEI 2002 (SELASA)

JAM : 9.30 PAGI

(TEMPAT : DEWAN UNDANGAN NEGERI,
LEBUH LIGHT, PULAU PINANG.

HADIR

Ahli Kawasan Pinang Tunggal (Y.B. Dato' Haji Yahaya bin Abdul Hamid) - Dato' Speaker

Ahli Kawasan Tanjung Bunga (Y.A.B. Tan Sri Dr. Koh Tsu Koon) –
Ketua Menteri

Ahli Kawasan Telok Bahang (Y.B. Dato' Dr. Hilmi bin Haji Yahaya) –
Timbalan Ketua Menteri

Setiausaha Kerajaan Negeri (Y.B. Dato' Khalid bin Ramli)

Penasihat Undang-Undang Negeri (Y.B. Dato' Alizatul Khair bt. Osman Khairuddin)

Yang Berhormat Pegawai Kewangan Negeri (Y.B. Encik Abdul Hanan bin Alang Endut)

Ahli Kawasan Batu Uban (Y.B. Dato' Kee Phaik Cheen)

“ Perai (Y.B. Dato' Dr. Rajapathy a/l Kuppusamy)

“ Sungai Acheh (Y.B. Dato' Haji Abdul Rashid bin Abdullah

“ Bukit Gelugor (Y.B. Dato' Koay Kar Huah)

“ Machang Bubuk (Y.B. Dato' Dr. Toh Kin Woon)

“ Penaga (Y.B. Dato' Haji Azhar bin Ibrahim)

“ Kebun Bunga (Y.B. Dr. Teng Hock Nan)

“ Telok Ayer Tawar (Y.B. Puan Jahara bt. Hamid)

Ahli Kawasan Paya Terubong (Y.B. Dr. Loh Hock Hun)

- " Berapit (Y.B. Encik Lau Chiek Tuan)
- " Bagan Jermal (Y.B. Dato' Dr. Sak Cheng Lum)
- " Padang Kota (Y.B. Encik Teng Chang Yeow)
- " Telok Kumbar (Y.B. Tuan Syed Amerruddin bin Dato' Haji Syed Ahmad)
- " Bayan Lepas (Y.B. Encik Lim Chien Aun)
- " Sungai Bakap (Y.B. Encik Lai Chew Hock)
- " Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)
- " Pengkalan Kota (Y.B. Encik Lee Hack Teik)
- " Bukit Tengah (Y.B. Puan Ng Siew Lai)
- " Sungai Dua (Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed)
- " Jawi (Y.B. Puan Tan Cheng Liang)
- " Sungai Pinang (Y.B. Encik Looi Swee Cheang)
- " Kampong Kolam (Y.B. Encik Lim Gim Soon)
- " Sungai Puyu (Y.B. Encik Loo Ah Dee @ Lee Ah Lee)
- " Air Itam (Y.B. Encik Lye Siew Weng)
- " Permatang Berangan (Y.B. Encik Abd. Roni bin A. Hasan)
- " Datok Keramat (Y.B. Encik Lim Boo Chang)
- " Seberang Jaya (Y.B. Dr. Radin Muhammad Amin bin Radin Haji Hadi Munir)
- " Penanti (Y.B. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir)
- " Permatang Pasir (Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abd. Rahman)
- " Batu Lancang (Y.B. Encik Law Heng Kiang)

TIDAK HADIR

Ahli Kawasan Batu Batu Uban (Y.B. Dato' Kee Phaik Cheen)

TURUT HADIR

Encik Kasim bin Md. Isa – (Setiausaha Dewan Undangan Negeri)

Dewan bersidang semula pada jam 9.30 pagi.

1. DOA.

Dato' Speaker memaklumkan kepada Dewan permintaan dari Y.B. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir mengikut Peraturan 30(2) untuk menangguhkan Dewan bagi membincangkan sesuatu perkara.

2. USUL DARI Y.B. TUAN HAJI ABDUL RAHMAN BIN ABDUL KADIR – AHLI KAWASAN PENANTI

Mengikut Peraturan 30 (2), Peraturan Majlis Mesyuarat untuk mencadangkan Dewan ditangguhkan untuk tujuan membahaskan sesuatu perkara berkenaan dengan kepentingan awam yang berkehendakkan disegerakan iaitu mengenai dengan jajaran Jalan Lingkaran Luar Pulau Pinang (PORR).

3. USUL UCAPAN TERIMA KASIH ATAS UCAPAN TUAN YANG TERUTAMA YANG DI-PERTUA NEGERI PULAU PINANG.

Ahli Kawasan Air Itam (Y.B. Encik Lye Siew Weng) mengemukakan usul memohon mengucapkan terima kasih kepada Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang kerana melafazkan kepada Dewan di mesyuarat yang pertama penggal keempat Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang yang ke Sepuluh pada 20 Mei 2002.

Di sokong oleh Ahli Kawasan Sungai Pinang (Y.B. Encik Looi Siew Cheang).

4. PERBAHASAN UCAPAN TERIMA KASIH ATAS UCAPAN TUAN YANG TERUTAMA YANG DI-PERTUA NEGERI PULAU PINANG.

Ahli Kawasan Batu Lancang (Y.B. Encik Law Heng Kiang) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Dewan ditangguhkan pada jam 11.00 pagi.

Dewan disambung semula pada jam 11.30 pagi.

Dewan disambung dengan perbahasan

Ahli Kawasan Datok Keramat (Y.B. Encik Lim Boo Chang) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Ahli Kawasan Sungai Dua (Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Dewan ditangguhkan pada jam 1.00 tengah hari.

Dewan disambung semula pada jam 2.30 petang.

Ahli Kawasan Sungai Dua (Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed) menyambung semula dalam perbahasan.

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Y.B. Encik Lai Chew Hock) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Ahli Kawasan Telok Kumbar (Y.B. Tuan Syed Amerruddin bin Dato' Haji Syed Ahmad) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Dewan ditangguhkan pada jam 4.00 petang.

Dewan disambung semula pada jam 4.30 petang.

Ahli Kawasan Kampong Kolam (Y.B. Encik Lim Gim Soon) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Ahli Kawasan Bukit Tengah (Y.B. Puan Ng Siew Lai) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Dewan ditangguhkan pada jam 5.50 petang.

MINIT PERSIDANGAN

MESYUARAT PERTAMA, PENGGAL KEEMPAT DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KESEPULUH

TARIKH : 22MEI 2002 (RABU)
JAM : 9.30 PAGI
(TEMPAT : DEWAN UNDANGAN NEGERI,
LEBUH LIGHT, PULAU PINANG.

HADIR

Ahli Kawasan Pinang Tunggal (Y.B. Dato' Haji Yahaya bin Abdul Hamid) - Dato' Speaker
Ahli Kawasan Tanjung Bunga (Y.A.B. Tan Sri Dr. Koh Tsu Koon) –
Ketua Menteri
Ahli Kawasan Telok Bahang (Y.B. Dato' Dr. Hilmi bin Haji Yahaya) –
Timbalan Ketua Menteri
Setiausaha Kerajaan Negeri (Y.B. Dato' Khalid bin Ramli)
Penasihat Undang-Undang Negeri (Y.B. Dato' Alizatul Khair bt. Osman Khairuddin)
Yang Berhormat Pegawai Kewangan Negeri (Y.B. Encik Abdul Hanan bin Alang Endut)
Ahli Kawasan Batu Uban (Y.B. Dato' Kee Phaik Cheen)
“ Perai (Y.B. Dato' Dr. Rajapathy a/l Kuppusamy)
“ Sungai Acheh (Y.B. Dato' Haji Abdul Rashid bin Abdullah)
“ Bukit Gelugor (Y.B. Dato' Koay Kar Huah)
“ Machang Bubuk (Y.B. Dato' Dr. Toh Kin Woon)
“ Penaga (Y.B. Dato' Haji Azhar bin Ibrahim)
“ Kebun Bunga (Y.B. Dr. Teng Hock Nan)
“ Telok Ayer Tawar (Y.B. Puan Jahara bt. Hamid)

Ahli Kawasan Paya Terubong (Y.B. Dr. Loh Hock Hun)

- " Berapit (Y.B. Encik Lau Chiek Tuan)
- " Bagan Jermal (Y.B. Dato' Dr. Sak Cheng Lum)
- " Padang Kota (Y.B. Encik Teng Chang Yeow)
- " Telok Kumbar (Y.B. Tuan Syed Amerruddin bin Dato' Haji Syed Ahmad)
- " Bayan Lepas (Y.B. Encik Lim Chien Aun)
- " Sungai Bakap (Y.B. Encik Lai Chew Hock)
- " Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)
- " Pengkalan Kota (Y.B. Encik Lee Hack Teik)
- " Bukit Tengah (Y.B. Puan Ng Siew Lai)
- " Sungai Dua (Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed)
- " Jawi (Y.B. Puan Tan Cheng Liang)
- " Sungai Pinang (Y.B. Encik Looi Swee Cheang)
- " Kampong Kolam (Y.B. Encik Lim Gim Soon)
- " Sungai Puyu (Y.B. Encik Loo Ah Dee @ Lee Ah Lee)
- " Air Itam (Y.B. Encik Lye Siew Weng)
- " Permatang Berangan (Y.B. Encik Abd. Roni bin A. Hasan)
- " Datok Keramat (Y.B. Encik Lim Boo Chang)
- " Seberang Jaya (Y.B. Dr. Radin Muhamad Amin bin Radin Haji Hadi Munir)
- " Penanti (Y.B. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir)
- " Permatang Pasir (Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abd. Rahman)
- " Batu Lancang (Y.B. Encik Law Heng Kiang)

TIDAK HADIR

Ahli Kawasan Batu Batu Uban (Y.B. Dato' Kee Phaik Cheen)

TURUT HADIR

Encik Kasim bin Md. Isa – (Setiausaha Dewan Undangan Negeri)

Dewan bersidang semula pada jam 9.30 pagi.

1. DOA.
2. **SAMBUNGAN PERBAHASAN USUL TERIMA KASIH TUAN YANG TERUTAMA YANG DI-PERTUA NEGERI PULAU PINANG**

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Y.B. Encik Looi Swee Cheang) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abd. Rahman) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Ahli Kawasan Penanti (Y.B. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Dewan ditangguhkan pada jam 11.10 pagi.

Dewan disambung semula pada jam 11.30 pagi.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Y.B. Encik Lee Hack Teik) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Ahli Kawasan Jawi (Y.B. Puan Tan Cheng Liang) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Dewan ditangguhkan pada jam 1.15 tengah hari.

Dewan disambung semula pada jam 2.30 petang.

Ahli Kawasan Bayan Lepas (Y.B. Encik Lim Chien Aun) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Ahli Kawasan Padang Kota (Y.B. Encik Teng Chang Yeow) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Dewan ditangguhkan pada jam 4.00 petang.

Dewan disambung semula pada jam 4.45 petang.

Ahli Kawasan Permatang Berangan (Y.B. Encik Abd. Ro'ni bin A. Hasan) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Ahli Kawasan Seberang Jaya (Y.B. Dr. Radin Muhamad Amin bin Radin Haji Hadi Munir) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid) mengambil bahagian dalam perbahasan.

Dewan ditangguhkan pada jam 6.50 petang.

Dewan disambung semula pada jam 8.15 malam.

SESI PENGGULUNGAN

Ahli Kawasan Paya Terubong (Y.B. Dr. Loh Hock Hun) menggulung perbahasan Usul Terima Kasih Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

Ahli Kawasan Telok Air Tawar (Y.B. Pun Jahara bt. Hamid) menggulung perbahasan Usul Terima Kasih Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

Ahli Kawasan Kebun Bunga (Y.B. Dr. Teng Hock Nan) menggulung perbahasan Usul Terima Kasih Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

Dewan ditangguhkan pada jam 10.10 malam.

MINIT PERSIDANGAN

MESYUARAT PERTAMA, PENGGAL KEEMPAT DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KESEPULUH

TARIKH : 23MEI 2002 (KHAMIS)

JAM : 9.30 PAGI

(TEMPAT : DEWAN UNDANGAN NEGERI,
LEBUH LIGHT, PULAU PINANG.

HADIR

Ahli Kawasan Pinang Tunggal (Y.B. Dato' Haji Yahaya bin Abdul Hamid) - Dato' Speaker

Ahli Kawasan Tanjung Bunga (Y.A.B. Tan Sri Dr. Koh Tsu Koon) –
Ketua Menteri

Ahli Kawasan Telok Bahang (Y.B. Dato' Dr. Hilmi bin Haji Yahaya) –
Timbalan Ketua Menteri

Setiausaha Kerajaan Negeri (Y.B. Dato' Khalid bin Ramli)

Penasihat Undang-Undang Negeri (Y.B. Dato' Alizatul Khair bt.
Osman Khairuddin)

Yang Berhormat Pegawai Kewangan Negeri (Y.B. Encik Abdul
Hanan bin Alang Endut)

Ahli Kawasan Batu Uban (Y.B. Dato' Kee Phaik Cheen)

“ Perai (Y.B. Dato' Dr. Rajapathy a/l Kuppusamy)

“ Sungai Acheh (Y.B. Dato' Haji Abdul Rashid bin
Abdullah)

“ Bukit Gelugor (Y.B. Dato' Koay Kar Huah)

“ Machang Bubuk (Y.B. Dato' Dr. Toh Kin Woon)

“ Penaga (Y.B. Dato' Haji Azhar bin Ibrahim)

“ Kebun Bunga (Y.B. Dr. Teng Hock Nan)

“ Telok Ayer Tawar (Y.B. Puan Jahara bt. Hamid)

- Ahli Kawasan Paya Terubong (Y.B. Dr. Loh Hock Hun)
- " Berapit (Y.B. Encik Lau Chiek Tuan)
 - " Padang Kota (Y.B. Encik Teng Chang Yeow)
 - " Telok Kumbar (Y.B. Tuan Syed Amerruddin bin Dato' Haji Syed Ahmad)
 - " Bayan Lepas (Y.B. Encik Lim Chien Aun)
 - " Sungai Bakap (Y.B. Encik Lai Chew Hock)
 - " Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)
 - " Pengkalan Kota (Y.B. Encik Lee Hack Teik)
 - " Bukit Tengah (Y.B. Puan Ng Siew Lai)
 - " Sungai Dua (Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed)
 - " Jawi (Y.B. Puan Tan Cheng Liang)
 - " Sungai Pinang (Y.B. Encik Looi Swee Cheang)
 - " Kampong Kolam (Y.B. Encik Lim Gim Soon)
 - " Sungai Puyu (Y.B. Encik Loo Ah Dee @ Lee Ah Lee)
 - " Air Itam (Y.B. Encik Lye Siew Weng)
 - " Permatang Berangan (Y.B. Encik Abd. Roni bin A. Hasan)
 - " Datok Keramat (Y.B. Encik Lim Boo Chang)
 - " Seberang Jaya (Y.B. Dr. Radin Muhamad Amin bin Radin Haji Hadi Munir)
 - " Penanti (Y.B. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir)
 - " Permatang Pasir (Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abd. Rahman)
 - " Batu Lancang (Y.B. Encik Law Heng Kiang)

TIDAK HADIR

- Ahli Kawasan Batu Batu Uban (Y.B. Dato' Kee Phaik Cheen)
- " Bagan Jermal (Y.B. Dato' Dr. Sak Cheng Lum)

TURUT HADIR

Encik Kasim bin Md. Isa – (Setiausaha Dewan Undangan Negeri)

Dewan bersidang semula pada jam 9.30 pagi.

1. DOA.
2. **SAMBUNGAN PERBAHASAN PENGULUNGAN USUL TERIMA KASIH TUAN YANG TERUTAMA YANG DI- PERTUA NEGERI PULAU PINANG.**

Ahli Kawasan Kebun Bunga (Y.B. Dr. Teng Hock Nan) menyambung semula Perbahasan Penggulangan Usul Terima Kasih Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

Ahli Kawasan Penaga (Y.B. Dato' Haji Azhar bin Ibrahim) mengambil bahagian dalam Perbahasan Penggulangan Usul Terima Kasih Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

Dewan ditangguhkan pada jam 11.15 pagi.

Dewan disambung semula pada jam 11.45 pagi.

Ahli Kawasan Machang Bubuk (Y.B. Dato' Dr. Toh Kin Woon) mengambil bahagian dalam Perbahasan Penggulangan Usul Terima Kasih Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

Dewan ditangguhkan pada jam 1.15 tengah hari.

Dewan disambung semula pada jam 2.30 petang.

Ahli Kawasan Bukit Gelugor (Y.B. Dato' Koay Kar Huah) menyambung semula Perbahasan Penggulangan Usul Terima Kasih Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

Ahli Kawasan Sungai Aceh (Y.B. Dato' Haji Abdul Rashid bin Abdullah) mengambil bahagian dalam Perbahasan Penggulangan Usul Terima Kasih Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

Dewan ditangguhkan pada jam 4.10 petang.

Dewan disambung semula pada jam 4.45 petang.

Ahli Kawasan Perai (Y.B. Dato' Dr. Rajapathy a/l Kuppusamy) mengambil bahagian dalam Perbahasan Penggulungan Usul Terima Kasih Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

Ahli Kawasan Telok Bahang (Y.B. Dato' Dr. Hilmi bin Haji Yahaya – Timbalan Ketua Menteri) mengambil bahagian dalam Perbahasan Penggulungan Usul Terima Kasih Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

Ahli Kawasan Tanjung Bunga (Y.B. Tan Sri Dr. Koh Tsu Koon – Ketua Menteri) mengambil bahagian dalam Perbahasan Penggulungan Usul Terima Kasih Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

Usul dipersetujui sebulat suara.

Usul daripada Y.B. Dato' Dr. Hilmi bin Haji Yahaya mohon mencadangkan Ahli-Ahli berikut dilantik sebagai Ahli-ahli Jawatankuasa Dewan bagi Penggal Keempat Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang Yang Kesepuluh.

- | | | |
|-----|---|---------------|
| (1) | Y.B. Dato' Haji Yahaya bin Abdul Hamid | - (Pengerusi) |
| (2) | Y.B. Encik Lee Hack Teik | - (Ahli) |
| (3) | Y.B. Encik Lim Gim Soon | - (Ahli) |
| (4) | Y.B. Encik Lai Chew Hock | - (Ahli) |
| (5) | Y.B. Encik Looi Swee Cheang | - (Ahli) |
| (6) | Y.B. Dr. Radin Muhamad Amin bin
Radin Hj. Hadi Munir | - (Ahli) |
| (7) | Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin
Abdul Rahman | - (Ahli) |
| (8) | Y.B. Encik Law Heng Kiang | - (Ahli) |

Ahli Kawasan Perai (Y.B. Dato' Dr. Rajapathy a/l Kuppusamy menyokong.

Usul dipersetujui sebulat suara.

Usul daripada Y.B. Dato' Dr. Hilmi bin Haji Yahaya mohon mencadangkan Ahli-Ahli berikut dilantik sebagai Ahli-ahli Jawatankuasa Peraturan-peraturan Mesyuarat bagi Penggal Keempat, Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang Yang Kesepuluh.

- (1) Y.B. Dato' Haji Yahaya bin Abdul Hamid - Pengerusi)
- (2) Y.B. Dato' Dr. Sak Cheng Lum - (Ahli)
- (3) Y.B. Puan Tan Cheng Liang - (Ahli)
- (4) Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed - (Ahli)
- (5) Y.B. Encik Looi Swee Cheang - (Ahli)
- (6) Y.B. Puan Ng Siew Lai - (Ahli)
- (7) Y.B. Encik Lim Boo Chang - (Ahli)
- (8) Y.B. Encik Abdul Rahman b. Abdul Kadir - (Ahli)
- (9) Y.B. Encik Law Heng Kiang - (Ahli)

Ahli Kawasan Bukit Gelugor (Y.B. Dato' Koay Kar Huah) menyokong.

Usul dipersetujui sebulat suara.

Usul daripada Y.B. Dato' Dr. Hilmi bin Haji Yahaya mohon mencadangkan Ahli-Ahli berikut dilantik sebagai Ahli-ahli Jawatankuasa Hak dan Kebebasan bagi Penggal Keempat, Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang Yang Kesepuluh:

- (1) Y.B. Dato' Haji Yahaya bin Abdul Hamid - (Pengerusi)
- (2) Y.B. Encik Lau Chiek Tuan - (Ahli)
- (3) Y.B. Encik Loo Ah Dee - (Ahli)
- (4) Y.B. Encik Lai Chew Hock - (Ahli)
- (5) Y.B. Puan Ng Siew Lai - (Ahli)
- (6) Y.B. Encik Abd. Ro'ni bin A. Hasan - (Ahli)
- (7) Y.B. Encik Lim Chien Aun - (Ahli)
- (8) Y.B. Encik Abdul Rahman b. Abdul Kadir - (Ahli)
- (9) Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abdul Rahman - (Ahli)

Ahli Kawasan Kebun Bunga (Y.B. Dr. Teng Hock Nan) menyokong.

Usul dipersetujui sebulat suara.

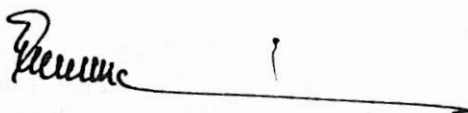
Usul daripada Y.B. Dato' Dr. Hilmi bin Haji Yahaya mohon mencadangkan Ahli-Ahli berikut dilantik sebagai Ahli-ahli Jawatankuasa Kira-kira Kerajaan bagi Penggal Keempat, Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang Yang Kesepuluh :

- (1) Y.B. Encik Hilmi bin Abdul Rashid - (Pengerusi)
- (2) Y.B. Encik Teng Chang Yeow - (Ahli)
- (3) Y.B. Tuan Syed Amerruddin bin Dato' Hj. Syed Ahmad - (Ahli)
- (4) Y.B. Encik Lye Siew Weng - (Ahli)
- (5) Y.B. Encik Abdul Rahman bin Abdul Kadir - (Ahli)
- (6) Y.B. Encik Law Heng Kiang - (Ahli)

Ahli Kawasan Sungai Acheh (Y.B. Dato' Haji Abdul Rashid bin Abdullah) menyokong.

Usul dipersetujui sebulat suara.

Dewan Ditangguhkan Pada Jam 7.10 Malam.



(DATO' HAJI YAHAYA BIN ABDUL HAMID)
Speaker,
Dewan Undangan Negeri,
Pulau Pinang.

**MESYUARAT YANG PERTAMA
BAGI PENGGAL YANG KEEMPAT
DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KESEPULUH
PADA 20 MEI 2002 (HARI ISNIN) JAM 9.30 PAGI
DI DEWAN UNDANGAN NEGERI
LEBUH LIGHT, PULAU PINANG**

SUSUNAN URUSAN MESYUARAT

1. DOA
2. UCAPAN OLEH T.Y.T. YANG DI-PERTUA NEGERI PULAU PINANG
3. PENGUMUMAN OLEH Y.B. DATO' SPEAKER
4. PEMBENTANGAN RISALAH-RISALAH
 - Bil. 1 Tahun 2002 - Laporan Ketua Audit Negara mengenai Akaun Kerajaan Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember 2000
 - Bil. 2 Tahun 2002 - Sijil Ketua Audit Negara mengenai Akaun Perbadanan Perpustakaan Awam, Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember 2000.
 - Bil. 3 Tahun 2002 - Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Seberang Perai bagi tahun berakhir 31 Disember 2000
 - Bil. 4 Tahun 2002 - Laporan Kewangan Majlis Perbandaran Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember 2000
 - Bil. 5 Tahun 2002 - Sijil Ketua Audit Negara mengenai Akaun Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember 2000
 - Bil. 6 Tahun 2002 - Penyata Pinjaman Kerajaan Negeri kepada Badan-badan Berkanun Negeri pada 31 Disember 2001

- | | | |
|-------------------|---|--|
| Bil. 7 Tahun 2002 | - | Penyata Kewangan Negeri Pulau Pinang Tahun 2000 |
| Bil. 8 Tahun 2002 | - | Pindaan Had Kelayakan Pinjaman Membeli Kenderaan Bagi Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan Negeri |

5. SOALAN-SOALAN

(A) SOALAN-SOALAN YANG DIKEMUKAKAN UNTUK MENDAPATKAN JAWAPAN LISAN DARIPADA Y.A.B. KETUA MENTERI

1. Ahli Kawasan Datok Keramat (YB. Encik Lim Boo Chang)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapa unit rumah telah terbakar di Georgetown sejak pemansuhan Akta Kawalan Sewa 1966 pada 31 Disember 1999? Sila beri senarai rumah-rumah tersebut. Apakah yang menyebabkan insiden-insiden kebakaran ini dan tindakan yang telah diambil oleh kerajaan negeri untuk mengelakkan kejadian seperti ini berulang lagi.

2. Ahli Kawasan Permatang Pasir (YB. Encik Mohd. Hamdan bin Abd Rahman)

Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa terdapat 3 lot tanah wakaf iaitu lot 1093 dan 1094 Mukim 12, Daerah Barat Daya Pulau Pinang yang didapati telah dijadikan sebagai tapak kedai membaiki kereta dan tempat meletak kenderaan untuk Restoran Teluk Bayan. Manakala satu lagi ialah yang bersebelahan lot 1093 yang juga dipercayai sebagai tanah wakaf di mana terdapat Restoran Teluk Bayan. Siapakah yang memberi kebenaran membina restoran tersebut?

3. Ahli Kawasan Sungai Pinang (YB. Encik Looi Swee Cheang)

Adakah Indah Water Konsortium (IWK) sedang menjalankan penambakan laut untuk projek pembinaan loji kumbahan di Jelutong. Bilakah pembinaan loji kumbahan akan dimulakan dan dijangka dapat disiapkan? Berapakah jumlah kos perbelanjaan pembinaan loji kumbahan tersebut.

4. **Ahli Kawasan Kampong Kolam (YB. Encik Lim Gim Soon)**

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bahawa terdapat kepentingan dan kemajuan negara China yang akan memberi manfaat kepada Malaysia dan negara-negara ASEAN. Mengapakah tidak publisiti besar-besaran dibuat sebelum lawatan Timbalan Presiden China Hu Jintao ke Pulau Pinang baru-baru ini. Mengapa kerajaan negeri tidak mengambil peluang emas ini untuk mempromosikan produk negeri ini.

5. **Ahli Kawasan Pengkalan Kota (YB. Encik Lee Hack Teik)**

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini samada terdapat rancangan untuk memajukan semula Georgetown sebagai pusat penting untuk perniagaan, kewangan, pelancongan dan Bandar warisan.

6. **Ahli Kawasan Telok Kumbar (YB. Tuan Syed Amerruddin bin Dato' Haji Syed Ahmad)**

Sebelum memberi kelulusan kepada projek perumahan yang akan dimajukan, adakah kerajaan negeri mengambil kira masalah berlakunya kesesakan jalan raya terutama sekali jalan utama serta masalah kekurangan bekalan air, letrik dan sistem perparitan.

7. **Ahli Kawasan Sungai Dua (YB. Encik Jasmin bin Mohamed)**

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri mempunyai rancangan untuk membantu petani atau membayar sebarang saguhati akibat kekurangan air semasa musim kemarau pada awal tahun hingga awal April 2002.

8. **Ahli Kawasan Ayer Itam (YB. Encik Lye Siew Weng)**

- (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini kesan Projek Outer Range Road (PORR) kepada penduduk-penduduk di Air Itam, Pulau Pinang. Sila nyatakan :
- (b) Berapakah luas/dimensi dan skop PORR yang akan dijalankan di Air Itam.

- (c) Berapakah bilangan rumah dan keluasan tanah yang akan dibekuh/ diambilalih dan juga terlibat dengan projek PORR.

9. **Ahli Kawasan Bayan Lepas (YB. Encik Lim Chien Aun)**

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri sedar terdapat banyak kegiatan pasar malam terletak di tepi jalan kawasan perumahan di mana masalah kesesakan lalu lintas dan kesan buruk kepada kehidupan harian penduduk disekelilingnya. Jika ya, apakah tindakan yang sedang diambil dan apakah langkah-langkah yang akan diambil untuk mengatasi masalah ini.

10. **Ahli Kawasan Sungai Bakap (YB. Encik Lai Chew Hock)**

- (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah projek perumahan Taman Widuri akan disiapkan dan sejauh manakah tindakan kerajaan negeri menyelesaikan masalah projek pembinaan perumahan yang terbengkalai seperti Taman Widuri.
- (b) Berapa peratuskan projek ini telah disiapkan dan adakah kerajaan negeri bercadang akan mengambil alih projek perumahan Taman Widuri ini atau dibiarkan terus terbengkalai.
- (c) Apakah langkah-langkah kerajaan dalam membantu meringankan beban para pembeli untuk membayar bayaran bulanan dan faedah yang dikenakan oleh pihak bank.

11. **Ahli Kawasan Jawi (YB. Puan Tan Cheng Liang)**

- (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memaklumkan tahap kemajuan perancangan penyeneraian Georgetown sebagai tapak warisan dunia yang diiktiraf oleh UNESCO
- (b) Bilakah perancangan itu dibincangkan dan apakah kertas kerja yang telah dihantar ke UNESCO.

12. **Ahli Kawasan Bertam (YB. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)**

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini iaitu sejak Penang Net dilancarkan hampir enam tahun yang lalu bagaimanakah perjalanan dan operasinya untuk manfaat penduduk dan pengguna di negeri ini.

- (a) Apakah bentuk-bentuk perkhidmatan yang telah ditawarkan kepada orang ramai atau pengguna biasa.
- (b) Apakah bentuk-bentuk perkhidmatan yang telah ditawarkan kepada sektor swasta dan komersil.
- (c) Bagaimana sambutan orang ramai terhadap perkhidmatan yang ditawarkan oleh Penang Net.
- (d) Berapakah bayaran yang dikenakan untuk mendapatkan perkhidmatannya secara terperinci.
- (e) Adakah Penang Net mendapat keuntungan atau mengalami kerugian sejak dilancarkan.

13. Ahli Kawasan Seberang Jaya (YB. Dr. Radin Muhamad Amin bin Radin Haji Hadi Munir)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini iaitu apabila jalan Lingkaran Luar Butterworth siap dibina sepenuhnya satu bangunan tol akan di bina atas Jalan BKE. Huraikan rasional persetujuan pembinaan tol ini dibuat.

14. Ahli Kawasan Penanti (YB. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini iaitu adalah difahamkan Majlis Perbandaran Seberang Perai telah menswastakan kerja-kerja penilaian semula cukai taksiran (cukai pintu) bagi seluruh Seberang Perai. Jika ya, sila berikan butir-butir berikut :

- (a) Nama syarikat yang mendapat penswastan
- (b) Berapa jumlah yang dibayar oleh MPSP
- (c) Berapa jumlah cukai taksiran yang dijangka diperolehi MPSP
- (d) Adakah penswastan penilaian semula cukai taksiran ini meliputi semua harga di seluruh Seberang Perai. Jika ya, sila berikan pecahan mengikut
 - (i) jumlah harta perumahan
 - (ii) jumlah harta kilang
 - (iii) jumlah harta individu (kampung)

- (e) Adakah penswastaan ini diberi secara tender terbuka atau secara rundingan terus.

15. Ahli Kawasan Bukit Tengah (YB. Puan Ng Siew Lai)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memaklumkan apakah rancangan yang menyeluruh yang akan dilaksanakan oleh pihak kerajaan negeri atau pihak swasta supaya membangunkan Pulau Jerjak sebagai produk baru pelancongan.

16. Ahli Kawasan Permatang Berangan (YB. Encik Abd. Ro'ni bin A. Hasan)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kedudukan terhadap cadangan saya pada persidangan yang lalu supaya sebuah kampung tersusun di satu kawasan berhampiran dengan masjid baru Ara Kuda diwujudkan.

17. Ahli Kawasan Sungai Puyu (YB. Encik Loo Ah Dee @ Lee Ah Lee)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu adakah Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) akan membangunkan tanah terbiar di atas lot 530/2 sebagai Taman Rekreasi. Jika tidak, adakah MPSP bercadang untuk mendirikan Taman Rekreasi di kawasan sekitar KADUN Sungai Puyu. Sekiranya tidak ada cadangan, sila nyatakan sebab-sebabnya.

18. Ahli Kawasan Batu Lancang (YB. Encik Law Heng Kiang)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu mengapakah Ketua Menteri masih boleh menjadi Pengerusi untuk syarikat PBA Holdings Bhd yang telah disenaraikan di Bursa Saham Kuala Lumpur pada 18 April 2002 sedangkan dalam Perlembagaan Negeri, Peraturan 7 (9) yang mengatakan bahawa sebagai Ketua Menteri tidak boleh memegang apa jawatan yang akan membawa keuntungan dan tidak boleh melibatkan diri dalam perniagaan komersial.

19. Ahli Kawasan Datok Keramat (YB. Encik Lim Boo Chang)

- (a) Apakah sebabnya kelewatan pengumuman tentang jalan-jalan yang terlibat dalam cadangan projek Jalan Lingkaran Luar Pulau Pinang dan lokasi-lokasi tolnya serta caj-caj tol, jika ada?

- (b) Siapakah kontraktor projek ini dan adakah ia melalui 'public tender', jika tidak, mengapa dan asas apakah ia dipilih?
- (c) Sila nyatakan syarat utama kontrak ini diberikan

20. Ahli Kawasan Permatang Pasir (YB. Encik Mohd. Hamdan bin Abd Rahman)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah premis perniagaan atas nama Wakaf Majlis Agama Islam Negeri yang terdapat di sekitar Bandaraya Georgetown dan berapakah sewa yang telah dikenakan ke atas premis-premis tersebut selepas daripada pengujudan Akta Kawalan Sewa yang baru.

21. Ahli Kawasan Sungai Pinang (YB. Encik Looi Swee Cheang)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu mengenai pembinaan viaduct di Jalan Sultan Azlan Shah dari Tapak Pesta ke kawasan Jalan Mahsuri sedang dijalankan dan berapakah panjang serta kos perbelanjaannya.

22. Ahli Kawasan Kampong Kolam (YB. Encik Lim Gim Soon)

Sila beri penjelasan tentang peruntukkan rumah Projek Perumahan Rakyat Termiskin (PPRT) kepada penduduk-penduduk terjejas oleh pemansuhan Akta Kawalan Sewa (AKS). Berapa unit rumah dan bilik telah ditawarkan kepada rakyat yang terjejas. Berapakah unit telah diperuntukkan kepada rakyat termiskin. Adakah lokasi baru untuk projek PPRT dan mereka yang terjejas oleh pemansuhan AKS.

23. Ahli Kawasan Pengkalan Kota (YB. Encik Lee Hack Teik)

Akibat daripada pemansuhan Akta Kawalan Sewa (AKS), Kadar Sewa rumah meningkat. Apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh kerajaan negeri untuk menolong penduduk supaya terus tinggal di dalam kawasan Georgetown.

24- Ahli Kawasan Sungai Dua (YB. Encik Jasmin bin Mohamed)

Berapa banyakkah kes-kes sumbang mahram yang berlaku di Negeri Pulau Pinang dari tahun 2000 hingga kini?

25. Ahli Kawasan Ayer Itam (YB. Encik Lye Siew Weng)

Sehingga kini, bangunan Rumah Perantaraan (Halfway House) bagi pesakit jiwa yang telah siap dibina belum boleh memberi perkhidmatan sepenuhnya. Sila nyatakan sebabnya.

26. Ahli Kawasan Sungai Bakap (YB. Encik Lai Chew Hock)

- (a) Sila nyatakan berapakah keluasan keseluruhan projek perumahan Taman Pekatra Indah, Simpang Ampat, Seberang Perai Selatan dan bilakah projek ini dijangka siap sepenuhnya.
- (b) Berapakah unit rumah yang telah siap dibina dan berapakah unit rumah yang masih belum siap dibina.
- (c) Apakah perkembangan terbaru projek perumahan Taman Pekatra Indah.

27. Ahli Kawasan Bertam (YB. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)

Apakah tujuan Program Pembangunan Usahawan Belia (Pemulia) yang telah ditubuhkan dan peranannya.

- (a) Siapakah golongan sasaran dan bentuk bantuan yang dihulurkan.
- (b) Bagaimana sambutan terhadap program ini setakat ini.
- (c) Apakah perancangan masa depan untuk program ini.

28. Ahli Kawasan Seberang Jaya (YB. Dr. Radin Muhamad Amin bin Radin Haji Hadi Munir)

Apakah tindakan kerajaan negeri untuk mengatasi rumah tidak bernombor di Kampung Besar, Seberang Jaya.

29. Ahli Kawasan Penanti (YB. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir)

Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) telah menjalankan projek pengindahan di seluruh kawasan Bandar di Seberang Perai, sila nyatakan: -

- (a) Jumlah kos perbelanjaan pemasangan lampu hias.
- (b) Jumlah kos perbelanjaan pembinaan pagar besi (stainless steel)
- (c) Jumlah tempat yang terlibat dalam projek pengindahan ini dan namakan tempat-tempat tersebut
- (d) Namakan kontraktor yang mendapat kontrak tersebut
- (e) Adakah kontrak tersebut diberi secara tender terbuka atau secara rundingan terus.

30. Ahli Kawasan Bukit Tengah (YB. Puan Ng Siew Lai)

Sila nyatakan kajian dan pelaksanaan sistem lalulintas pengangkutan yang bersesuaian dengan keadaan pembangunan kawasan dan penyelesaian masalah kesesakan trafik di bahagian pulau dan Seberang Perai oleh kerajaan negeri.

31. Ahli Kawasan Permatang Berangan (YB. Encik Abd. Ro'ni bin A. Hasan)

Minta YAB. Ketua Menteri menjelaskan mengenai perkembangan terkini satu ajaran sesat di kawasan Permatang Kerai Besar, Kepala Batas dalam KADUN Permatang Berangan dan apakah tindakan yang telah diambil oleh kerajaan negeri.

32. Ahli Kawasan Batu Lintang (YB. Encik Law Heng Kiang)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri menyatakan garis panduan mengenai pembinaan menara telekomunikasi dan struktur sistem pemancar yang dikeluarkan oleh Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan baru-baru ini.

- (a) Adakah kerajaan negeri akan mematuhi garis panduan tersebut dan akan merobohkan semua alat-alat dan sistem pemancar telekomunikasi yang terletak di atas bumbung rumah pangsa.

- (b) Sudahkah kerajaan negeri telah mengambil tindakan untuk merobohkan struktur sistem pemancar telekomunikasi haram yang terletak di tiga buah bangunan pangsapuri yang dimiliki oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) di Jalan Tengah, Bayan Baru dan juga terletak di Taman Cemerlang, Jelutong serta di No. 53, Lorong Sempadan 2, Air Itam, Pulau Pinang.

33. Ahli Kawasan Datok Keramat (YB. Encik Lim Boo Chang)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah saham yang telah dikeluarkan oleh Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang dan berapakah penduduk Pulau Pinang yang telah berjaya dalam pengundian saham tersebut. Sila beri huraian tentang bilangan dan nilai saham seperti yang telah dibeli oleh institusi-institusi dan individu-individu.

34. Ahli Kawasan Permatang Pasir (YB. Encik Mohd. Hamdan bin Abd Rahman)

Sila beritahu Dewan ini bentuk ajaran yang bagaimanakah yang boleh diistilahkan sebagai "ajaran sesat" mengikut fatwa Majlis Fatwa Negeri Pulau Pinang.

35. Ahli Kawasan Sungai Pinang (YB. Encik Looi Swee Cheang)

Mengenai projek PORR, berapakah kos pembinaannya, bilakah projek tersebut akan dimulakan dan dijangka siap.

36. Ahli Kawasan Kampong Kolam (YB. Encik Lim Gim Soon)

Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa bilangan penagih dadah di negeri ini bertambah setiap hari. Apakah langkah dan cara terbaik untuk mengatasinya. Apakah kaedah mengatasi perbuatan penagih dadah menjadikan rumah-rumah kosong tempat kediaman mereka.

37. Ahli Kawasan Pengkalan Kota (YB. Encik Lee Hack Teik)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini samada Kerajaan Negeri telah membuat keputusan untuk membina laluan kedua di antara Tanjung Tokong dan Bagan di Seberang Perai Utara.

38. **Ahli Kawasan Sungai Dua (YB. Encik Jasmin bin Mohamed)**

Adakah kerajaan negeri bercadang untuk memberikan tauliah kepada Jawatankuasa Qaryah dalam usaha penguatkuasaan terhadap kes-kes gejala sosial dan maksiat di negeri ini.

39. **Ahli Kawasan Ayer Itam (YB. Encik Lye Siew Weng)**

- (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah garisan kuning di tepi jalanraya yang baru dilukis mengikut peraturan-peraturan/Akta Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP)
- (b) Adakah garisan itu sudah diwartakan serta telah berkuatkuasa. Jika tidak, adakah ianya melanggar undang-undang dan akan menghadapi tindakan undang-undang di mahkamah.

40. **Ahli Kawasan Bertam (YB. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)**

Sila nyatakan bilangan pelajar yang telah mendapat biasiswa dan pinjaman kerajaan negeri setakat ini.

- (a) Adakah ia hanya terhad kepada pelajar yang melanjutkan pelajaran ke Institut Pengajian Tinggi Awam (IPTA) sahaja atau terbuka kepada pelajar lain yang belajar di Institusi Pengajian Tinggi Swasta (IPTS).
- (b) Adakah kelayakan permohonan terhad kepada kursus tertentu atau terbuka kepada semua bidang atau pengajian.
- (c) Adakah ia terbuka kepada semua pelajar di dalam dan luar negeri dan berapakah kadar bayaran yang diberikan kepada setiap pelajar.
- (d) Adakah kerajaan negeri membuat pemantauan terhadap semua penerima biasiswa dan pinjaman untuk memastikan mereka tidak terlibat dengan gejala tidak sihat atau menyokong parti pembangkang. Jika ada, berapa ramai penerima yang telah dikenakan tindakan.

41. **Ahli Kawasan Penanti (YB. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir)**

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah Majlis Agama Islam Pulau Pinang (MAIPP) pernah menyiasat kumpulan-kumpulan ajaran sesat dan kumpulan-kumpulan pergerakan anti-hadis di Negeri Pulau Pinang. Sila nyatakan :

- (a) Berapa dan nama kumpulan yang disiasat
- (b) Hasil siasatan
- (c) Bentuk tindakan
- (d) Nama pemimpin kumpulan yang terlibat

42. **Ahli Kawasan Bukit Tengah (YB. Puan Ng Siew Lai)**

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memaklumkan apakah strategi atau cara persediaan yang telah dilaksanakan sehingga kini oleh Kerajaan Negeri Pulau Pinang untuk menghadapi cabaran pelaksanaan AFTA dan WTO terhadap pembangunan ekonomi negeri.

43. **Ahli Kawasan Batu Lintang (YB. Encik Law Heng Kiang)**

Minta YAB. Ketua Menteri memberikan maklumat mengenai nama syarikat yang telah memegang saham Jambatan Pulau Pinang sehingga kini.

44. **Ahli Kawasan Datok Keramat (YB. Encik Lim Boo Chang)**

Sila beritahu Dewan ini apakah syarat-syarat yang dikenakan bagi membolehkan Bandar Georgetown disenaraikan sebagai Bandaraya Warisan oleh UNESCO dan apakah halangan untuk pembangunan Georgetown? Oleh kerana Georgetown masih belum disenaraikan sebagai sebuah bandaraya oleh Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan, bagaimanakah kerajaan negeri menyelesaikan ironi ini?

45. **Ahli Kawasan Permatang Pasir (YB. Encik Mohd. Hamdan bin Abd. Rahman)**

Adakah kerajaan negeri berhasrat untuk menaikkan taraf sistem perkhidmatan pengangkutan awam yang dikatakan tidak begitu sempurna perjalanannya di negeri ini sebelum Laluan Kedua menjadi kenyataan bagi mengelakkan kesesakan lalulintas dalam Bandar.

46. Ahli Kawasan Kampong Kolam (YB. Encik Lim Gim Soon)

Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa ramai penduduk-penduduk di bandar Tanjung berada dalam keadaan kemiskinan dan mengharapkan bantuan kerajaan. Adakah kerajaan negeri bersedia untuk merancang program-program menghapuskan masalah kemiskinan dan mencapai matlamat kemiskinan sifar dalam negeri ini. Apakah bantuan yang telah diberikan sehingga kini.

47. Ahli Kawasan Pengkalan Kota (YB. Encik Lee Hack Teik)

Minta YAB. Ketua Menteri menjelaskan kenapakah kerajaan negeri tidak mengambil langkah segera untuk menggantikan paip pembetulan. Mengapakah Indah Water Konsortium (IWK) tidak dipertanggungjawabkan untuk mengatasi masalah ini.

48. Ahli Kawasan Sungai Dua (YB. Encik Jasmin bin Mohamed)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah projek perumahan kos rendah di Merbau Kudong akan dilaksanakan. Apakah yang menyebabkan projek ini tertangguh pelaksanaannya.

49. Ahli Kawasan Ayer Itam (Y.B. Encik Lye Siew Weng)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) mempunyai rancangan untuk mengatasi masalah penjaja haram dibahu jalan bagi meringankan masalah kesesakan lalu lintas dan masalah kesihatan di kawasan sekitar.

50. Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri telah membuat program atau lawatan untuk bertemu dengan pelajar Pulau Pinang di semua institusi pengajian tinggi di seluruh negara. Setakat ini, berapakah lawatan telah dilakukan untuk program ini.

- (a) Apakah bentuk program yang telah dianjurkan dan maklum balas yang diterima.

- (b) Siapakah yang mengetuai program ini.
- (c) Berapakah perbelanjaan untuk membiayai program ini.
- (d) Apakah hasil atau manfaat yang diperolehi daripada program ini.

51. Ahli Kawasan Penanti (Y.B. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir)

Pernahkah Majlis Agama Islam Pulau Pinang (MAIPP) menyiasat Pertubuhan Jamaah Al-Quran Malaysia (JAM). Jika ya, sila nyatakan.

- (a) Adakah kumpulan ini merupakan kumpulan ajaran sesat
- (b) Apakah bentuk tindakan yang akan diambil
- (c) Nama ketua kumpulan ini

52. Ahli Kawasan Bukit Tengah (Y.B. Puan Ng Siew Lai)

Adakah kerajaan negeri mempunyai rancangan untuk mewujudkan pusat pameran bertaraf antarabangsa untuk mempromosikan produk keluaran industri kecil dan sederhana bagi Negeri Pulau Pinang.

53. Ahli Kawasan Batu Lintang (Y.B. Encik Law Heng Kiang)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu adakah kerajaan negeri bercadang untuk membeli saham United Engineering (M) Bhd yang menguasai Jambatan Pulau Pinang sebanyak 46% daripada kerajaan pusat. Sila nyatakan jumlah amaun keuntungan atau kerugian yang telah dialami oleh Jambatan Pulau Pinang pada tahun 2000 dan 2001.

54. Ahli Kawasan Datok Keramat (Y.B. Encik Lim Boo Chang)

Sila nyatakan jumlah penduduk yang terlibat dalam projek tebatan banjir sungai Sungai Pinang Fasa 2 yang telah tampil ke hadapan untuk membincang tentang pampasan mereka berkaitan dengan penempatan semula akibat pengambilan balik tanah? Bilakah Pejabat Tanah Daerah Timur Laut akan menamatkan usaha pengambilan balik tanah supaya projek ini dapat dimulakan.

55. **Ahli Kawasan Permatang Pasir (Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abd Rahman)**

Minta YAB. Ketua Menteri memberitahu setakat ini berapakah jumlah peruntukan khas RM100 juta yang digunakan untuk memperbaiki premis-premis lama di bawah Akta Kawalan Sewa sudah digunakan sehingga kini.

56. **Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Y.B. Encik Lee Hack Teik)**

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah benar Projek Penang Outer Ring Road (PORR) dapat menyelesaikan masalah kesesakan lalu lintas di Pulau Pinang dan mendatangkan faedah kepada rakyat Pulau Pinang. Mengapakah Projek Bayan Lepas Express Highway dan Jelutong Express Highway tidak perlu bayaran tol sementara PORR ini melibatkan pungutan tol. Adakah kerajaan sedar bahawa rakyat Pulau Pinang akan membantah sebarang cadangan untuk mengutip tol.

57. **Ahli Kawasan Sungai Dua (Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed)**

Apakah tindakan yang boleh diambil oleh kerajaan terhadap penceramah-penceramah yang tidak mempunyai tauliah yang berceramah di masjid-masjid dan surau di negeri ini.

58. **Ahli Kawasan Ayer Itam (Y.B. Encik Lye Siew Weng)**

Apakah tindakan dan langkah yang akan diambil untuk mencegah penagihan dadah dan pengedar dadah di Negeri Pulau Pinang.

59. **Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)**

Apakah bentuk sumbangan yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Pulau Pinang (MAIPP) untuk membantu meringankan beban kewangan pelajar yang melanjutkan pengajian ke institusi pengajian tinggi dalam dan luar negeri

- (a) Berapa ramai pelajar yang menerima bantuan dalam tempoh setahun dan jumlah yang diterima.
- (b) Apakah kelayakan untuk memohon bantuan tersebut.

60. **Ahli Kawasan Penanti (Y.B. Tuan Haji Abdul Rahman bin Abdul Kadir)**

Pulau Burung telah dijadikan kawasan pembuangan sampah dan sisa pepejal bahagian pulau dan seberang perai, sila nyatakan :

- (a) Berapa buah syarikat yang diberi kontrak oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) dan Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP).
- (b) Kadar bayaran pada setiap tan muatan sampah
- (c) Jumlah bayaran yang dibuat oleh MPSP dan MPPP pada sebulan atau setahun
- (d) Nama syarikat yang mendapat kontrak dari MPSP dan MPPP
- (e) Adakah syarikat-syarikat tersebut dimiliki oleh pengusaha tempatan atau luar dari Pulau Pinang.

61. **Ahli Kawasan Bukit Tengah (Y.B. Puan Ng Siew Lai)**

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memaklumkan apakah tindakan yang telah diambil oleh Majlis Ilmu dan Teknologi Maklumat dan Komunikasi (Knowledge-ICT Council) serta maklumat projek e-Kampung dan e-Bandar yang telah dilaksanakan.

62. **Ahli Kawasan Batu Lintang (Y.B. Encik Law Heng Kiang)**

Mengapakah permohonan untuk mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Pendidikan untuk menubuhkan sebuah Sekolah Menengah (Cina) di kawasan Bayan Baru, Daerah Barat Daya terlalu lambat. Adakah benar, bahawa YAB. Ketua Menteri tidak pernah membuat permohonan tersebut.

63. **Ahli Kawasan Permatang Pasir (Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abd Rahman)**

Mengenai misi pelaburan ke Taiwan yang diketuai oleh YAB Ketua Menteri baru-baru ini, sila nyatakan :

- (a) berapa ramai yang menyertai misi ini dan berapa banyakkah jumlah perbelanjaan yang melibatkan peruntukan kerajaan negeri terhadap misi ini.

- (b) apakah bentuk-bentuk pelaburan yang telah berjaya diperolehi melalui misi ini.
- (c) syarikat manakah yang telah berjaya ditemui yang boleh memberikan impak yang besar untuk melabur di negeri ini.
- (d) selain YAB Ketua Menteri, siapakah lagi di antara Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri atau pegawai-pegawai tinggi kerajaan negeri yang menyertai misi ini.

64. Ahli Kawasan Sungai Dua (Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah kilang-kilang di negeri ini yang telah ditutup dan pekerja yang telah dibuang sehingga bulan April 2002. Apakah langkah-langkah yang diambil bagi mengatasi masalah ini.

65. Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bagaimana persiapan atlet dan pegawai yang akan menyertai kejohanan Sukan Malaysia (SUKMA) di Sabah tidak lama lagi.

- (a) Siapakah yang akan mengetuai kontinjen Pulau Pinang
- (b) Berapa ramai atlet dan pegawai yang akan menyertainya.
- (c) Nyatakan acara yang akan disertai dan jumlah atlet yang akan mengambil bahagian dalam setiap acara.
- (d) Nyatakan sasaran pungutan pingat untuk kejohanan kali ini dan persiapan ke arah itu.

66. Ahli Kawasan Permatang Pasir (Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abd Rahman)

Adakah Kerajaan Negeri Pulau Pinang bercadang menambah kawasan pilihanraya bagi Dewan Undangan Negeri daripada yang ada sekarang iaitu sebanyak 33 DUN yang telah dipersempadankan sejak tahun 1984 kepada beberapa kawasan lagi. Kalau berlaku persempadanan, sila beritahu berapa kawasan lagikah yang akan diwujudkan dan dimanakah lokasinya. Jika tidak berlaku pertambahan, sila beritahu apakah alasan kerajaan mengenainya.

67. **Ahli Kawasan Sungai Dua (Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed)**

Kenapakah sehingga kini masalah pembinaan sekolah menengah dan rendah di Sungai Dua yang telah diluluskan di dalam Rancangan Malaysia Ke 7 masih belum didirikan dan bilakah pembinaan ini dapat dilaksanakan.

68. **Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)**

Sila nyatakan usaha yang dilakukan oleh Majlis Agama Islam Pulau Pinang (MAIPP) dan Jabatan Agama Islam Pulau Pinang (JAIPP) ke arah menguatkuasa peraturan penggunaan tanda halal bagi makanan dan premis di negeri ini.

- (a) Adakah logo dan syarat yang dikeluarkan oleh Majlis Agama Islam Pulau Pinang (MAIPP) sama seperti yang dikeluarkan oleh Jabatan Kemajuan Islam Malaysia (JAKIM).
- (b) Apakah syarat untuk mendapatkan kelulusan tanda halal.
- (c) Berapa banyak premis dan produk yang memohon untuk mendapatkan kelulusan tanda halal.
- (d) Berapa banyak permohonan yang telah ditolak dan sebabnya.
- (e) Apakah bentuk tindakan susulan yang telah dilakukan untuk memastikan semua premis dan pengeluar produk mematuhi syarat dan peraturan tanda halal.
- (f) Apakah tindakan dan hukuman yang boleh diambil jika ada pihak yang menyalahgunakan penggunaan tanda halal. Berapa banyak kes seperti ini yang dikesan dan yang telah diambil tindakan.

69. **Ahli Kawasan Sungai Dua (Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed)**

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini dakwaan bahawa Pertubuhan Peladang Kawasan (PPK) tidak memberikan tawaran mencuci kawasan kepada Unit-unit Peladang tetapi memberikan kepada syarikat individu. Nyatakan berapa banyakkah unit-unit peladang diberikan kerja untuk mencuci kawasan mereka di negeri ini.

70. **Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)**

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah langkah yang telah diambil oleh kerajaan negeri bagi memastikan masalah untuk mendapat bekalan air bagi menanam padi akibat musim kemarau dan kelewatan kelulusan Kerajaan Kedah melepaskan air dari empangan ke dalam Sungai Muda tidak berulang lagi.

- (a) Apakah perancangan jangka panjang bagi memastikan bekalan air mencukupi untuk tanaman padi.
- (b) Berapakah kerugian yang telah dialami oleh petani akibat tidak dapat menanam padi mengikut jadual.
- (c) Adakah kerajaan negeri bercadang membantu petani yang terlibat. Jika ada, apakah bantuan yang dihulurkan.

71. **Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)**

Mengapakah Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) masih menggunakan tapak pelupusan sampah di Ampang Jajar sedangkan tapak di Pulau Burung telah dibuka.

- (a) Berapa lama lagi tapak itu akan digunakan dan bilakah cadangan untuk menutup tapak ini.
- (b) Adakah ianya memberi kesan dari segi kesihatan dan keselamatan memandangkan sampah sarap mengeluarkan pelbagai reaksi kimia (*chemical reaction*) apabila padat dan bercampuran dengan pelbagai jenis bahan dan jenis sampah.

- (c) Adakah MPSP menyedari bahawa penggunaan tapak di Ampang Jajar menyebabkan berlaku pencemaran udara dan bau busuk kepada penduduk di kawasan berhampiran dan orang ramai yang datang beriadah bersama keluarga di taman yang terletak bersebelahan dengannya.
- (d) Beberapa tahun lalu, tapak ini telah dicadangkan sebagai ibu pejabat MPSP dan adakah cadangan ini masih dikekalkan. Jika tidak, kenapa.

72. Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memaklumkan Dewan ini bagaimanakah Negeri Pulau Pinang telah mencatat rekod apabila berjaya membelanjakan semua peruntukan yang disediakan oleh Kerajaan Persekutuan untuk projek rangsangan ekonomi (*pre-emptive*).

- (a) Apakah rahsia kejayaan ini.
- (b) Nyatakan bilangan projek dan peruntukan yang disediakan bagi setiap daerah.
- (c) Adakah semua projek dapat disiapkan mengikut jadual atau masih ada yang terbengkalai.
- (d) Apakah bentuk pemantauan yang dilakukan untuk menjamin kelincinan perjalanan semua projek.

73. Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)

Mengenai Dana Perumahan Bumiputera Pulau Pinang telah ditubuhkan beberapa tahun lalu, sila nyatakan :

- (a) Apakah tujuan penubuhan dana ini.
- (b) Siapakah yang mengetuai dana ini dan jawatankuasanya
- (c) Adakah ia masih berfungsi dan jumlah terkumpul dalam dana ini.

74. Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah unit rumah untuk kouta bumiputera yang masih belum dijual sehingga kini.

- (a) Nyatakan pecahan bilangan unit dan harganya mengikut daerah
- (b) Kenapa rumah itu tidak dapat dijual.
- (c) Apakah langkah yang diambil oleh kerajaan negeri untuk mengatasi masalah ini.
- (d) Adakah pemaju perumahan membuat permohonan untuk menukar syarat kouta rumah bumiputera yang tidak dapat dijual untuk membolehkannya menjual kepada pembeli bukan bumiputera. Jika ada, berapakah jumlah permohonan daripada pemaju dan bilangan rumahnya. Apakah syarat dan peraturan untuk permohonan ini.

75. Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)

Bilakah tapak bekas Pejabat Daerah Seberang Perai Utara (SPU) akan dibangunkan dengan projek pembangunan.

- (a) Siapakah pemilik tapak tersebut.
- (b) Mengikut perancangan, bilakah projek ini harus bermula dan tempoh ia disiapkan
- (c) Apakah syarat-syarat yang dikenakan kepada pemaju itu semasa proses penyerahan tapak dilakukan. Adakah semua syarat itu telah dipatuhi. Jika tidak, apakah tindakan yang akan diambil oleh kerajaan negeri untuk memastikan tapak tersebut dimajukan.
- (d) Adakah kerajaan negeri telah menerima semua bayaran pemberian milik apabila menyerahkan tanah itu kepada pemaju. Sila nyatakan berapa jumlahnya dan adakah telah dijelaskannya.
- (e) Adakah kerajaan negeri bercadang untuk menyerahkan tapak ini kepada pemaju lain untuk dibangunkan

76. Ahli Kawasan Bertam (Y.B. Encik Hilmi bin Haji Abdul Rashid)

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini mengenai Persidangan Antarabangsa 2002 – Pengkisahan Pulau Pinang diadakan di Pulau Pinang. Tetapi apa yang menyedihkan pembentang kerja adalah terdiri daripada orang luar termasuk Eropah dan Australia.

- (a) Siapakah yang menganjurkan persidangan ini dan apakah peranan kerajaan negeri dalam persidangan ini.
- (b) Kenapakah tokoh-tokoh tempatan tidak dijemput untuk membentangkan kertas kerja memandangkan mereka lebih arif tentang Pulau Pinang.
- (c) Apakah langkah kerajaan negeri untuk memastikan kejadian seperti ini tidak berulang lagi di masa hadapan.
- (d) Apakah faedah yang diperolehi oleh kerajaan negeri dari persidangan ini.
- (e) Nyatakan nama-nama pembentang kertas dan kelayakan mereka serta kaitan mereka dengan Pulau Pinang sehingga dapat memberikan fakta sejarah tentang negeri ini.
- (f) Adakah Pulau Pinang kekurangan tokoh dan pakar sejarah yang dapat membongkar semula sejarah ketamadunan negeri. Jika ya, apakah langkah kerajaan negeri untuk melahirkan lebih ramai pakar sejarah dan membantu mereka untuk menghasilkan kajian yang lebih terperinci untuk kegunaan dan rujukan generasi akan datang.

5. (B) SOALAN-SOALAN YANG DIKEMUKAKAN UNTUK
MENDAPATKAN JAWAPAN-JAWAPAN BERTULIS
DARIPADA Y.A.B. KETUA MENTERI

I. AHLI KAWASAN TELOK KUMBAR (Y.B. TUAN SYED
AMERRUDDIN BIN DATO' HAJI SYED AHMAD)

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah projek pembesaran/pelebaran jalan raya dari Bayan Lepas ke Teluk Kumbar dalam pembinaan. Jika dalam pembinaan bilakah dijangka siap dan berapakah kos perbelanjaannya.
2. (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah projek pembesaran/pelebaran jalan raya dari Batu Maung hingga ke Bayan Lepas (Jalan Permatang Damar Laut) akan dimulakan pembinaanya dan bilakah dijangka siap.
(b) Adakah kerajaan negeri akan membina jejantas bagi kemudahan orang ramai melintas jalan untuk bersolat ke masjid, sekolah dan balai rakyat.
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah tindakan yang telah diambil oleh kerajaan negeri bagi mengatasi masalah banjir di kawasan Kampung Bukit, Kampung Seronok dan Kampung Binjai.
(a) Jika ada, bilakah projek untuk mengatasi masalah banjir akan dimulakan.
(b) Berapakah perbelanjaan projek tersebut.
4. Mengenai masalah projek perumahan Taman Sri Bayan di Bayan Lepas, sila nyatakan:-
(a) Bilakah pembeli boleh dapat Sijil Penghuni (O.C.).
(b) Apakah masalah yang menyebabkan kelewatan tersebut.
(c) Adakah kerajaan negeri akan membantu pembeli bagi mendapat bayaran *interest* di sebabkan kelewatan oleh pemaju tersebut.

5. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini tentang penyerahan tanah lapang kepada Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) oleh pemaju-pemaju Taman Telok Kumbar (Pida Dev. Sdn. Bhd.), Taman Saujana Height (Rich Focus), Taman Bayu Senja (P.P.H. Dev. Sdn. Bhd.).
 - (a) Adakah kawasan lapang bagi taman-taman tersebut telah diserahkan kepada MPPP
 - (b) Jika tiada, apakah tindakan yang akan diambil oleh MPPP?
6. Adakah pemaju perumahan di Taman Telok Kumbar, Taman Saujana Height dan Taman Bayu Senja telah memohon *strata title*. Jika belum, apakah tindakan yang akan diambil oleh kerajaan negeri.

II. AHLI KAWASAN PERMATANG PASIR (Y.B. ENCIK MOHD. HAMDAN BIN ABD. RAHMAN)

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini mengenai status tanah di mana letaknya Pejabat Pendidikan Daerah Seberang Perai Utara/Tengah di Padang Menora Mukim 13. Adakah tanah ini merupakan tanah wakaf di bawah Majlis Agama Islam Negeri atau pun tanah milik kerajaan persekutuan.
2. Minta YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri berhasrat untuk memperluaskan kawasan perjalanan bus shuttle daripada yang sedang beroperasi sekarang ini sebanyak 3 buah kepada bilangan yang lebih untuk membolehkan ianya beroperasi sehingga ke kawasan-kawasan perkilangan bagi kemudahan orang ramai khususnya pekerja-pekerja kilang dan sekali gus boleh mengurangkan kesesakan lalu lintas di dalam bandar.
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri mempunyai perancangan untuk membangunkan perkampungan nelayan Sungai Pinang dengan pembinaan hotel bertaraf antarabangsa serta membina padang golf di atasnya di dalam rancangan lima tahun Negeri Pulau Pinang.

4. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa terdapat sungutan daripada keluarga nelayan Kuala Muda Seberang Perai Utara yang mereka dinafikan pemberian lesen menangkap ikan yang sah walaupun permohonan telah dikemukakan sejak lima tahun yang lalu. Ketiadaan lesen yang sah tersebut menyebabkan mereka diganggu pihak keselamatan apabila sahaja mereka turun ke laut.
5. Pihak IADP sedang berusaha untuk meningkatkan pengeluaran padi sehingga boleh mencapai 10 tan metrik pada satu hektar. Apakah antara strategi yang digunakan oleh IADP di dalam melaksanakan hasrat tersebut untuk semua daerah di dalam Negeri Pulau Pinang yang terdapat penanaman padi dan jika terdapat peruntukan tertentu untuk tujuan tersebut sila beritahu berapa banyakkah yang diberikan mengikut daerah atau pun zon.
6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini hasil siasatan ke atas sisa toksid haram yang ditemui di belakang kawasan rehat dan rawat (R&R) Juru, Lebuh raya Utara Selatan.
7. Sejauh manakah usaha yang telah dijalankan oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) bagi mengatasi masalah bau busuk najis ayam dan najis babi serta serangan lalat yang begitu banyak, sekaligus mendatangkan pencemaran serta kemudaratan dari segi kesihatan kepada penduduk-penduduk di beberapa buah kampung di dalam beberapa daerah di Seberang Perai seperti mana laporan di dalam beberapa akhbar perdana baru-baru ini.
8. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini di bawah peruntukan manakah seliaan terhadap Rumah Orang Tua Wanita Islam Kubang Semang diperolehi. Berapakah anggaran perbelanjaan untuk menyelenggarakan rumah tersebut pada setiap bulan. Apakah kriteria untuk membolehkan seseorang itu diterima masuk ke rumah tersebut dan kepada siapakah pula yang perlu dirujuk untuk menjadi penghuninya.
9. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bahawa terdapat pemaju-pemaju perumahan di negeri ini yang gagal memenuhi kehendak pembeli-pembeli yang menghadapi rumah mereka rosak sebelum diduduki. Sila beritahu apakah tindakan kerajaan negeri di dalam melindungi pembeli-pembeli tersebut.

10. Adakah Jabatan Agama Islam Pulau Pinang (JAIPP) mempunyai kapasiti yang secukupnya untuk membendung atau menghalang berlakunya terlalu banyak perlakuan jenayah syariah di Negeri Pulau Pinang, apatah lagi dengan adanya pendatang asing yang terlalu banyak masuk ke negeri ini. Di samping melalui penguatkuasaan undang-undang, apakah JAIPP mempunyai pendekatan-pendekatan yang lain bagi membendung perkara ini.
11. (a). Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah keluasan tanah-tanah pertanian yang didapati masih lagi terbiar tanpa diusahakan untuk tujuan pertanian di seluruh Negeri Pulau Pinang mengikut daerah.

(b) Apakah langkah-langkah yang telah diambil untuk memulihkan tanah terbiar tersebut supaya diusahakan semula sebagai tanah pertanian.
12. Adakah kerajaan negeri mempunyai cadangan untuk mengadakan *One Way Street* di dalam Pekan Bukit Mertajam dan jika ada bilakah cadangan tersebut akan dilaksanakan.

III. AHLI KAWASAN PENGKALAN KOTA (Y.B. ENCIK LEE HACK TEIK)

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bahawa di bawah Projek Jelutong Express Highway, terdapat cadangan untuk membina 4,000 unit rumah kos sederhana rendah dan 1,500 unit rumah kos rendah. Adakah projek perumahan yang dicadangkan ini akan terus dijalankan. Adakah pelan pembangunan untuk 5,500 unit rumah berkenaan telah diluluskan dan sedang dalam pembinaan. Berapa unit telah diperuntukkan kepada pemohon-pemohon yang layak. Adakah keutamaan diberikan kepada pemohon-pemohon yang terlibat dalam rumah-rumah AKS dan juga mereka yang terpaksa dipindahkan akibat projek Jelutong Express Highway ini.

IV. AHLI KAWASAN DATOK KERAMAT (Y.B. ENCIK LIM BOO CHANG)

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapakah jumlah penyewa-penyewa premis kawalan sewa yang telah berdaftar dengan kerajaan negeri. Berapakah yang telah diperuntukkan perumahan dan jenis apakah perumahan yang diperuntukkan.

2. Berapakah jumlah pemohon yang telah memohon pinjaman di bawah Dana Wang RM100 juta untuk pemuliharaan premis-premis kawalan sewa yang ditubuhkan oleh kerajaan negeri dan berapakah jumlah yang telah menerima kelulusan. Apakah rancangan kerajaan negeri untuk menggunakan dana yang masih belum digunakan dan bagaimana ia dapat membantu penyewa-penyewa premis kawalan sewa yang tiada rumah serta tuan-tuan punya bangunan-bangunan sebelum perang.
3. Minta YAB. Ketua Menteri menyatakan jumlah projek perumahan yang telah ditinggalkan (terbengkalai) di Negeri Pulau Pinang pada ketika ini. Sila senaraikan nama projek, lokasi dan bilangan unit yang terlibat. Berapakah projek-projek ini yang sebenarnya disyorkan oleh pihak negeri kepada pembeli-pembeli apakah projek-projek itu dan berapakah unit perumahan. Berapakah jumlah projek-projek yang boleh dibina semula dan bilakah mereka boleh menyiapkan pembinaannya.
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah unit perumahan kos rendah dan kos sederhana rendah yang dijangka akan dibina dalam tempoh lima tahun yang akan datang sama ada oleh kerajaan negeri atau sektor swasta.
5. Sila maklumkan mengenai garis kasar cadangan sistem transit aliran ringan yang telah diterima oleh kerajaan negeri sampai sekarang termasuk nama pencadang, jalan-jalan yang terlibat, kos pembinaan dan cadangan caj-caj untuk komuter.
6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri telah melantik perunding atau menerima cadangan berkaitan dengan bas tram elektrik dan monorel. Jika ya, sila berikan butirannya.
7. Adakah kerajaan negeri telah melantik perunding untuk menjalankan kajian komprehensif berkaitan dengan sistem pengangkutan awam di Pulau Pinang dan jika ada, sila berikan butirannya.
8. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah hak milik strata yang telah diluluskan oleh Pejabat Tanah Pulau Pinang untuk tahun 2001 dan berapakah jumlah permohonan pengeluaran hak milik strata yang didaftarkan dengan pejabat tanah akan tetapi yang masih belum dikeluarkan lagi.

9. Apakah tindakan yang telah diambil oleh kerajaan negeri berhubung dengan pertanian haram di lereng-lereng bukit kepunyaan kerajaan dalam tempoh 12 bulan yang lalu dan berapakah kes sedemikian yang dapat dikesan tetapi masih belum diambil tindakan sampai sekarang serta mengapa tindakan tidak diambil.
10. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapakah jumlah yang telah dibelanja dan dilaburkan oleh kerajaan negeri dan kerajaan pusat dalam Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang (PBA P. Pg) sejak ia dikorporatkan sehingga ia disenaraikan di Bursa Saham Kuala Lumpur.
11. Minta YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah kilang yang telah mengumumkan rancangan pelaburan semula dalam tempoh 5 tahun yang lalu. Siapakah mereka dan berapakah jumlah cadangan pelaburan semula. Berapakah pelaburan semula sedemikian telah benar-benar berlaku dan berapakah dari segi modal sebenar yang dilaburkan semula.
12. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah pekerja di Pulau Pinang yang telah diberhentikan kerja dalam 6 bulan yang lalu dan berapakah lagi jumlah yang dijangka dihentikan kerja dalam 6 bulan yang akan datang. Sila beri huraian berhubung dengan jenis pekerjaan, kumpulan umur dan jantina pekerja yang terlibat dengan pemberhentian tersebut.
13. Sehingga kini berapa peratuskah projek Lebuhraya Jelutong yang telah disiapkan dan bilakah keseluruhan projek ini dapat disiapkan.
14. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini tentang sebarang usaha yang diambil oleh kerajaan negeri atau Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) untuk menghidupkan semula projek Bayan Bay dan jika ya, sila nyatakan apakah usaha itu. Apakah masalah yang belum diselesaikan dan bilakah projek ini akan disiapkan. Berapakah yang telah dilaburkan oleh PDC dalam projek ini dan berapakah kerugian yang dialami oleh PDC.
15. Apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh kerajaan negeri setelah peruntukan yang telah diperuntukkan untuk projek Bayan Mutiara sejak Disember 2001 dan berapakah jumlah sebenar yang telah dibelanjakan sehingga sekarang.

16. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah projek penebusgunaan tanah di Pulau Pinang dan berapakah yang telah ditinggalkan. Sila beri butiran lokasi, nama kontraktor dan sebab projek itu ditinggalkan.
17. Berapakah jumlah menara transmisi telekomunikasi yang terdapat di Pulau Pinang. Berapakah yang telah ditinggalkan dan mengapakah tiada tindakan diambil terhadap baki jumlah tersebut.
18. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah yang telah dibelanjakan oleh kerajaan negeri atau Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) untuk pelbagai rombongan luar negeri dalam tempoh 6 bulan yang lalu. Sila beri huraian tentang tujuan lawatan, jumlah pegawai dan perbelanjaan yang terlibat, destinasi serta tarikh-tarikh lawatan.
19. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah tindakan yang telah diambil oleh kerajaan negeri untuk menarik pelancong dari Negeri China dan negara-negara Timur Tengah. Adakah tindakan-tindakan itu berjaya.
20. Berapakah jumlah unit flat yang bocor di Perumahan Taman Free School yang telah dibaiki oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dalam tahun 2001 dan berapakah jumlah perbelanjaannya. Sila beri senarai flat-flat itu.
21. Berapakah jumlah unit flat yang bocor di Perumahan Taman Free School yang telah dibaiki oleh Bahagian Perumahan dalam tahun 2001 dan berapakah jumlah perbelanjaannya. Sila beri senarai flat-flat itu.
22. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri telah memberhentikan projek sungai Sungai Jelutong. Jika tidak, sila beri butiran tentang jadual kerja, peruntukannya dan sumber kewangan serta bilakah ia dijangka disiapkan.

- V. **AHLI KAWASAN SUNGAI DUA (Y.B. ENCIK JASMIN BIN MOHAMED)**
1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini benarkah Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) hanya merobohkan gerai-gerai penjaja bumiputera di Pulau Pinang. Sehingga akhir April, 2002 berapa banyakkah gerai-gerai bumiputera yang dirobohkan dan dimanakah lokasi-lokasi gerai berkenaan.
 2. Berapa banyakkah projek-projek pembangunan yang telah diluluskan oleh kerajaan pusat untuk dilaksanakan di negeri yang meliputi semua kementerian bagi tahun 2001 hingga April 2002? Nyatakan projek-projek berkenaan. Daripada jumlah projek berkenaan berapa banyakkah tawaran kerja yang telah diberikan kepada kontraktor bumiputera tempatan dan kontraktor bumiputra di luar Negeri Pulau Pinang.
 3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini pemasangan lampu isyarat di pekan Sungai Dua bagi mengatasi masalah kesesakan lalu lintas di Sungai Dua. Adakah kerajaan negeri telah meluluskan pembinaan jalan pintas di kawasan berkenaan, bilakah pelaksanaan jalan berkenaan akan dilaksanakan?
 4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini kenapakah syarikat-syarikat utiliti setelah melakukan kerja-kerja penggorekan jalan gagal meratakan kembali tempat yang dikorek dengan sempurna dan akhirnya mengakibatkan pelbagai masalah kepada pengguna jalanraya dan masyarakat tempatan.
 5. Berapa banyakkah peruntukan yang disediakan oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) untuk tujuan pengambilan padang awam di kawasan Seberang Perai bagi tahun 2001 dan 2002 dan berapakah jumlah padang awam yang telah diambil sehingga kini.
 6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah kerajaan negeri bercadang untuk memperluaskan Simpang Empat Permatang Buloh bagi mengatasi masalah kemalangan jalanraya.
 7. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapakah keuntungan awal yang telah diperolehi oleh kerajaan negeri ekoran penyenaraian Perbadanan Bekalan Air (PBA) di bursa saham.

VI. AHLI KAWASAN AYER ITAM (Y.B. ENCIK LYE SIEW WENG)

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah status ISO Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP). Apakah jadual tarikh jangkaan untuk mencapai penganugerahan ISO berdasarkan kepada perancangan pada awalnya. Setakat manakah pencapaian kejayaan pada masa sekarang dan mengapakah hal ini mengambil masa yang panjang.
2. Sekiranya MPPP sudah mulai praktis menuju ke arah pencapaian ISO, mengapakah prosidur-prosidur yang melibatkan orang-orang awam seperti permohonan lesen, penilaian taksiran, pengemukaan pelan-pelan perancangan, bangunan, kejuruteraan dan sebagai tidak dicetak untuk dijual dan boleh dibeli pada bila-bila masa.
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini iaitu dengan kewujudan perancangan cadangan jalanraya-jalanraya baru seperti jalanraya ekspres Jelutong, PORR, North Coastal Road, adakah kerajaan negeri mengambil langkah dengan melantik pihak yang berikhtisas untuk menjalankan kajian tentang impak trafik dan jalanraya pada keseluruhannya yang meliputi bandar-bandar Georgetown dan sebagainya. Apakah jadual kajian dan ciri-ciri implementasi bagi tindakan-tindakan yang akan diambil dan apakah perseimbangan projek-projek berkenaan berhubungan dengan projek-projek jalanraya disekitar bandaraya Georgetown.
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah rancangan tetap (*permanent*) kerajaan negeri untuk mengatasi masalah penghapusan sampah-sarap secara ultimatum. Bilakah projek berkenaan akan dimulakan kerana didapati bahawa tempat pembuangan sampah di Pulau Burong adalah suatu langkah sementara dan tidak memuaskan dari segi impak kepada alam sekitar.
5. Apakah rancangan kerajaan negeri untuk mengatasi masalah meletak kereta di kawasan Padang Tembak.
6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri mempunyai rancangan untuk menaikkan taraf atau membina semula pasar di Air Itam dan Padang Tembak.

7. Memandangkan pihak Kek Lok Si sedang tekun berusaha untuk menaikkan taraf dengan projek tambahan yang memperolehi manfaat besar dan tetap bernilai dari segi ugama Buddha serta pelancongan, apakah cadangan kerajaan negeri yang perlu dilaksanakan supaya lalu lintas, tempat letak kereta, keadaan jalan-jalan, fasiliti industri/perniagaan secara komprehensif untuk memberi sokongan kepada projek sosio ekonomi ini sewajarnya pasar Air Itam dan kawasan di sekelilingnya boleh dinaikkan taraf berseimbangan dengan zon pelancongan berkenaan.

VII. AHLI KAWASAN BAYAN LEPAS (Y.B. ENCIK LIM CHIEN AUN)

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini iaitu mengenai Projek Muzium Perang di atas sebuah bukit di Batu Maung di mana kerja pembangunan sedang dikendalikan, sila beritahu siapakah yang cadang projek ini dan tarikh cadangan dibuat. Sila beritahu adakah butir-butir projek ini dikaji dan dilulus oleh pihak-pihak pembangunan yang berkuasa, seperti Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), pihak Pejabat Daerah (melalui Jawatankuasa Pembangunan Daerah), Jabatan Alam Sekitar (JAS), Jawatankuasa Jawatankuasa Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri dan lain-lain. Pada masa ini, apakah jenis kontrak-kontrak yang dikendalikan dan kepada siapa jika ada dan bila kontrak-kontrak yang berkenaan ditandatangani dan di antara sesiapa. Oleh sebab projek ini akan dan telah dijalankan di atas sebuah bukit, bilakah laporan EIA (*Environmental Impact Assessment*) dimasukkan, masa kajian diambil, dan bila dapat kelulusan. Sila nyatakan syarat-syarat utama yang dikenakan, jika ada.
2. Apakah rancangan yang akan dikendalikan oleh pihak kerajaan negeri, Majlis Perbandaran Pulau Pinang, agensi-agensi kerajaan dan pihak swasta dalam tahun ini dan tahun 2003 terhadap penyelenggaraan dan pembangunan kemudahan di kawasan perindustrian Bayan Lepas.
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini langkah-langkah yang akan diambil oleh kerajaan negeri untuk membaiki dan menaik taraf sistem pengangkutan awam untuk tempoh jangka masa pendek dan panjang, jika ada, sudahkah langkah-langkah yang diterima dikendalikan.

4. Apakah alasan atau sebab-sebab Kerajaan Negeri Pulau Pinang perlu suatu syarikat awam untuk mengurus dan kawal sumber airnya, berbanding dengan situasi dahulu dimana sumber ini diurus dan dikawal oleh pihak berkuasa kerajaan negeri. Apa sebabnya, keputusan ini tidak dibentangkan dalam mesyuarat Dewan Undangan Negeri untuk kelulusan. Berkait dengan isu ini, apakah langkah-langkah yang diambil oleh kerajaan negeri untuk memastikan kadar air tidak naik dalam masa hadapan yang menjadi beban kepada rakyat jelata dan industri-industri tempatan, dan kualiti air minum tidak dijejas dan turun, jika ada. Apakah syarat-syarat utama yang terdapat dalam perjanjian kontrak di antara pihak kerajaan negeri dan pihak syarikat swasta. Apakah tempoh kontrak dan keuntungan kepada kerajaan negeri dari segi aspek kewangan dan manfaat lain, jika ada.
5. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah kos pentadbiran dan penyelenggaraan, pembayaran lain dan pendapatan bagi projek PISA dan Stadium Batu Kawan sebulan. Apakah cara-cara yang dicadang untuk menambahkan pendapatan, jika ada. Sila senaraikan bilangan nama-nama pekerja tetap, jawatan, tanggungjawab, gaji dan elaun-elaun.
6. Adakah kerajaan negeri memikirkan apa-apa rancangan untuk membaiki dan mengubahsuai Rumah Rehat Negeri di Taman Jesselton dan kawasan tapaknya. Jika ada, sila nyatakan butir-butirnya. Jika tidak, sila memberitahu apa sebabnya. Siapakah pihak yang mengurus rumah rehat ini, pada masa sekarang dan apakah syarat-syarat yang utama dalam kontrak tersebut. Jika ada, apakah pendapatan dan perbelanjaan untuk harta kerajaan negeri ini. Berapakah luas tanah yang terlibat dan zoningnya.
7. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah kuarters yang sedang dimiliki oleh kerajaan negeri, kerajaan persekutuan dan majlis-majlis perbandaran untuk pegawai dan kakitangannya, termasuk buruh. Sila senaraikan lokasi, bilangan unit, jenis, dan jumlah penghuninya. Apakah pendapatan dan perbelanjaan untuk hartanah ini. Jika ada, sila nyatakan projek-projek baru yang akan menambahkan bilangan kuarters untuk pegawai dan kakitangan pihak kerajaan, dan pun, pada masa yang sama, projek-projek atau rancangan untuk menghapuskan kuarters yang sedia ada.

8. Pada masa kini sudahkah Kerajaan Negeri Pulau Pinang dan kerajaan pusat telah membuat keputusan yang tetap dimana pintu masuk ke Pulau untuk Jambatan Pulau Pinang yang kedua akan ditempatkan di kawasan Batu Maung. Jika ya, sila memberitahu hakikat tapak (*actual site*). Adakah laporan-laporan seperti EIA, *feasibility/viability*, pelan kajian pelanggaran lalu lintas (*traffic impact study plan*) disiapkan, dalam proses disiapkan, atau akan dikendalikan. Jika ditetapkan, sila senaraikan pakar konsultant yang dipilih untuk menyediakan laporan-laporan yang berkenaan dengan kos belanjaan (termasuk yuran), dan kelayakan beliau. Jika, keputusan ini ditetapkan, adakah suatu pelan induk lulintas (*traffic master plan*), dan pelan induk pembangunan untuk Negeri Pulau Pinang, khasnya dibahagian Pulau, dikendalikan, mengambil kira impak lokasi baru untuk Jambatan Pulau Pinang yang kedua ini? Jika tidak, sila nyatakan kemungkinan projek ini jadi realisme atau tidak.
9. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah kuari dan lombong pasir yang sah yang sedang beroperasi di bahagian Pulau dan Seberang Perai, sila memberitahu hasil pengeluaran sebulan dan/atau setahun dari segi nilai wang dan amaun bahan-bahan yang dikeluarkan, nama dan butir-butir nama syarikat yang berkait, dan tempoh operasi akan tamat mengikut syarat-syarat lessen. Adakah hasil pengeluaran dari sumber negeri ini mencukupi untuk penggunaan tempatan. Untuk menambahkan sumber kuari dan lombong pasir, apakah amaun yang sedang diimport untuk pasaran tempatan pada masa kini. Berapa syarikat disahkan untuk mengimport bahan bahan kuari dan pasir pada masa kini dan apakah hasil yang didapati oleh kerajaan negeri merujuk kepada sektor ekonomi ini.

VIII. AHLI KAWASAN SUNGAI BAKAP (Y.B. ENCIK LAI CHEW HOCK)

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah pihak Jabatan Kerja Raya (JKR) akan melebarkan dan memperluaskan Jalan Bukit Tambun daripada Taman Tambun Indah sehingga ke Pekan Simpang Ampat untuk mengelakkan kesesakan lalu lintas.
2. Adakah pihak Jabatan Kerja Raya (JKR) bercadang untuk memperluas dan melebarkan Jalan Tasek, Simpang Ampat.

3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu adakah Jabatan Pengairan dan Saliran (JPS) akan membuat pengambilan tanah di kedua-dua belah ban Sungai Junjung dalam rancangan Tebatan Banjir Sungai Junjung dan berapa lamakah projek ini dijangka siap.

IX. AHLI KAWASAN SUNGAI PINANG (Y.B. ENCIK LOOI SWEE CHEANG)

1.
 - (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah sekolah menengah yang terdapat di Pulau Pinang.
 - (b) Di antara sekolah tersebut, berapakah yang terletak di Pulau dan berapa lagi di Seberang Perai?
 - (c) Berapa buah sekolah menengah yang telah dibina pada tahun 2001 dan berapa buah dijangkakan dibina pada tahun ini (2002).
2.
 - (a) Berapakah jumlah sekolah rendah yang terdapat di Pulau Pinang.
 - (b) Di antara sekolah tersebut berapakah yang terletak di Pulau dan berapa lagi di Seberang Perai mengikut sekolah kebangsaan (SK) Sekolah Jenis Kebangsaan (Cina) SJK(C) dan Sekolah Jenis Kebangsaan (Tamil) SJK(T).
 - (c) Berapa buah sekolah rendah yang telah dibina pada tahun 2001 dan berapa dijangkakan dibina mengikut SK, SJK(C) dan SJK(T) pada tahun ini (2002).
3.
 - (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapa peratus Non Revenue Water (NRW) bagi tiga tahun kebelakangan ini.
 - (b) Apakah cadangan dan rancangan kerajaan negeri untuk memperbaiki lagi peratusan NRW di Pulau Pinang.
4.
 - (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini kapasiti bekalan air pada masa kini boleh menampung keperluan penduduk Negeri Pulau Pinang untuk berapa lama.

- (b) Apakah rancangan-rancangan masa depan Pihak Berkuasa Air (PBA) mengenai keperluan penduduk negeri ini memandangkan saiz penduduk kian meningkat.
5. (a) Sila nyatakan jumlah kes-kes *incest* dan rogol di Pulau Pinang untuk tiga tahun kebelakangan.
- (b) Apakah rancangan-rancangan untuk mengurangkan kes-kes *incest* dan rogol di Pulau Pinang.
6. (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini kadar pertumbuhan ekonomi di Pulau Pinang bagi tahun 2000 dan 2001.
- (b) Apakah kadar pertumbuhan yang dijangkakan bagi tahun 2002.
- (c) Apakah rancangan-rancangan kerajaan bagi meningkatkan pertumbuhan ekonomi pada tahun-tahun yang akan datang.
7. (a) Berapakah jumlah kilang-kilang yang telah berhenti operasinya pada tahun 2001 di Pulau Pinang.
- (b) Berapakah jumlah pelaburan dan bilangan kilang-kilang baru yang telah bertapak dan beroperasi di Pulau Pinang pada tahun 2001.
- (c) Apakah rancangan kerajaan negeri untuk menarik lebih banyak lagi pembinaan kilang-kilang melalui pelaburan asing di negeri ini.
8. (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah bilangan pekerja yang telah dibuang kerja (*retrenched*) di Pulau Pinang pada tahun 2001 dan 2002.
- (b) Berapakah bilangan pekerjaan yang telah diwujudkan di Pulau Pinang pada tahun 2001 dan 2002.
- (c) Apakah rancangan-rancangan kerajaan negeri untuk pekerja-pekerja yang telah di *retrenched*.
9. (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah unit rumah bagi Projek Perumahan Rakyat (PPR) Jalan Sungai.

- (b) Berapakah jumlah unit yang telah diagihkan dan berapakah yang masih tidak didiami.
 - (c) Adakah rancangan kerajaan negeri untuk membina lebih banyak projek PPR untuk disewa kepada rakyat yang termiskin pada masa akan datang.
 - (d) Jika ya, berapakah bilangannya dan di mana terletaknya.
10. Adakah kerajaan negeri mempunyai rancangan untuk melebarkan jambatan Jalan Jelutong bahagian Sungai Pinang pada masa akan datang untuk mengelakkan kesesakan lalu lintas. Jika ya, bila dijangka dimulakan dan dijangka disiapkan serta berapakah kosnya.
11. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah pelancong yang telah melawat ke Negeri Pulau Pinang pada :
- (a) tahun 2000
 - (b) bulan Januari – September tahun 2001 dan Oktober – Disember 2001
 - (c) tahun 2002 (sehingga Mac 2002)
12. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri merancang untuk membina sebuah *incinerator* di Pulau Pinang untuk tujuan pelupusan sampah. Jika ya, di mana cadangan lokasi pembinaannya dan peratusan sampah yang dapat dilupus (dalam kiraan jumlah sampah yang dilupus di Pulau Pinang).
13. (a) Bilakah Fasa I dan Fasa II Projek Jelutong Expressway dijangka dapat disiapkan.
- (b) Apakah rancangan kerajaan negeri untuk penyuraian lalu lintas dengan siapnya Fasa I memandangkan persimpangan Jalan Jelutong/Jalan Sungai Pinang telahpun sesak.
14. (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah purata isipadu aliran lalu lintas harian yang menggunakan Jambatan Pulau Pinang pada hari-hari cuti am, hujung minggu dan hari biasa (*week days*) pada tahun 2000, 2001 dan 2002.

- (b) Berapakah isipadu aliran lalu lintas harian maksima dimana Jambatan Pulau Pinang boleh menampung.
15. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah lintasan jambatan kedua (*second link*) akan dimulakan dan berapakah jumlah kosnya.
16. (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah penjaja berlesen yang terdapat di Pulau Pinang dan senaraikan mengikut daerah.
- (b) Berapakah jumlah tapak penjaja yang mempunyai bumbung, bekalan air dan elektrik. Sila senaraikannya mengikut daerah.
17. (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapakah jumlah murid yang telah tercicir dalam kumpulan umur 7 - 16 tahun pada tahun 2000, 2001 dan 2002.
- (b) Apakah punca-punca utama keciciran murid ini?
- (c) Apakah rancangan kerajaan negeri untuk mengurangkan keciciran tersebut.
18. (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini senarai semua pertubuhan kebajikan yang terdapat di Negeri Pulau Pinang.
- (b) Berapakah yang telah mendapat sijil pengecualian cukai pendapatan. Sila senaraikan.
19. (a) Berapakah jumlah hospital kerajaan yang terdapat di Negeri Pulau Pinang.
- (b) Senaraikan jumlahnya mengikut daerah.
- (c) Berapakah jumlah katil mengikut kelas yang disediakan di setiap hospital ini.
- (d) Adakah rancangan kerajaan negeri untuk menambahkan bilangan katil di hospital-hospital tersebut.
- (e) Sila nyatakan jumlah pakar yang terdapat untuk setiap bidang di setiap hospital di Pulau Pinang pada masa sekarang.

20. (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini jumlah pengemis dan orang tidak siuman (mengikut warga) yang telah ditangkap di Pulau Pinang pada tahun 2000, 2001 dan 2002.
- (b) Apa rancangan untuk mengurangkan orang-orang sedemikian.
21. (a) Berapa orang nelayan yang terlibat dalam Lebuhraya Jelutong yang telah diberi pampasan.
- (b) Berapa jumlah pampasan yang telah diberikan kepada nelayan-nelayan ini.
22. (a) Berapa orang petani yang terlibat dalam projek Lebuhraya Jelutong.
- (b) Berapakah jumlah pampasan yang telah diberikan kepada para petani ini.
23. Pembina bot Lim Soong Moh yang terlibat dengan Lebuhraya Jelutong telah diperuntukan sekeping tanah sejak Oktober 2000 di Sungai Perai, Daerah Seberang Perai Tengah untuk meneruskan mata pencariannya. Bilakah kelulusan akan diberikan dan apakah masalahnya.
24. Apakah perkembangan terbaru mengenai Pulau Jerejak sebagai pusat pelancongan eco-tourism.
25. Apakah perkembangan terbaru mengenai *water-taxi* yang telah diumumkan?
26. Pusat penjaja di Lebuh Bakau sudah siap dibina oleh PDC dan telah diserahkan kepada MPPP tetapi penjaja-penjaja di situ berpendapat bahawa pusat penjaja tersebut tidak sesuai kerana tiada bumbung. Bilakah MPPP dan PDC akan menyediakan bumbung untuk pusat penjaja ini.
27. Tapak penjaja sementara di Lebuhraya Jelutong tidak mempunyai kemudahan-kemudahan seperti bumbung, bekalan letrik dan air. Bilakah MPPP akan menyediakan kemudahan ini untuk memudahkan perniagaan dijalankan.

X. AHLI KAWASAN JAWI (Y.B. PUAN TAN CHENG LIANG)

1.
 - (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberi huraian dengan teliti rancangan Projek Jajaran Pulau Pinang PORR bernilai RM1.02 bilion yang telah ditawarkan kepada Penisular Metro Works Sdn. Bhd.
 - (b) Bila, kenapa dan bagaimanakah projek PORR ini diberi kepada Penisular Metro Works Sdn. Bhd. Apakah keistimewaan dan keuntungan yang diperolehi oleh Penisular Metro Works Sdn. Bhd. Dalam projek ini.
 - (c) Berapa buah rumah dan bilangan penduduk terjejas dengan projek ini dan berapa jumlah pampasan akan dibayar. Apakah hasil kajian laporan EIA dengan projek PORR ini.
2. Apakah rancangan kerajaan negeri untuk sistem transportasi atau pengangkutan Negeri Pulau Pinang? Adakah kerajaan negeri bercadang membatalkan cadangan pembinaan LRT dan menggantikan dengan *light monorail transit system (LMT)*. Sila huraikan perbezaan, keistimewaan dan kos peminannya.
3.
 - (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu berapa peratuskan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) melabur dalam RM220 juta projek memajukan Pulau Jerejak sebagai destinasi pelancongan dengan Tropical Island Resort Sdn. Bhd. (TRI) dan Uda Holding Bhd. Bagaimanakah PDC memperoleh modal dan jumlah pulangan.
 - (b) Sila huraikan dengan telitinya rancangan tersebut termasuk status tanah dan tempoh.
 - (c) Apa akan jadi kepada bangunan penjara dan tempat pengasingan pesakit kusta.
 - (d) Adakah kajian Laporan EIA telah dibuat untuk projek itu.
4.
 - (a) Berapa buah rumah telah runtuh dan berapa orang mati dan cedera akibat runtuhan rumah lama selepas pemansuhan Akta Kawalan Sewa.

- (b) Jumlah pemilik rumah kos rendah masih menunggu ditawarkan rumah kos rendah? Sila nyatakan jumlah orang tua dan miskin yang tidak mampu berpindah dan masih tinggal di rumah lama dan apakah yang terjadi kepada mereka.
5. (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu apakah tindakan yang telah diambil terhadap pemilik kilang aluminium di Bukit Tengah yang telah membuang sisa toksik berhampiran kawasan Hentian Rehat Juru, PLUS.
- (b) Berapa lamakah toksik itu telah ditanam di kawasan itu dan bagaimanakah masalah tersebut boleh berlaku. Apakah peranan Jabatan Alam Sekitar bagi mengatasi masalah tersebut.
6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kenapakah pemberian milik tanah kerajaan di Seberang Perai Selatan untuk tujuan pertanian cuma dilanjutkan sehingga tahun 2020 iaitu untuk tempoh 18 tahun sahaja sedangkan pemilik tanah yang lain mendapat tempoh lanjutan pajakan 60 tahun
7. Berapa jumlah penternak ikan dalam sangkar yang terdapat di Bukit Tambun mulai tahun 1995 dan hingga sekarang. Apakah sebabnya jumlah penternak ikan sangkar telah semakin kurang dan bagaimanakah kerajaan negeri menolong bagi memulihkan industri ternakan ikan dalam sangkar.
8. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memaklumkan jumlah kes sumbang mahram dan gangguan seksual yang berlaku di Pulau Pinang semenjak tahun 1995. Sila huraikan mengikut pecahan kaum, hubungan dan daerah.
9. Sila nyatakan jumlah kes penagih dadah, pil ecstasy dan pengedar-pengedar mengikut pecahan kaum, umur, jantina, daerah sejak tahun 1995.
10. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu garis panduan untuk memohon bantuan biasiswa pendidikan tinggi Kerajaan Negeri Pulau Pinang. Kenapakah biasiswa hanya diberi kepada pelajar ke University Al-Azhar di Cairo tetapi tidak di universiti lain.
11. Berapa saham Perbadanan Bekalan Air (PBA) yang telah diagih kepada PDC dan Yayasan Bumiputra. Kenapa saham tersebut tidak diberi kepada kaum India.

XI. AHLI KAWASAN KAMPONG KOLAM (Y.B. ENCIK LIM GIM SOON)

1. Adakah kerajaan negeri telah membuat keputusan untuk memindah pusat pentadbiran kerajaan. Dimanakah lokasinya dan bilakah ianya akan dibina. Apakah rancangan dan bantuan untuk menghidupkan pusat perniagaan di KOMTAR pada masa hadapan.
2. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapa banyakkah badan kebajikan dan pertubuhan yang mendapatkan bantuan kewangan Pejabat YAB. Ketua Menteri dan siapakah yang layak menerimanya.
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah anggota-anggota Pasukan Penguatkuasa MPPP dan MPSP yang sedang berkhidmat. Apakah syarat-syarat memohon jawatan tersebut. Adakah YAB. Ketua Menteri pernah mendengar perasaan tidak puas hati daripada rakyat jelata dan apakah tindakan akan diambil untuk mengatasinya.
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah sebenar pelancong dari Negeri China yang melawat Negeri Pulau Pinang pada tahun yang lepas. Adakah sebarang cadangan untuk meningkatkan tempat-tempat menarik dalam negeri ini dan adakah kerajaan tempatan berhasrat untuk mewujudkan tulisan Mandarin di jalan-jalan dan tempat-tempat menarik untuk menarik minat pelancong yang berbahasa Mandarin.
5. Adakah Kerajaan negeri dan agensi-agensi kerajaan yang mempunyai tanah dan kuarters kakitangan kanan di Bandar Georgetown mempunyai rancangan untuk memajukan tanah tersebut dengan projek perumahan.
6. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa perhubungan antara Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dengan Tenaga Nasional Berhad (TNB), Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang (PBAPP) tidak baik dan menimbulkan masalah kepada rakyat. Apakah tindakan telah dan akan diambil untuk mengatasi masalah ini.
7. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah jambatan kedua akan dibina. Dimanakah lokasinya dan berapakah jumlah peruntukan yang akan dibiayai oleh kerajaan negeri dan kerajaan persekutuan. Apakah syarat yang dikenakan.

8. Adakah YAB. Ketua Menteri mengetahui bahawa Kek Loke Si telah berjaya menjadi tempat pelancongan utama kepada Negeri Pulau Pinang. Adakah YAB. Ketua Menteri bersedia untuk memberi bantuan demi perkembangan tokong ini supaya memberi faedah kepada industri pelancongan dan penganut-penganut Buddha dalam Negeri Pulau Pinang.

XII. AHLI KAWASAN BERTAM (Y.B. ENCIK HILMI BIN HAJI ABDUL RASHID)

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memaklumkan apakah tindakan yang telah diambil oleh Majlis Agama Islam Pulau Pinang (MAIPP) dan Jabatan Agama Islam Pulau Pinang (JAIPP) untuk membendung gejala sosial yang masih menimpa masyarakat Islam.

(a) Apakah bentuk dan masalah gejala sosial yang dihadapi oleh umat Islam.

(b) Apakah puncanya sehingga menyebabkan berlaku masalah ini.

(c) Apakah tindakan yang telah diambil berkesan atau mampu mengurang atau membendung semua masalah gejala sosial.

(d) Nyatakan perangkaan dari segi tindakan yang diambil untuk membenteras gejala sosial ini.

2. Apakah usaha-usaha yang telah diambil oleh kerajaan negeri untuk menjayakan program meningkatkan hasil padi kepada 10 tan metrik sehektar yang dicetuskan oleh Kementerian Pertanian tidak lama dahulu.

(a) Berapa banyakkah petani yang terlibat dan jumlah keluasan sawah. Bagaimana sambutan petani setakat ini.

(b) Berapa banyakkah agensi kerajaan yang terlibat dan bentuk bantuan yang telah dihulurkan.

(c) Bilakah sasaran ini boleh dicapai dan berapakah jumlah hasil padi yang diperolehi sekarang ini bagi setiap hektar.

3. Adakah YAB. Ketua Menteri mengetahui bahawa industri pelancongan Pulau Pinang merosot selepas beberapa kejadian yang berlaku di seluruh dunia, terutama selepas kejadian 11 September.
 - (a) Bagaimana keadaan industri pelancongan Pulau Pinang setakat ini. Adakah ia terjejas teruk atau hanya mengalami sedikit penurunan.
 - (b) Apakah langkah yang telah diambil oleh kerajaan negeri untuk mengatasi masalah ini.
 - (c) Adakah bilangan pelancong yang datang ke Pulau Pinang menurun secara mendadak atau stabil selepas kejadian 11 September.
 - (d) Bagaiamanakah dengan persaingan daripada negara-negara jiran dan apakah langkah yang telah diambil oleh kerajaan negeri untuk mengekalkan Pulau Pinang sebagai destinasi pelancongan yang menarik dan menjadi tumpuan ramai.
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah pusat pentadbiran kerajaan negeri yang baru akan dibina.
 - (a) Dimana lokasi tapak keluasan dan kos pembinaan
 - (b) Berapa kos yang dibelanjakan untuk proses tebusguna tanah.
 - (c) Nyatakan jabatan dan agensi kerajaan yang akan mendiami kawasan itu.
 - (d) Adakah bangunan Dewan Undangan Negeri akan turut berada di dalam kawasan tersebut memandangkan premis sedia ada sudah tidak sesuai dan terdapat cadangan untuk memindahkannya ke tempat lain.
5. Bilakah projek pembangunan Pulau Jerjak akan dimulakan.
 - (a) Apakah tahap pembangunan yang dilaksanakan setakat ini,
 - (b) Bilakah fasa pertama akan siap dibina dan kemudahan yang disediakan.

- (c) Adakah Pulau Jerjak dibuka kepada orang ramai sekarang ini atau telah ditutup untuk kerja-kerja pembangunan projek.
6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah program penswastaan pelupusan sampah akan dilaksanakan di Negeri Pulau Pinang.
- (a) Berapakah jumlah syarikat yang telah menghantar permohonan atau memasuki tender tersebut.
- (b) Apakah syarat-syarat yang dikenakan.
- (c) Adakah timbul banyak masalah sehingga menyebabkan penswastaan ini tidak dapat dilaksanakan lagi di negeri ini berbanding dengan negeri-negeri lain.
- (d) Setakat ini, apakah pendirian kerajaan negeri terhadap program penswastaan pelupusan sampah.
7. Mengapakah masih ada rungutan terhadap kerja-kerja mengutip sampah yang dilakukan di kawasan pentadbiran Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP).
- (a) Adakah proses mengutip sampah dilakukan oleh MPSP atau diswastakan.
- (b) Jika diswastakan, nyatakan jumlah syarikat yang terlibat, kawasan kutipan sampah dan kos yang ditanggung oleh MPSP.
- (c) Adakah MPSP membuat pemantauan pemeriksaan mengejut bagi memastikan semua kerja dilaksanakan dengan baik dan memuaskan.
8. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bahawa baru-baru ini MPSP telah melaksanakan projek pengindahan dan lanskap di beberapa kawasan.
- (a) Jumlah kawasan dan tempat yang terlibat serta kosnya.
- (b) Apakah jenis projek pengindahan dan lanskap yang dilaksanakan.
- (c) Adakah ia hanya tertumpu kepada kawasan bandar sahaja atau menyeluruh.

- (d) Siapakah kontraktor yang melaksanakan projek ini mengikut pecahan kos dan kerja-kerja yang dijalankan.
9. Bilakah kerajaan negeri akan membina lampu isyarat di persimpangan Permatang Sintok.
10. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu apakah tindakan kerajaan negeri dalam membantu menyelesaikan masalah air naik dan bertakung di laluan masuk ke padang Sekolah Menengah Datuk Haji Ahmad Badawi, Kepala Batas.
11. Adakah kerajaan negeri sedar tentang aduan orang ramai mengenai perkhidmatan feri penumpang yang amat tidak memuaskan pada masa sekarang. Apakah tindakan yang diambil oleh kerajaan negeri berhubung dengan kakitangan kerajaan yang sering datang lewat ke pejabat setiap hari disebabkan oleh masalah perkhidmatan feri.
12. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah pihak kerajaan negeri sedar tentang aduan orang ramai mengenai beberapa pemandu "Bas Shuttle MPPP" yang memandu secara kasar dan membahayakan. Adakah pihak kerajaan bercadang memperluaskan laluan bas tersebut melalui Jalan Sultan Ahmad Shah sebagai laluan baru untuk bas *Shuttle*.
13. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memaklumkan tentang arahan Jemaah Menteri Kabinet berhubung penswastan pengurusan sisa pepejal dan adakah ia digunapakai oleh kerajaan negeri terutamanya MPPP dan MPSP. Adakah arahan daripada UPEN berhubung dengan isu yang sama di patuhi oleh MPPP dan MPSP.
14. Adakah kerajaan mempunyai cadangan untuk membuat pengambilan balik tanah bagi mewujudkan Pusat Pertumbuhan Ekonomi terutama di kawasan Pekan Kepala Batas dan Permatang Sintok. Jika ada, bilakah pengambilan tersebut serta keluasannya.
15. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bila kerajaan negeri akan membina kompleks perniagaan yang baru di atas tapak perniagaan lama berhampiran negeri Pejabat Pos Kepala Batas.
16. Apakah tindakan yang telah diambil oleh MPSP untuk menyelesaikan masalah letak kereta di kawasan larangan di dalam Pekan Kepala Batas kerana menimbulkan masalah kesesakan lalu lintas.

17. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah tindakan yang telah diambil oleh MPSP untuk menyelesaikan masalah parit dan longkang konkrit yang sering tersumbat dan mempunyai mendapan sampah sarap di kawasan Kepala Batas.
18. Apakah status cadangan kerajaan untuk membina sebuah sekolah menengah di Kampung Padang Benggali iaitu berhampiran dengan Sungai Abdul.
19. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri mempunyai cadangan untuk membina sebuah jambatan di Pinang Tunggal menyeberangi Sungai Muda bagi kemudahan orang ramai yang semakin ramai untuk berulangalik.
20. Adakah Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang Sdn. Bhd. bercadang untuk membina sebuah pejabat dan tempat bayaran yang lebih selesa kepada pengguna di kawasan Kepala Batas selepas pejabat lamanya telah ditutup.
21. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri mempunyai rancangan untuk memasang lampu jalan di jalan utama terutama Simpang Permatang Rambai ke Permatang Kuang untuk mengelakkan kejadian yang tidak diingini berlaku.
22. Adakah kerajaan negeri mempunyai cadangan untuk membesarkan Simpang Ampat di Pekan Kepala Batas atau melakukan kerja-kerja lain bagi mengurangkan kesesakan lalu lintas dalam pekan.
23. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri mempunyai cadangan untuk membina bangunan baru klinik bidan di Pekan Permatang Sintok untuk memberi keselesaan kepada kakitangan yang bertugas dan orang ramai yang datang mendapatkan rawatan.
24. Minta YAB. Ketua Menteri menyatakan kenapakah pihak kerajaan negeri lewat untuk meluluskan permohonan mendapatkan pili bomba di kawasan kampung. Keadaan ini akan menimbulkan masalah jika berlaku kebakaran kerana kebanyakan rumah di kawasan kampung di bina berdekatan antara satu sama lain.

XIII. AHLI KAWASAN SEBERANG JAYA (Y.B. DR. RADIN MUHD. AMIN BIN HAJI MUNIR)

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini kedudukan bilik air/tandas yang telah didirikan oleh MPSP di Pasar Awam Seberang Jaya.
2. Mengapakah MPSP mengambil masa yang panjang untuk memindahkan peniaga-peniaga di gerai sementara ke gerai baru di Jalan Tenggiri.
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri menyatakan jumlah projek perumahan baru yang sedang di proses dan yang telah diluluskan oleh MPSP dan MPPP dari tahun 2000 hingga sekarang. Berapakah unit rumah kos rendah dan kos sederhana yang telah diluluskan dalam tempoh tersebut.
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah pihak MPSP dan MPPP telah berpuas hati dengan kerja-kerja pungutan sampah pepejal di zon-zon yang di kontrakkan. Sekiranya tidak, sila nyatakan di zon manakah terdapat pungutan yang tidak mengikut spesifikasi.
5. Apakah cadangan kerajaan negeri bagi mengatasi kesesakan lalu lintas di persimpangan Jalan Tenggiri dan Jalan Siakap (berhampiran Kompleks Sukan Sony).
6. Apakah rasional had laju 60km/jam di jalan BKE antara Seberang Jaya dan Butterworth dan mungkinkah had laju ini akan dinaikkan.
7. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah cadangan Jabatan Kerja Raya (JKR) untuk mengelakkan kemalangan di Jalan Permatang Nibong yang kerap berlaku.

XIV. AHLI KAWASAN PENANTI (Y.B. TUAN HAJI ABDUL RAHMAN BIN ABDUL KADIR)

1. (a) Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah kerajaan negeri bercadang untuk menyediakan kemudahan tempat meletak kenderaan motokar/motosikal percuma kepada semua kakitangan yang bertugas di KOMTAR.

- (b) Jika tidak, adakah kerajaan negeri bercadang untuk membayar elaun khas atau subsidi bagi membiayai bayaran letak kenderaan tersebut.
2. Sejak tahun 1998 hingga sekarang (2002) berapa banyak pekerja kilang yang telah diberhentikan mengikut kaum.
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini dalam tempoh empat tahun iaitu dari tahun 1998 – 2002 berapa buah kilang yang telah ditutup di Seberang Perai dan Pulau Pinang.
4. Adakah kerajaan negeri membiayai satu lawatan dari kawasan Telok Air Tawar yang diketuai oleh Y.B. Kawasan Telok Air Tawar ke Kampung Tengah Kuala Selangor pada 8 November 2001. Jika ya, sila beri butir-butir berikut:
- (a) Tujuan dan berapa hari lawatan
- (b) Adakah lawatan dibuat ke lain tempat selain daripada Kampung Tengah.
- (c) Berapa orang peserta yang terlibat dan terdiri dari kalangan siapa.
- (d) Adakah setiap peserta diberi elaun penyertaan dan elaun penginapan. Jika ya, berapa ringgit Malaysia seorang.
- (e) Berapa jumlah perbelanjaan keseluruhannya.
- (f) Berapakah jumlah tuntutan perjalanan yang dibuat oleh Y.B. Telok Air Tawar
5. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini sejak tahun 2000 hingga bulan Februari 2002 jumlah lori pengangkutan sampah yang telah dibeli oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dan Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP).
6. Berapa buah syarikat yang telah diberi kontrak oleh MPPP dan MPSP bagi tujuan pungutan sampah dan pembersihan sehingga kini mengikut pecahan.
7. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah syarat-syarat yang dikenakan oleh MPPP dan MPSP kepada sesebuah syarikat sebelum ia ditawarkan kontrak pungutan sampah dan pembersihan.

8. Adakah MPPP dan MPSP berhasrat untuk memberhentikan kerja-kerja kontrak bagi pungutan sampah dan pembersihan dalam jangka waktu yang terdekat dan adakah kerja-kerja tersebut dilaksanakan oleh pengurusan PBT sendiri.
9. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapakah jumlah potongan yang dikenakan oleh MPPP dan MPSP dari syarikat-syarikat yang gagal melaksanakan kerja-kerja pungutan sampah dan pembersihan mengikut perjanjian sehingga kini.
10. Berapa buah syarikat yang telah dibatalkan kontrak kerana gagal melaksanakan kerja pungutan sampah dan pembersihan mengikut perjanjian setakat ini mengikut pecahan bagi MPSP dan MPPP.
11. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bahawa adakah pihak pemaju iaitu PNS Development menyediakan satu tapak masjid untuk keperluan penduduk Taman Pauh Jaya.
12. Adakah MPSP mengkontrakkan kerja-kerja penyelenggaraan dan kutipan sewa Pasar Awam Penanti.
13. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah Jabatan Pendidikan Negeri Pulau Pinang membenarkan parti-parti politik menggunakan bangunan atau kawasan sekolah untuk kegiatan atau urusan parti seperti mengadakan mesyuarat agung parti. Jika ada,
 - (a) Sejak tahun 1999 hingga tahun 2002 berapa buah sekolah yang telah memberi kemudahan tersebut
 - (b) Nama parti-parti politik yang mendapat kemudahan tersebut.
 - (c) Adakah bayaran dikenakan pada setiap kali kemudahan itu diberi. Jika ya, berapakah kadar bayarannya.
14. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bahawa terdapat tanah lot bendang berhadapan lampu isyarat di Jalan Permatang Nibung, SPT telah dibangunkan oleh Syarikat DMC Dagangan (North) Sdn. Bhd. serta tanah lot di sebelahnya juga telah dibangunkan oleh sebuah syarikat lain telah mendapat kelulusan MPSP. Jika ya,

- (a) Adakah jabatan-jabatan seperti JPS, Pertanian dan Pejabat Tanah memberi sokongan atas permohonan pembangunan.
- (b) Adakah permohonan tukar syarat tanah telah diluluskan
- (c) Jika permohonan pembangunan tersebut tidak mendapat kelulusan MPSP, apakah bentuk tindakan yang telah diambil?

XV. AHLI KAWASAN BUKIT TENGAH (Y.B. PUAN NG SIEW LAI)

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah projek bangunan kompleks sukan Daerah Seberang Perai Tengah yang dicadangkan akan dibina. Sila nyatakan arancangan pelan yang terperinci serta jenis kelengkapan kemudahan sukan yang akan disediakan?
2. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini terdapat satu cadangan untuk mengadakan Taman Remaja di kawasan Sungai Rambai dan bilakah projek ini akan dilaksanakan serta nyatakan pelan rancangan secara terperinci.
3. Bilakah kerja-kerja projek tebatan banjir yang telah mula atau yang akan dilaksanakan pada tahun ini seperti mana yang telah dicadangkan bagi kawasan Taman Sri Rambai, Taman Makok, Taman Sri Jaya/Sungai Rambai, Taman Desa Damai, Taman Mutiara dan taman-taman perumahan sekitarnya.
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah jalan-jalan yang kurang sempurna di kawasan Taman Sentul, Taman Sentul Jaya, Taman Mangga dan Taman Pinang, Juru akan diturap semula memandangkan projek tebatan banjir telah siap bina bagi kawasan tersebut.
5. Adakah MPSP mempunyai rancangan untuk membina sebuah pasar awam di Taman Pelangi untuk kemudahan penduduk-penduduk di Taman Pelangi dan taman-taman sekitarnya.
6. Boleh YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilangan kekosongan gerai-gerai pusat penjaja atau gerai-gerai pasar awam untuk daerah Seberang Perai Tengah yang belum ditawarkan kepada orang awam oleh MPSP.

7. Sila nyatakan kedudukan kerja-kerja pembaikan bagi padang Permatang Rawa yang telah dilaksanakan memandangkan ia merupakan sebuah padang yang menggantikan padang BMRC Bukit Mertajam yang kini telah dimajukan menjadi Plaza Bukit Mertajam.
8. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini peratusan rumah kos rendah atau rumah kos sederhana yang akan ditawarkan kepada golongan ibu tunggal di Negeri Pulau Pinang dan adakah golongan ibu tunggal di peruntukkan rumah berkonsep sewa seperti Desa Wawasan di Sungai Rambai, Bukit Mertajam.
9. Apakah tindakan atau langkah-langkah yang telah diambil oleh kerajaan negeri untuk menyelesaikan masalah sosial yang ditimbulkan khususnya oleh pendatang asing di kawasan Taman Pelangi, Bukit Mertajam?
10. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini mengenai garis panduan atau syarat yang terbaru kerajaan negeri terhadap pembinaan menara telekomunikasi atau alat pemancar di Negeri Pulau Pinang. Sila nyatakan berapakah kes permohonan yang telah diluluskan atau ditolak oleh pihak kerajaan negeri, jumlah yang sedang diproses dan lokasi pembinaan bagi kawasan Seberang Perai Tengah. Apakah tindakan kerajaan negeri terhadap pembinaan menara telekomunikasi atau alat pemancar secara haram tanpa kelulusan terlebih dahulu.
11. Adakah kerajaan negeri mempunyai rancangan untuk melanskap sepanjang Sungai Rambai termasuk parit 4 dan parit 5 selaras dengan pelancaran Program Cintai Sungai beberapa tahun yang lalu. Sekiranya ada, apakah projek-projek lanskap dan infrastruktur akan dilaksanakan.
12. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah tindakan yang telah diambil oleh kerajaan negeri untuk menyelesaikan masalah perkhidmatan telefon di kawasan kampung di Juru seperti Kampung Sekolah, Bukit Kecil, Sungai Sembilang, Bagan Nyior, Kuala Juru dan kawasan persekitarannya semasa bekalan elektrik terputus?
13. Sila senaraikan nama kontraktor kutipan sampah sarap dan kontraktor pembersihan am dengan mengemukakan maklumat jadual perkhidmatan di kawasan masing-masing termasuk kawasan yang diuruskan oleh MPSP bagi KADUN Bukit Tengah.

14. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bahawa terdapat lampu jalan di sepanjang Jalan Maju, Bukit Mertajam sering dalam keadaan tidak berfungsi dan adakah kerja-kerja penyelenggaraan di pantau dari masa ke semasa. Sekiranya terdapat aduan tentang lampu jalan yang tidak berfungsi, tempoh jangka masa tindakan diambil untuk kerja-kerja pembaikan.
15. Apakah tindakan yang diambil oleh MPSP terhadap masalah longgokan sampah yang berselerak di taman perumahan.

XVI. AHLI KAWASAN SUNGAI PUYU (Y.B. ENCIK LOO AH DEE)

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan adakah MPSP mempunyai sebarang rancangan untuk membangunkan sebidang tanah terbiar, lot 530/2 di Bagan Lallang yang berdekatan dengan Mak Mandin. Sekiranya ada, apakah rancangan tersebut. Jika tidak ada, sila beri sebabnya.
2. Adakah kerajaan negeri mempunyai sebarang rancangan untuk membangunkan semula jeti PPC yang telah runtuh melebihi 10 tahun. Jika ada bilakah ianya akan dibangunkan dan jika tidak ada, sila beri sebabnya.
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu adakah kerajaan negeri mempunyai rancangan untuk mendirikan sebuah pasar awam bagi menggantikan Pasar Awam Bagan Ajam yang terlibat dengan pembangunan Projek BORR.
4. Bilakah projek rumah kos rendah yang sedang dalam pembinaan oleh kerajaan persekutuan di Tamby Kechil akan dibuka untuk permohonan kepada orang ramai.
 - (a) Jumlah unit yang akan dibina.
 - (b) Apakah syarat-syarat yang mesti dipenuhi pemohon rumah tersebut.
 - (c) Adakah unit tersebut akan disewa atau dijual kepada pemohon.

XVII. AHLI KAWASAN BATU LANCANG (Y.B. ENCIK LAW HENG KIANG)

1. Bilakah kerajaan negeri akan melaksanakan projek PORR dan adakah projek tersebut akan diswastakan atau ditanggung oleh kerajaan persekutuan.
 - (a) Berapakah jumlah tol untuk projek PORR.
 - (b) Mengapa kerajaan negeri tidak meminta peruntukan daripada kerajaan pusat untuk membina Projek PORR.
 - (c) Adakah Projek PORR akan melalui Padang Lumba Kuda dan berapa luas tanah tersebut yang akan digunakan untuk PORR.
2. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini sama ada kerajaan negeri akan menyerahkan tanah milik kerajaan negeri dan MPPP kepada Peninsular Metro Works Sdn. Bhd. (PMW) sebagai insentif kewangan kepada syarikat ini untuk melaksana projek PORR. Sila nyatakan tanah yang terlibat serta nilai pasarannya.
3. Berapakah kadar tol di laluan BORR. Projek PORR diswastakan kepada siapa dan berikan nama-nama pengarah syarikat tersebut. Siapakah yang menjadi kontraktor projek tersebut. Berapakah jumlah pampasan yang telah dibayar untuk pemindahan setinggan-setinggan yang menghalang projek tersebut.
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu apakah tindakan yang telah diambil oleh kerajaan negeri terhadap pusat hiburan disko di negeri ini yang masih beroperasi tanpa lesen dan mengganggu ketenteraman awam.
5. Sila berikan nama syarikat dan pengarah-pengarah syarikat yang sedang menguruskan kegiatan-kegiatan sampah-sarap di Pulau Burung.
 - (a) Berapakah perbelanjaan yang telah dibayar oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) kepada pengurus sampah di Pulau Burung setiap bulan.

- (b) Adakah perjanjian dibuat di antara MPSP dengan pengurus sampah di Pulau Burung mengikut bulanan atau tahunan. Mengapa pengurus sampah tersebut menghalang pengutip sampah dan orang awam menziarahi tapak sampah itu, sedangkan Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dan MPSP tidak pernah menghalang orang awam untuk memasuki tapak sampah di Jelutong dan di Ampang Jajar, SPU.
 - (c) Adakah kegiatan-kegiatan yang tidak diinginkan diketahui oleh orang awam di tapak sampah Pulau Burung.
- 6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah sampah-sarap dari seluruh negeri dihantarkan ke Pulau Burung setiap hari?
- 7. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah orang awam atau syarikat yang membuang sampah ke Pulau Burung dikenakan bayaran, jika ya, berapakah bayarannya.
- 8. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah kerajaan negeri akan membantu projek Majestic Heights untuk membina tebing bukit di bahagian tepi Jalanraya Paya Terubong.
- 9. Bilakah kerajaan negeri akan membina satu jalan baru menghubungkan di antara pekan Paya Terubong dengan Pekan Relau melalui kawasan projek Majestic Heights.
- 10. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu adakah kerajaan negeri telah mencari pemaju projek Villa Mas Ewani yang terletak di Jelutong Timor untuk memulihkan projek yang terbengkalai itu seperti mana yang telah diberi jawapan oleh Exco Perumahan.
- 11. Apakah perkembangan terkini pemulihan projek-projek perumahan yang terbengkalai seperti berikut:
 - (a) Taman Cemerlang di Lebuhraya Thean Teik
 - (b) Fettes Villa di Tanjong Tokong
 - (c) Taman Lumba Kuda
 - (d) Pangsapuri Seri Semarak di Bandar Baru Ayer Itam
 - (e) Suria Mutiara di Jalan Sitiawan, Jelutong
 - (f) Taman Widuri di Sungai Bakap
 - (g) Pangsapuri Widuri di Butterworth
 - (h) Taman Cherating di Raja Uda, Butterworth

- (i) Kompleks Adorna Diamond – adakah kerajaan negeri sedang mencari langkah-langkah untuk memulihkan projek ini dan berikan keterangan yang lebih lanjut.
 - (j) Sunway Carnival di Seberang Jaya
 - (k) Taman Perkatra Indah di Simpang Empat, SPS.
 - (l) Projek perumahan kos rendah di Sungai Duri, SPS
 - (m) Projek Kuala Muda, SPU
 - (n) Projek Ekor Kuning, SPU
 - (o) Showkhat Ind. Realty Sdn. Bhd.
12. Mengapakah Projek Perumahan Rakyat (PPR) di Jalan Zainal Abidin, Pulau Pinang belum dimulakan pembinaannya.
 13. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kenapakah Projek Bayan Bay yang terbengkalai selama tiga tahun masih belum dibina. Apakah masalah yang dihadapi dan berapakah kerugian yang telah dialami oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) dalam pelaburan projek tersebut.
 14. Apakah rancangan kerajaan negeri untuk menggunakan skim dana RM100 juta, selepas kegagalan untuk memberi bantuan kepada pemilik-pemilik atau tuan rumah yang menghadapi masalah pemansuhan Akta Kawalan Sewa (AKS).
 15. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah projek perumahan atau unit rumah yang telah dibina oleh kerajaan negeri atau dibiayai daripada kerajaan pusat setelah pemansuhan Akta Kawalan Sewa dalam tahun 2000 serta lokasi projek perumahan tersebut.
 16. Adakah kerajaan negeri telah mencapai matlamat untuk membina sebanyak 3000 unit rumah untuk dijual atau disewa seperti yang diumumkan oleh YAB. Ketua Menteri dalam Persidangan Dewan Undangan Negeri semasa membentangkan Enakmen Dana RM100 juta untuk program pembaharuan bandar dan pemuliharaan premis selepas pemansuhan Akta Kawalan Sewa.
 17. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah unit rumah kos rendah yang telah dibina serta lokasi projek tersebut.
 18. Sudahkah kerajaan negeri menawarkan semua unit ruang kosong dalam Projek Perumahan Rakyat (PPR) di Jalan Sungai Pulau Pinang kepada orang ramai.

19. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah unit rumah yang masih kosong di rumah pangsa Padang Tembak dan sudahkah kerajaan negeri telah memperbaiki unit rumah kosong tersebut untuk kegunaan kecemasan.
20. Minta YAB. Ketua Menteri menyenaraikan nama-nama pengarah syarikat Tetuan Idris Haji Salleh Sdn. Bhd. yang mengendalikan projek melebarkan jalanraya Tanjong Tokong hingga ke Tanjong Bunga dan nyatakan perkembangan terkini mengenai projek tersebut.
21. Sila berikan nama pemaju dan pengarah-pengarah syarikat yang sedang melaksanakan projek pembinaan jejambat di bulatan Bayan Baru.
22. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu bilakah kerajaan negeri akan membina perhentian bas ekspres di kawasan yang berhampiran dengan tapak Pesta Pulau Pinang.
23. Nyatakan jumlah pelaburan baru yang datang daripada pelabur asing dalam tahun 2001?
24. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu bilakah kerajaan negeri akan memindahkan pusat pentadbiran kerajaan negeri dari bangunan KOMTAR ke Bayan Mutiara.
25. Nyatakan kedudukan yang terkini projek Lebuhraya Jelutong dan bilakah ia dijangka siap. Berapakah unit perumahan telah siap dibina sehingga kini dan berapa unit lagi yang akan dibina di masa hadapan oleh pemaju berkenaan.
26. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu adakah kerajaan negeri akan melaksanakan projek mencegah banjir Fasa II di Sungai Pinang?
27. Mengapa kerajaan negeri telah berhenti menjalankan kerja-kerja untuk menghalang tanah runtuh di Sun Moon City, Paya Terubong. Sudahkah kerajaan negeri memperuntukan RM5 juta untuk membaiki keruntuhan tanah tersebut dan jika telah diberi, berapakah peruntukan tersebut telah digunakan untuk projek tersebut.
28. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini mengapakah penutup longkang yang telah lama dan rosak dibahagian penjualan daging khinzir di pasar Jalan Perak masih belum diperbaiki, sungguhpun telah membuat aduan tersebut pada 4 Januari 2000.

29. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu bilakah jambatan kedua akan mula dibina.
30. Sudahkah kerajaan negeri menyerahkan peruntukan sebanyak RM30,000 untuk setiap sekolah menengah persendirian di negeri ini. Adakah kerajaan negeri akan menyediakan peruntukan tersebut pada setiap tahun?
31. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu berapakah jumlah perbelanjaan yang telah digunakan untuk membaiki dan membaharui tempat kediaman Yang Di-Pertua MPPP baru-baru ini?
32. Nyatakan jumlah bilangan pekerja-pekerja kilang yang telah diberhentikan dalam tahun 2001 dan berapakah kilang telah ditutup dari tahun lepas hingga April tahun ini.
33. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu adakah Penang Bridge Sdn. Bhd. yang mengendalikan pengurusan Jambatan Pulau Pinang mencatatkan keuntungan atau kerugian pada tahun 2000 dan 2001.
34. Berapakah jumlah kerugian yang dialami oleh PDC semasa melabur saham di dalam Syarikat Mekar Idaman Sdn.Bhd.yang mempunyai sebahagian saham dalam Jambatan Pulau Pinang.
35. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu siapakah pemegang ekuiti atau syarikat-syarikat yang menguasai Jambatan Pulau Pinang yang terbaru memandangkan United Engineers (M) Bhd. telah diambilalih oleh Khazanah Nasional Bhd. di Kementerian Kewangan.
36. Berapakah ekuiti yang dimiliki oleh PDC dalam Syarikat Pen-Urus Harta. Berapakah jumlah keuntungan atau kerugian yang diperolehi oleh Pen-Urus Harta dalam tahun 2000 dan tahun 2001.
37. Minta YAB. Ketua Menteri memberitahu nama pemaju dan pengarah-pengarah syarikat yang terbaru yang mengendalikan projek Fettes Villa di Tanjong Tokong.
38. Adakah Perbadanan Bekalan Air Sdn. Bhd. (PBA) telah menjelaskan amaun hutang sebanyak RM293 juta kepada kerajaan negeri.

39. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu senarai mengenai semua pekerja-pekerja dan pengarah-pengarah PBA Holding Bhd, termasuk pekerja yang mendapat borang merah jambu supaya diberi peluang untuk mendapat saham PBA Holdings Bhd. yang telah disenaraikan di Bursa Saham Kuala Lumpur pada 18 April 2002.
40. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu senarai projek-projek pembangunan kecil yang telah dan akan dilaksanakan di KADUN Batu Lanchang dalam tahun 2001 dengan menyatakan butiran jenis projek, lokasi, tarikh pelaksanaan, kos projek, pihak yang membiayai kos dan senarai kontraktor.
41. Minta YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah peruntukan yang telah diberi dan yang akan dilaksanakan oleh kerajaan negeri untuk mengetarkan semula jalanraya di KADUN Batu Lanchang bagi tahun 2001.
42. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu mengenai wang deposit sebanyak RM500,000 yang telah terlebih dibayar oleh PDC kepada Syarikat Popular Profile Sdn. Bhd. (SPPSB) dan adakah wang tersebut sudah dipulangkan, sila berikan nama pengarah-pengarah syarikat Popular Profile Sdn. Bhd.
43. Berapakah jumlah tunggakan cukai tanah oleh kerajaan negeri dalam tahun 2001.
44. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu berapakah jumlah tunggakan cukai pintu oleh MPPP dan MPSP dalam tahun 2001.
45. Sila nyatakan berapakah jumlah tunggakan cukai tanah oleh PDC dalam tahun 2001.
46. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu bilakah MPPP akan menurun Jalan Panchor di KADUN Batu Lanchang.
47. Adakah MPSP telah membekalkan sebuah komputer *note-book* kepada setiap Ahli Majlis pada tahun lepas dan adakah MPSP akan mengambil balik komputer *not-book* tersebut apabila Ahli Majlis tidak dilantik semula.
48. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu tarikh dan tempat di mana Mesyuarat Ahli Majlis MPPP dan MPSP yang telah diadakan di negeri lain sejak tahun 2000 hingga sekarang.

49. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kemajuan terkini projek Tebatan Banjir Sungai Junjung atau Sungai Tengah.
50. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu tentang projek-projek tebatan banjir yang telah diluluskan dan sedang dilaksanakan dalam Rancangan Malaysia Ke 8 dan nyatakan jumlah, lokasi dan peringkat pelaksanaan setiap projek.
51. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kedudukan terkini projek melebar dan mendalamkan Parit No. 4 di Juru dan pembinaan jambatan di Empangan Juru
52. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kedudukan terkini kajian rancangan tebatan banjir di Taman Impian Jaya.
53. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kedudukan terkini tindakan jangka pendek dan panjang untuk menangani masalah banjir kilat di Taman Selamat, Bukit Mertajam.
54. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kedudukan terkini kajian MPSP bagi merangka satu sistem perparitan di Kampung Tersusun, Juru, Bukit Mertajam.
55. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu mengenai kedudukan terkini alat pemancar telekomunikasi di alamat-alamat berikut di kawasan Bukit Mertajam:
- (a) No. 71, Lorong Rozhan 2, Pusat Perniagaan Alma, Bukit Mertajam.
 - (b) No. 2734, Jalan Kulim, Bukit Mertajam
 - (c) No. 2058 dan 2059 Jalan Berapit, Taman Pearl
 - (d) Lot 572, Mk. 11, Lebuhraya Bukit Tengah
 - (e) Lot 30, 31, 32 dan 33, Kampong Nenas, Mk. 11, Bukit Tengah
 - (f) No. 12 Lorong Asam Paya 1, Dekat Tingkat Binjai 2, Taman Sri Rambai, Seberang Perai Tengah.
56. Mengikut jawapan pihak Yang Amat Berhormat pada 15 Oktober 2001, notis meruntuh ke atas binaan menara telekomunikasi di sebelah Dewan Rakyat Taman Mutiara, Bukit Mertajam telah dikeluarkan pada 5 Oktober 2001, tetapi sampai hari ini menara tersebut masih belum diruntuhkan. Apakah pihak kerajaan negeri tidak mampu menyelesaikan masalah ini walaupun ia merupakan pembinaan haram.

57. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu mengenai kedudukan terkini projek pembinaan pasar awam di Jalan Kampung Baru, Taman Kota Permai dan Jalan Berapit di Bukit Mertajam dan bilakah projek tersebut dirancang.
58. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu bagaimanakah peruntukan Program Bersih dan Indah digunakan di KADUN Berapit, Bukit Tengah dan Machang Bubok bagi tahun 2000 dan 2001.
59. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kedudukan jawatan *Resident Conductor* PESSOC? Apakah kerajaan negeri akan terus membenarkan warga asing mengisi jawatan ini yang bertentangan dengan dasar kerajaan mengisi orang tempatan terlebih dahulu.
60. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah peruntukan kerajaan negeri dan derma swasta yang telah diterima oleh PESSOC dari tahun PESSOC ditubuh sehingga tahun ini dan apakah pencapaian PESSOC hingga hari ini.
61. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah bantuan kewangan yang telah diberi kepada orkestra dan kumpulan-kumpulan muzik dan kebudayaan bagi tahun 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001 dan 2002. Apakah kriteria untuk memberi bantuan kepada kumpulan-kumpulan tersebut.
62. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu mengapakah masalah bau busuk dari kilang Integrated Poultry (IPI) Sdn. Bhd. di Taman Nirwana masih tidak dapat diselesaikan oleh MPSP dan Jabatan Alam Sekitar. Nyatakan apakah usaha yang telah dibuat oleh MPSP dalam tempoh 2 tahun kebelakangan dan bilakah masalah ini akan diselesaikan.
63. Mengikut jawapan YAB. Ketua Menteri pada 15 Oktober 2001, projek-projek pembangunan kecil yang telah dilaksanakan termasuk:
- (a) Membekal pakaian seragam kepada Kelab Tai Chi "B" Garden, berharga RM2,040.00
 - (b) Bekal seluar kepada kelas Tai Chi Taman Desa Damai berharga RM1,800.00
 - (c) Membekal seluar kepada kelas Tai Chi Taman Jambu Mawar berharga RM2,200.00 dan

- (d) Sumbangan *hamper* kepada warga tua sempena perayaan Hari Raya Puasa dan Hari Deepavali (KADUN Bukit Tengah) berharga RM5,000.00

Sila nyatakan untuk setiap peruntukan, jumlah penduduk yang menerimanya serta harga seunit barangan (seluar/pakaian seragam/*hamper*)

64. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu mengenai kedudukan terkini kerja menaikkan taraf sistem perparitan dan rumah pam di Taman Sri Rambai. Adakah kerja ini melibatkan Taman Sri Rambai Fasa 1.
65. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu tentang keberkesanan MPSP dan MPPP setelah kerajaan negeri memindahkan kuasa pelesenan dan penguatkuasaan tempat hiburan daripada Pejabat Daerah kepada MPPP dan MPSP.
66. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu tentang kemajuan terkini mengenai reka bentuk projek tebatan banjir pakej 1 hingga 7 bagi kawasan Taman Sri Rambai, Taman Makok dan Taman Desa Damai. Nyatakan jangka masa untuk setiap peringkat rekabentuk terperinci, penyedia dokumen, tender, pembinaan dan penyerahan. Nyatakan sebab-sebab projek ini memakan masa yang begitu panjang untuk disiapkan.
67. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu masalah yang dialami lampu isyarat di persimpangan Jalan Maju atau Jalan Berjaya, Seberang Perai Tengah kerana didapati pemasangan lampu isyarat bukan sahaja tidak menolong melincirkan lalu lintas, tetapi mengakibatkan lebih banyak masalah. Pihak manakah yang bertanggungjawab ke atas perancangan projek ini dan bagaimana ia boleh menjadi begitu. Nyatakan kos projek ini dan apakah tindakan susulan yang akan diambil oleh pihak berkenaan.
68. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu bilakah Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) akan menjalankan kerja senggaraan di bahagian menjual ikan, Pasar Bukit Mertajam.
69. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu sama ada kerajaan negeri bercadang untuk membina kompleks pasar dan gerai di tapak pasar sedia ada di Taman Selamat. Jika tidak ada, apakah sebabnya.

70. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa langkah *No Right Turn* yang dilaksanakan oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) bagi kenderaan yang keluar dari Plaza Bukit Mertajam tidak berkesan untuk menangani masalah lalu lintas. Masalah utama ialah kenderaan masuk dan keluar Plaza Bukit Mertajam menggunakan jalan yang sama. Tambahan pula terdapat perhentian bas di tingkat bawah plaza. Jika pihak kerajaan tidak dapat mewujudkan tempat masuk dan keluar yang berasingan, masalah lalu lintas di situ sukar diatasi. Apakah tindakan yang dapat diambil oleh kerajaan untuk menangani masalah keluar masuk Plaza Bukit Mertajam.
71. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu bilakah Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) akan melaksanakan cadangan tersebut di bawah:
- (a) memasang lampu isyarat di persimpangan
 - (i) Jalan Berapit/Jalan Kubang Semang
 - (ii) Jalan Kulim/Jalan Murthy/Jalan Datuk . Ooi Chooi Cheng
 - (iii) Jalan Sungai Rambai/Jalan Betek
 - (b) menyambungkan persimpangan Jalan Permatang Rawa/Jalan Padang Lallang terus ke Berapit.
72. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kemajuan terkini projek pembinaan jalan menyambungkan Jalan Kota Permai-Jalan Maju, Seberang Perai Tengah.
73. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kedudukan terkini projek melebar Jalan Arumugam Pillay dari BM Plaza hingga simpang Jalan Berapit, Seberang Perai Tengah. Apakah sebabnya projek ini lambat dilaksanakan.
74. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu aktiviti-aktiviti dan perkhidmatan yang dijalankan oleh Pusat Khidmat Wanita Seberang Perai Tengah, Seberang Perai Selatan, Seberang Perai Utara bagi tahun 2001 dan 2002 dan nyatakan peruntukan untuk pusat-pusat ini dan perbelanjaan mengikut pecahan besar bagi tahun 2001.

75. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu apakah tindakan yang telah diambil bagi mengatasi masalah banjir kilat di No. 1545, Mk. 4, Jalan Bukit Minyak, Alma dan di sekelilingnya.
76. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu apakah sebabnya MPSP masih belum meruntuhkan menara telekomunikasi di Kebun Sireh walaupun pihak syarikat tidak mematuhi arahan MPSP untuk meruntuhkannya sendiri. Bilakah MPSP akan mengambil tindakan meruntuhnya.
77. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu bilakah kerajaan negeri akan membina semula perhentian bas Butterworth yang telah dibakar pada awal tahun 2001. Adakah YAB sedar bahawa keadaan perhentian bas sementara sangat tidak memuaskan dari segi kebersihan dan keselesaan. Apakah langkah-langkah akan diambil untuk memperbaiki keadaan tersebut.
78. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu bilakah peruntukan dapat disediakan oleh kerajaan negeri untuk membaiki di tepi Jalan Kubur, Bukit Kecil, Seberang Perai Tengah bagi mengelakkan kemalangan berlaku.
79. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu tentang aktiviti penjaja yang tidak dikawal di sebelah pagi di Taman Desa Damai yang menimbulkan masalah kepada penduduk setempat iaitu kereta penduduk tidak dapat keluar/masuk pada waktu sibuk serta kekurangan tapak letak kereta. Bolehkah YAB. Ketua Menteri mengarahkan pihak berkenaan untuk mengambil langkah supaya kepentingan penduduk setempat juga dijaga.
80. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu aktiviti yang dijalankan oleh Lagenda Mesra Sdn. Bhd. di Jalan Mengkuang, Berapit yang mengakibatkan pencemaran udara dan bunyi. Apakah kedudukannya dari segi undang-undang dan adakah syarikat kitar semula tayar ini terlalu dekat dengan rumah-rumah kediaman.
81. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa projek perumahan Taman Perwira di Permatang Tinggi tidak dapat menyiapkan projek mengikut jadual. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu apakah masalahnya dan adakah masalah ini boleh diatasi.

82. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu adakah pihak kerajaan negeri bercadang untuk menyediakan tempat letak kereta percuma di kawasan Perpustakaan Awam Bukit Mertajam.
83. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu bilakah kerajaan negeri bercadang membina sebuah padang trek olahraga sebagai gantian Projek Plaza Bukit Mertajam telah lama siap.
84. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah peruntukan kewangan kepada setiap Ahli Majlis Perbandaran setiap tahun dan bagaimanakah kerajaan mengawal peruntukan tersebut bagi memastikan tidak dibelanjakan sewenang-wenangnya?
85. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu prosedur permohonan projek pembangunan kecil untuk kawasan negeri.
86. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu adakah kerajaan bercadang untuk membina sebuah perhentian bas baru di bandar Bukit Mertajam. Jika ya, nyatakan butiran lokasi dan tarikh pembinaan. Jika tidak, nyatakan sebabnya.
87. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu jumlah kedai *Cybercafe/Internet café* di KADUN Berapit, Bukit Tengah dan Machang Bubuk.

6. USUL TERIMA KASIH

"Bahawa kami, Speaker dan Ahli-ahli Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang memohon mengucapkan terima kasih kepada Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang kerana berkenan melafazkan ucapan kepada Dewan ini di Mesyuarat Pertama, Penggal Keempat, Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang Yang Kesepuluh pada 20 Mei 2002."

7. USUL-USUL

(A) Y.B. DATO' DR. HILMI BIN HAJI YAHAYA MENCADANGKAN:-

"Bahawa Dewan ini membuat ketetapan bahawa ahli-ahli yang berikut dilantik sebagai **Ahli-ahli Jawatankuasa Dewan** bagi Penggal Keempat, Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang Yang Kesepuluh :

- | | | |
|-----|--|---------------|
| (1) | Y.B. Dato' Haji Yahaya bin Abdul Hamid | - (Pengerusi) |
| (2) | Y.B. Encik Lee Hack Teik | - (Ahli) |
| (3) | Y.B. Encik Lim Gim Soon | - (Ahli) |
| (4) | Y.B. Encik Lai Chew Hock | - (Ahli) |
| (5) | Y.B. Encik Looi Swee Cheang | - (Ahli) |
| (6) | Y.B. Dr. Radin Muhammad Amin bin
Radin Hj. Hadi Munir | - (Ahli) |
| (7) | Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin
Abdul Rahman | - (Ahli) |
| (8) | Y.B. Encik Law Heng Kiang | - (Ahli) |

Tugas Jawatankuasa ini ialah untuk menimbang sebarang hal yang dirujuk kepada yang melibatkan kemudahan dan keselesaan Ahli-ahli Dewan termasuk pembaikan Bangunan Dewan Undangan Negeri. Pengerusi dan tiga ahli lain akan membentuk satu korum.

Jawatankuasa ini tidak akan mempunyai kuasa untuk menjemput orang-orang menghadapinya atau mendapatkan dokumen-dokumen dan risalah-risalah melainkan Dewan ini memutuskan sebaliknya. Jawatankuasa ini hendaklah melaporkan kepada Dewan Undangan Negeri dari masa ke semasa."

(B) Y.B. DATO' DR. HILMI BIN HAJI YAHAYA MENCADANGKAN:-

"Bahawa Dewan ini membuat ketetapan bahawa ahli-ahli yang berikut dilantik sebagai **Ahli-ahli Jawatankuasa Peraturan-peraturan Mesyuarat** bagi Penggal Keempat, Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang Yang Kesepuluh :

- (1) Y.B. Dato' Haji Yahaya bin Abdul Hamid - (Pengerusi)
- (2) Y.B. Dato' Dr. Sak Cheng Lum - (Ahli)
- (3) Y.B. Puan Tan Cheng Liang - (Ahli)
- (4) Y.B. Encik Jasmin bin Mohamed - (Ahli)
- (5) Y.B. Encik Looi Swee Cheang - (Ahli)
- (6) Y.B. Puan Ng Siew Lai - (Ahli)
- (7) Y.B. Encik Lim Boo Chang - (Ahli)
- (8) Y.B. Encik Abdul Rahman b. Abdul Kadir - (Ahli)
- (9) Y.B. Encik Law Heng Kiang - (Ahli)

Tugas Jawatankuasa ini ialah untuk menimbang sebarang hal yang dirujuk kepada yang ada kaitan dengan Peraturan-peraturan Mesyuarat Dewan Undangan Negeri. Pengerusi dan tiga ahli lain akan membentuk satu korum."

Jawatankuasa ini tidak akan mempunyai kuasa untuk menjemput orang-orang menghadapinya atau mendapatkan dokumen-dokumen dan risalah-risalah melainkan Dewan ini memutuskan sebaliknya. Jawatankuasa ini hendaklah melaporkan kepada Dewan Undangan Negeri dari masa ke semasa."

(C) **Y.B. DATO' DR. HILMI BIN HAJI YAHAYA**
MENCADANGKAN:-

"Bahawa Dewan ini membuat ketetapan bahawa ahli-ahli yang berikut dilantik sebagai **Ahli-ahli Jawatankuasa Hak dan Kebebasan** bagi Penggal Keempat, Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang Yang Kespuluh :

- (1) Y.B. Dato' Haji Yahaya bin Abdul Hamid - Pengerusi)
- (2) Y.B. Encik Lau Chiek Tuan - (Ahli)
- (3) Y.B. Encik Loo Ah Dee - (Ahli)
- (4) Y.B. Encik Lai Chew Hock - (Ahli)
- (5) Y.B. Puan Ng Siew Lai - (Ahli)
- (6) Y.B. Encik Abd. Ro'ni bin A. Hasan - (Ahli)
- (7) Y.B. Encik Lim Chien Aun - (Ahli)
- (8) Y.B. Encik Abdul Rahman b. Abdul Kadir - (Ahli)
- (9) Y.B. Encik Mohd. Hamdan bin Abdul Rahman - (Ahli)

Tugas Jawatankuasa ini ialah untuk menimbang sebarang hal yang dirujuk kepadanya yang ada kaitan dengan hak dan kebebasan Ahli-ahli Dewan Undangan Negeri. Pengerusi dan tiga ahli lain akan membentuk satu korum.

Jawatankuasa ini diberi kuasa untuk menjemput orang-orang menghadapinya atau mendapatkan dokumen-dokumen dan risalah-risalah. Jawatankuasa ini hendaklah melaporkan kepada Dewan Undangan Negeri dari masa ke semasa."

(D) **Y.B. DATO' DR. HILMI BIN HAJI YAHAYA**
MENCADANGKAN:-

"Bahawa Dewan ini membuat ketetapan bahawa ahli-ahli yang berikut dilantik sebagai **Ahli-ahli Jawatankuasa Kira-kira Kerajaan** bagi Penggal Keempat, Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang Yang Kesepuluh :

- (1) Y.B. Encik Hilmi bin Abdul Rashid - (Pengerusi)
- (2) Y.B. Encik Teng Chang Yeow - (Ahli)
- (3) Y.B. Tuan Syed Amerruddin bin Dato' Hj. Syed Ahmad - (Ahli)
- (4) Y.B. Encik Lye Siew Weng - (Ahli)
- (5) Y.B. Encik Abdul Rahman b. Abdul Kadir - (Ahli)
- (6) Y.B. Encik Law Heng Kiang - (Ahli)

Tugas Jawatankuasa ini ialah untuk memeriksa sebarang kira-kira yang telah dibentangkan di dalam Mesyuarat Dewan Undangan Negeri. Pengerusi dan dua ahli lain akan membentuk satu korum.

Jawatankuasa diberi kuasa untuk menjemput orang-orang menghadapinya atau mendapatkan dokumen-dokumen atau risalah-risalah. Jawatankuasa hendaklah melaporkan kepada Dewan Undangan Negeri dari masa ke semasa."

8. **PENANGGUHAN.**